

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 17 DE AGOSTO DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.356  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LAS FUERZAS DE OPOSICION ACEPTAN LA "TESIS DE NEGOCIACION" CON EL PODER

### Entrevista de Areilza y Cabanillas, a los que hoy puede unirse Fraga

Camuñas visita a Gaston Thorn

San Lorenzo de El Escorial (Cifra). — Todas las fuerzas políticas de la oposición aceptan la tesis de negociar con el Poder, declaró hoy el secretario general del PSOE, Felipe González, en la inauguración de la «Escuela Socialista» organizada por ese Partido en San Lorenzo de El Escorial.

El dirigente socialista añadió, sin embargo, que negociar es algo distinto al simple diálogo. «El diálogo —añadió— por sí solo no es negociación. No se puede negociar algo que no se conoce con claridad. Los objetivos de la negociación tienen que ser clarificados. A veces da la sensación de que las mismas palabras tienen significado totalmente distinto para unos u otros».

«En el diálogo con el Poder —dijo el secretario del PSOE en otro momento de su discurso—, si la oposición es inteligente no tiene nada que perder, y podría llevar al Gobierno a saltar las barreras constituyentes o a una crisis».

#### LINEAS DE CONVERSACION

Madrid (Cifra). — Dirigentes de diversos partidos de la oposición democrática están celebrando una serie de reuniones para presentar al Gobierno una alternativa en base a un cambio real, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes.

En estas conversaciones —añadieron las mismas fuentes— participan representantes del socialismo español, del equipo demócrata-cristiano del Estado español (Federación Popular Democrática e Izquierda Democrática), entre otros, y el Partido Comunista de España.

Se puede considerar, puntualizaron a «Cifra» estas fuentes, que «se está gestando el pacto entre los sectores fuertes de los principales bloques de la oposición para presentar al Gobierno

(Pasa a la página 16)

## HA COMENZADO LA CONFERENCIA DE COLOMBO

Entre sus objetivos figuran la reforma  
del C. S. de la ONU, ayuda al tercer  
Mundo y el desarme

Colombo (Efe). — La quinta «Conferencia de los países no alineados» —en total 81—, ha sido inaugurada en Colombo con la asistencia de 85 representantes oficiales, entre ellos cuarenta jefes de Estado y de Gobierno. Tito, Sadat, el Rey de Nepal, e Indira Gandhi, forman la galería prominente. Falta Fidel Castro.

La señora Sirimavo Bandaranaike, jefe del Gobierno de Sri Lanka y Kurt Waldheim, secretario general de la ONU, completan el elenco de las personalidades más conocidas.

Al arzobispo Makarios, de Chipre, corresponde la presencia, polémica, una más entre las numerosas diferencias que separan a algunos miembros de la conjunción desligada entre sí.

Dos ejes de esfuerzo bifurcan los planteamientos de los debates y quedarán registrados en la reclamación final colectiva, en lo político: Reforma del derecho de veto antidemocrático, de los cinco grandes del Consejo de Seguridad de la ONU, convocatoria de una sesión extraordinaria de la Asamblea general para discutir el desarme.

El movimiento de la no alineación aspira a codificar unas normas de conducta respecto a las multinacionales y en defensa del derecho de cada pueblo a ser dueño de sus recursos naturales.

El «nuevo orden económico mundial», la meta de los no alineados, supone la coordinación, a efectos de «stocks» de materias primas, la financiación de tales reservas reguladoras y las subvenciones al desarrollo de la agrupación de desligados de alianzas.

Cuando la señora Bandaranaike, jefe del Gobierno de Sri Lanka, inauguraba la sesión, en el palacio octogonal de mármol construido por arquitectos de Pekín, 2.400 millones de habitantes del Mundo desligado, de la no alineación, eran también protagonistas.

Antes de que Sirimavo Bandaranaike, proclama se abrió la asamblea, el presidente de Argelia, Bumedian, hizo un discurso del balance de la última «cumbre» de Argel y de enlace con Colombo.

Ha concluido la sesión

La señora Bandaranaike, jefe del Gobierno de Sri Lanka, el general Omar Torrijos, del de Panamá, en nombre de los países latinoamericanos, y el arzobispo Makarios de Chipre, hicieron uso de la palabra.

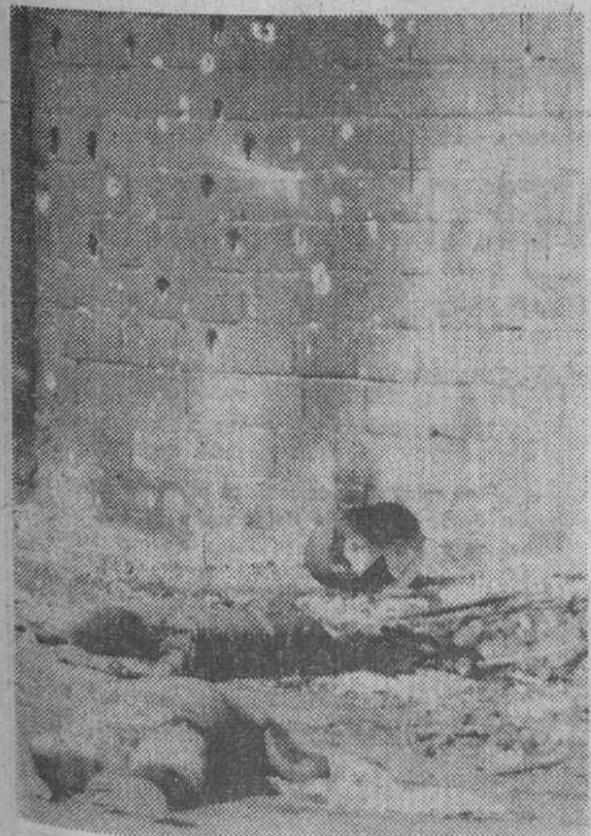
Makarios representaba al grupo de los países europeos, el presidente Kaunda de Zambia a los africanos y el primer ministro de Vietnam, Van Dong, habló en nombre de los asiáticos.

## OFRENDA A SANTA MARIA LA MAYOR



El alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila, efectuó el domingo último la renovación de la consagración de Burgos a Santa María la Mayor, al ofertorio de la misa pontifical, de la que damos cuenta en cuarta página. — He aquí al señor Muñoz Avila dando lectura a su ofrenda. — (Foto FEDE)

## TRAGICA ESTAMPA



Beirut. — Dos cuerpos sin vida, esparcidos por el suelo en el campo de refugiados palestinos de Tal

## DE «SUICIDIO» ES CALIFICADA LA CONCESION DE CREDITOS A LA UNION SOVIETICA POR OCCIDENTE

Pasan de los 50.000 millones de dólares, según  
informe de un Centro especializado de Londres

Grave caso de espionaje ruso descubierto en Alemania

## PRONTO SERAN REALIDAD LAS RELACIONES PLENAS ENTRE MEXICO Y ESPAÑA SEGUN DICE ECHEVERRIA

¿Otro gran terremoto en China?

Convención republicana en USA

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

Londres (Efe). — La concesión de créditos por parte de Occidente a la Unión Soviética, es considerada como «suicida» en un informe publicado por el «Instituto para el Estudio del Conflicto» en Londres.

La sección de investigación de Asuntos Extranjeros de dicho Instituto distribuyó hoy un trabajo en el que se glosa el informe, realizado por el doctor Alexander Woynski sobre la proliferación de créditos occidentales del bloque socialista.

Según el informe, la deuda soviética con Occidente creció de 1.700 millones de dólares en 1970 a 11.000 millones en 1975, y en la actualidad se estima que los créditos concedidos a la

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

**D**OMINGO para que la capital se quedara vacía. Hizo bien, como hace todos los años tan pronto como el calendario señala el día de Nuestra Señora, según se dice por nuestros pagos y se dice con acierto. ¿Cuántas ciudades, villas y aldeas hacen fiesta grande este día? Es como para contarlas y luego no decirlo porque la cifra se hace grande. Burgos, en este día, se marcha a la provincia y no queda más remedio que alabarle el gusto.

Como es lógico, se celebró la fiesta patronal de la diócesis y de la ciudad. El señor alcalde renovó la consagración de Burgos a Santa María la Mayor y el señor arzobispo (que ayer salió para su tierra natal) impartió la bendición papal.

Hubo muchos accidentes de tráfico. Ya no sabemos qué escribir sobre el tema, aunque andamos meditando a ver si damos con la solución. No creemos estar en posesión de la panacea para este mal, pero a lo mejor terminamos por dar con una pequeña luz. Ya maduraremos el tema y a lo mejor se lo exponemos a la autoridad competente.

En torno a los accidentes de circulación, vamos a señalar que dos Hermanos de La Salle, del Colegio de Burgos, encontraron la muerte en la carretera. El Colegio está de luto. Nosotros, también. Siempre que muere un ser humano hay que vestir de negro y no por simple convencionalismo, sino porque cuando alguien muere, algo se marcha de nuestro lado, por más que se vaya a la diestra del Dios Padre. Pero el dolor es humano y a ver quién lo quita.

En otras ocasiones hemos dedicado un artículo a los cazadores. Hoy lo hubiéramos hecho de buena gana, pero las circunstancias no se prestan demasiado. Parece ser que no andan muy contentos con la media veda, pero aquí nadie tiene la culpa y ya irán dándose las cosas mejor de lo que se dieron. Por lo demás, tiempo les queda para hacer delicia de deporte, afición y todo eso que es lo suyo, para hacer, les decíamos, verdadero placer de lo que es la caza.

La noticia dominguera, de todas formas, está por la provincia. Hay que echarle mucho análisis y mucho estudio a este pueblo nuestro para saber por qué de su devoción a Nuestra Señora y a San Roque, que fue ayer según el calendario. A uno se le van los recuerdos tras otros tiempos cuando la fiesta lo era en toda su extensión. Pero mejor es no recordarlo.

Y así llegó un lunes de nublado, como si quisiera anunciar el verano que ya está harto de serlo. No hay motivos de preocupación. El verano dicho sigue en su sitio y ya llegarán días de sol esplendente. Por nuestra parte, mejor dejámos aquí las cosas porque ya **BURGENSE** se nos acabó la cuerda.

## TELEVISION ESPAÑOLA

| MARTES |                                    |
|--------|------------------------------------|
| 14,00  | Programa regional simultáneo.      |
| 14,31  | Avance informativo.                |
| 14,35  | Aquí, ahora.                       |
| 15,00  | Telediario.                        |
| 15,30  | Salto mortal.                      |
| 16,30  | Cuarteto de Saxos Patters.         |
| 19,01  | Avance informativo.                |
| 19,05  | Un globo, dos globos, tres globos. |
| 20,30  | Novela.                            |
| 21,00  | Revista de toros.                  |
| 21,30  | Telediario.                        |
| 21,50  | Una grieta en el espejo.           |
| 23,30  | Telediario.                        |
| 23,50  | Reflexión.                         |

| MIÉRCOLES |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| 14,00     | Programa regional simultáneo.   |
| 14,31     | Avance informativo.             |
| 14,35     | Aquí, ahora.                    |
| 15,00     | Telediario.                     |
| 15,30     | Las aventuras del capitán Nemo. |
| 16,30     | Cuarteto en Si Bemol            |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

SE NECESITAN

## SEÑORITAS

PARA COMERCIO DE ESTA PLAZA; EDAD, ENTRE 16 Y 18 AÑOS; INTERESADAS ESCRIBIR A OFICINA DE COLOCACION OFERTA NUM. 19.793.

# QUISISICOSAS

La inquietud expresada por un grupo de profesionales acerca de la repercusión que las obras de la «Autovía de Ronda II» puedan tener en cuanto a la integridad forestal del parque de Fuentes Blancas ha dado ya su fruto.

El alcalde de la ciudad señor Muñoz Avila manifestó ayer su propósito de celebrar una reunión mañana, miércoles, con dichos profesionales a fin de intercambiar puntos de vista.

Diálogo.

Exactamente el día 8 de Octubre del pasado año nuestro periódico publicó una amplia referencia de una conferencia de Prensa que se celebró en el Ayuntamiento y en ella la primera autoridad municipal y los técnicos del Ministerio de Obras Públicas informaron del trazado de la «Ronda II» indicándose que éste respondía favorablemente a los intereses de Burgos, que se había elegido la zona que menos perjudicaba al patrimonio arbóreo y que eran más las ventajas que los inconvenientes. Estimábase que las obras afectarían en un pequeño porcentaje a la masa forestal de Fuentes Blancas.

Aquella «rueda de Prensa» se produjo tras haberse hecho público en nuestro periódico una serie de opiniones y juicios contradictorios que ya entonces reflejaban la noble inquietud de los burgaleses.

Pero tras la explicación oficial y técnica siguió un tiempo de calma, sin que entonces nadie opusiera objeciones a pesar de que fue admitido públicamente que la obra de la «Ronda II» afectaría al camping municipal de Fuentes Blancas en un treinta por ciento y habrá necesidad de trasladarlo a otro lugar.

Ahora ha rebrotado la inquietud.

Seguro que de la reunión de mañana saldrán saludables consecuencias.

Lo que nadie pone en duda es la necesidad de aliviar a la capital del azote —auténtico castigo— del tráfico de tránsito, y de conjugar el amor y defensa de los valores de la Naturaleza con las necesidades de los servicios. Que se lo digan a los vecinos de Gamonal.

El lenguaje soez de una parte de la juventud en plena calle a la que infesta a pleno pulmón, escandalizando a los más y creando una atmósfera putrefacta en la sociedad debería ser objeto de una contraofensiva a nivel familiar y social.

Asombra ver el celo con que los agentes de la autoridad sancionan a los automovilistas por aparcamiento abusivo y antirreglamentario

de sus coches, pero la verdad es que no se ve que análogo celo se aplique en la represión de la blasfemia pública.

Limpieza.

La paciencia tiene un límite.

En la plaza de la Cruzada las zanjas abiertas para tendido de cables de instalación eléctrica del alumbrado hacen que los coches circulen con botes fuertes causados por hendiduras de diez y doce centímetros.

En otros lugares subsisten zanjas de mayor espesor.

Pero no se ven inspectores capaces de aplicar la ordenanza.

Hay calles y paseos que necesitan alumbrado. La calle de Briviesca permanece en la más absoluta oscuridad. El paseo de la Isla presenta análogo aspecto, y amparándose en las sombras, cuadrillas juveniles se dedican a toda clase de excesos derribando bancos y sobresaltando a pacíficos transeúntes.

¿No puede aplicarse una adecuada vigilancia?

¿O es que esa vigilancia sólo puede ejercerse en el centro de la ciudad?

La plantilla de la Policía municipal se ha quedado corta.

El crecimiento de la capital no ha ido parejo al aumento de agentes de este Cuerpo, hecho que debe invitar a una seria reflexión pues está claro que ya es insuficiente el número de agentes para cubrir todos los frentes del término municipal.

La Catedral sigue atrayendo al turismo.

El domingo Infiernidad de viajeros se concentraban a la entrada de la puerta de Santa María, esperando ver y oír al «Papa Moscás», exactamente a la misma hora en que comenzaba el Pontifical. Indudablemente la Catedral

burgalesa es el punto neurálgico de la atracción nacional e internacional, y los nuevos tiempos tampoco han hecho cambiar la costumbre de los vecinos amantes de la tradición y de saborear la belleza

litúrgica de ceremonias sagradas como la que tuvo lugar en la fiesta de la Asunción.

Martinillos

¿QUE ES  
**DOMPACO?**

**STROYER, laminados y perfiles, S. A.**

NECESITA

**OFICIAL**

**ADMINISTRATIVO**

HOMBRE O MUJER

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Auténticas posibilidades de promoción a puesto de Jefe de Administración.
- Remuneración a convenir.

EXIGIMOS:

- Experiencia en puesto similar.
- Persona responsable con capacidad administrativa.
- Impuesto en Seguros Sociales y Nóminas.

Interesados escribir:

Apartado 286, de Burgos, adjuntando historial Absoluta reserva a colocados.

**neumaticOs CASTILLA**

**PIRELLI**  
PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

NUEVA DIRECCION: ANDRES MARTINEZ ZATORRE, 11

NUEVOS TELEFONOS: 20 28 48 Y 20 93 45

## TEATRO AVENIDA

Mañana y el jueves

¡EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!

“Es uno de los más bellos poemas de amor que conozco” (Basilio Gassent.— Radio Madrid).

“Las relaciones de los dos personajes oscilarán desde la euforia del amor o la exaltación del sexo hasta el masoquismo de sus frustraciones” (Santiago Castelo.— “España-21”)

“El público aplaudió largamente y los gritos de “bravo” subrayaron su fabuloso éxito” (Julio Trenas.— “Arriba”).

VENTA ANTICIPADA: Para estudiantes y cursos de verano en OLIVER-PUB, localidades normales en taquillas del Teatro de 12 a 2 y de 4 en adelante.



## NUESTROS COLABORADORES

# HIPPIES DE MESA PUESTA

Por Rodrigo RUBIO

HACE unos días nos cayeron por casa unos muchachos de los de «a nosotros todo nos da igual». Debo confesar que parte de ellos quedaban dentro de un parentesco, aunque sea de los parientes que apenas tratas. Iban de viaje en un coche utilitario. Llegaron con sus pelos largos, sus pantalones cortos, sus camisas ya sucias y gastadas. Nos quedamos unos días con vosotro, dijeron. Bueno dijimos. Las presentaciones, respecto a los desconocidos —entre los que venía un alemán con lentejuelas en las mejillas— fueron poco más o menos así: este es Tal, esta Cual, sin que te dijeran nada más. Luego, que venían sedientos. Y, ahora que estábamos como midiendo el agua que nos bebíamos, para que no nos faltara, arrasaban en un momento con toda el agua puesta a refrescar en el frigorífico, con toda clase de bebidas, sin esperar a que tú les obsequiaras. Ellos viven así. Si les hubiéramos dicho que no había sitio en casa para que durmieran, los habría dado igual. Llevamos sacos para quedarnos donde sea. Se hubiesen quedado en la terraza o en el jardín del chalet.

Luogo, allí los tenías, lánguidos, sin hablar, mirándonos a nosotros y a todos los vecinos como a bichos raros. Esta es la gente de orden, la gente que trabaja y ahorra algún dinero, se dirían. La gente que se hace una casa y no vive los veranos como nosotros, que vamos con cinco mil pesetas en el bolsillo a recorrer media Europa. Nos miraban raro, ya digo.

Con estos muchachos apenas si puedes hablar. Nosotros, como a morales de ellos eran parientes, sin meternos a moralizadores —Dios nos libre— quisimos decir algo, o sacamos conversación sobre las formas de vida. Y, para qué. Qué tontería el matrimonio, qué esclavitud. Lo que les interesaba a ellos eran toda clase de experiencias. Sobre todo las de vivir en grupos. Qué bien. Si argumentábamos algo en profundidad, sobre las responsabilidades, los hijos, sobre el compromiso que todo hombre tiene en la tierra, respecto a su propia conducta y hacia los demás, se encogían de hombros. Algunos decían, claro que sí, que simpatizaban con los grupos comunistas, aunque de Europa, no de la Unión Soviética. Aunque no lo sepan, quizá sospechen que la vida allí no permite hippies ni relajamientos de ese tipo. Que allí los muchachos tienen que educarse, formarse, siempre en el espíritu del partido. Tienen que trabajar y ser limpios y deportistas. Eso, claro, no les va, no pueden irles. Por aquí, en una sociedad que ha abierto puertas para que cada uno baile sin hacer caso a su padre, pero donde los partidos políticos ni las estructuras sociales han llegado a la total reforma, tomando carta de naturaleza, se puede decir eso. Porque nunca será igual ser ya comunista por aquí que en una sociedad verdaderamente comunitaria y disciplinada, según las doctrinas de Marx y Lenin.

Viene a ser lo mismo, casi, proclamarse avanzado de una izquierda que todavía no pasa lista, que hippie o trotamundos con parada donde hay frigorífico y whisky en algún mueble-bar. Todo es para todos, y bebemos, y si les dices algo es que no sabes de convivencia, ni de progreso. Todo es para todos. Pero resulta que como ellos no llevan nada, no aportan nada, más que la desgana, la languidez, siempre salen ganando.

Yo recuerdo que, ya la mañana que se iban, a punto de que nos cortaran el agua —este año racionada, sólo dos horas al día, y con lo largos y calurosos que son los días de Agosto—, el muchacho alemán, el de las lentejuelas en la cara, haciendo como que no entendía nuestro idioma (estábamos hablando de llenar en seguida depósitos y cacharros de reserva), se nos mete en el baño, suelta los grifos y empieza a enjabonarse, el tipo tan tranquilo. Todo es de todos. Seguro que le haría falta ese baño. Pero no lo pude resistir. ¿Qué hace el germano? Bañarse. Y fui y corté el agua, dejándole lleno de jabón.

Por fin y para suerte de las "damas"

# "SE HA INVENTADO LA CAMA AUTOMÁTICA"

◇ Su creador, D. Francisco Cavero ha tardado trece meses en perfeccionarla

◇ Sólo basta con apretar un botón para que la cama se haga sola se aireen las sábanas y todo quede colocado

◇ Su coste es el mismo que el de una cama normal

◇ «Se me ocurrió un día que tuve yo que hacerme la cama» nos dijo el señor Cavero

Una de las preocupaciones mayores de las féminas hoy día es el hacer cada mañana las camas. Sin duda que esto se ha venido haciendo desde hace cientos de años. Y es un tiempo precioso que cada día la mujer tiene que invertir en una labor que a las veinticuatro horas se vuelve a estropear. Muchos años seguidos haciendo lo mismo y a ninguna se le ha ocurrido inventar algo que lo hiciera por sí solo. D. Francisco Cavero Prieto, ha inventado un sistema para que las mujeres no tengan que volver a perder el tiempo en una labor tan desagradada ni sacudir sábanas por la ventana.

No hace muchos días, apareció en un periódico madrileño un anuncio que decía «Invento de cama automática. Apretando un botón se hace sola, se airean las sábanas y las mantas». A nosotros no nos interesaba comprar la cama, ni comercializarla, pero sí tratar de saber en qué consistía ese invento, por lo que nos pusimos en contacto con el señor Cavero Prieto para que fuese él mismo quien nos lo explicara.

—Ante todo, quiero decir que no soy inventor ni nada por el estilo. Toda mi vida he sido comerciante. Liquidé el comercio totalmente hace un año, yo vivía en Haro, provincia de Logroño y desde entonces me vine a Madrid a vivir definitivamente.

—¿O sea que ahora que ya no trabaja es cuando se ha dedicado a «sus inventos»?

—Yo siempre he tenido ideas inventivas, lo que ocurre es que desde Haro no he podido sacarlas. Esta idea de la cama por ejemplo, la llevo desde hace quince años. Escribí a Madrid y Barcelona, pero no me hicieron caso. Yo veo lógico que sea así, porque una carta la mejor manera de que no te compliques la vida es tirarla a la papelera. Entonces decidí venirme a Madrid. Nada más llegar saqué una patente de la cama automática. Lo comenté con unos chicos que conocía y se pusieron a trabajar en ello.

—¿Y estos chicos admitieron su idea, sin impedimentos?

—Muchos me tomaban el pelo y me desanimaban, pero dos de ellos captaron enseguida mi idea y son los que la han llevado a cabo.

—¿Qué es lo que hace la cama automáticamente, en qué consiste este invento?

—Toda persona que desee verla puede apreciar que se hace sola. Incluso un niño, le da a un botón y ella se baja sola del mueble, una vez que se levanta la persona se airean las sábanas y las mantas. Parece muy complicado, pero en realidad es un invento de los más sencillos.

—¿Cuánto tiempo ha tardado en ver realizada su idea?

—En llevarlo a cabo, bastante. Yo sólo no me atrevía.

—¿Ha tendido que invertir mucho dinero hasta verlo hecho?

—Sí. Hemos tendido que ir perfeccionando la idea primitiva, hasta conseguirlo. No ha habido que desembolsar millones pero para una persona que no tiene mucho ya es bastante.

—¿De qué materiales está fabricada?

—El prototipo se ha fabricado relativamente bonito. El mueble nos lo ha hecho un ebanista amigo mío. No tiene nada en especial. La madera es normal y corriente aunque la persona o fabricante que están interesados lo pueden llevar a cabo a su gusto.

—¿A cuánto puede ascender al cama ya terminada?

—El coste de fabricación sería similar al de los muebles cama corrientes. Se trata simplemente, de cambiar algunas piezas.

—¿Lleva algún mecanismo especial, complicado?

—Simplemente un muelle para estirar las sábanas, extenderlas, luego un ventilador, arriba del mueble para airear las ropas y ya si se desea automática del todo, es cuestión de incorporarle un motor.

La cama que nos mostró el señor Cavero, era mueble, pero nos explicábamos el podría valer también para una habitación normal de cama, asentada en el suelo.

—¿Es posible también adaptar este sistema a las camas de una habitación normal?

—Se puede hacer perfectamente, solo es necesaria una pequeña modificación. Nosotros hemos querido plasmar la idea para utilizarla en la vida común.

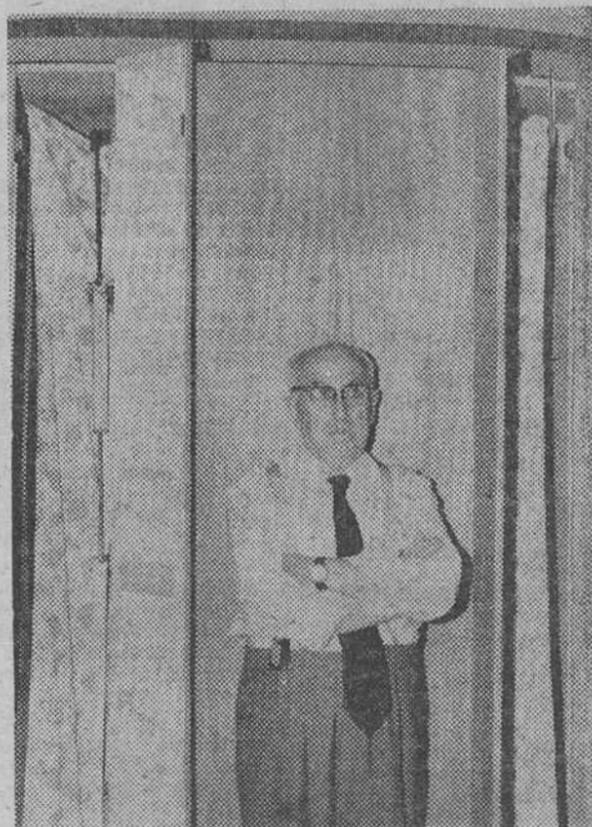
—¿Le ha costado mucho inventarlo, me refiero a dolores de cabeza y preocupaciones?

—Eso sí pero no dejo de reconocer que la idea fue momentánea, aunque después me ha costado muchos años de trabajo, siempre ocurra lo mismo. No creo que haya inventores sino trabajadores.

—¿Cree que tendrá aceptación entre el público?

—Costará más o menos, pero puedo asegurarle que en dos días me han llamado más de mil personas, casi todas del sexo débil. Todas han coincidido en la idea de que esto es un gran invento.

—¿Le han querido comprar la patente para fabricarla en se-



rie aquí o en el extranjero?

—De momento no, aunque nosotros quisiéramos comercializarla para todo el Mundo. Yo veo lógico que ahora la gente se retraiga porque no ha tenido ninguna publicidad, aparte de que se ha dado a conocer en muy mala época, aunque no han faltado las llamadas de fabricantes para cerciorarse de su utilidad.

—¿No hay peligro de que a media noche falle el invento y todo se ponga en marcha?

—En absoluto, la hemos hecho para que no tenga ningún fallo, de ninguna manera, nos podemos permitir el lujo eso. Sería la catástrofe y perderlo todo.

—¿Es igual o más confortable que las normales?

—Igual, ni más ni menos, es un colchón normal, una cama normal, todo lo mismo.

—Sirve igual para una cama grande que para una pequeña?

—Exactamente, se puede hacer del tamaño que se quiera, las camas de por sí ya tienen unas medidas standard y sería cuestión de hacer las piezas del invento standard igualmente.

—¿Los aparatos que usted le ha puesto afean en algo a la estética de la cama?

—Ahora, en principio es un poco fea, por dentro, pero ya le dije antes que es un prototipo. Cada uno puede mejorarla como quiera, de plástico, hierro, madera o de oro, eso depende del dinero que se quieran gastar. La labor más difícil ya está hecha.

—¿Es eléctrica, no es cierto?

—Esta que ha visto es eléc-

trica, pero también puede ser manual, de las dos formas funciona perfectamente

—¿Se tardará más o menos en hacerlas que las normales, o igual, me refiero a la fabricación?

—Una vez hecho el prototipo no cuesta nada, sería igual que en todas las demás cosas

Esto ha sido todo con respecto a la cama automática, pero según pudimos apreciar don Francisco Cavero, no sólo poseía ese invento, sino que también estaba trabajando en otro.

—Sí, señor. En la cabeza tengo más de veinte y estoy trabajando en uno de ellos. Se trata de limpiar la contaminación.

A primeros de año ví la ciudad tan contaminada que me dije, esto no puede continuar así, de no poner medidas llegará un momento que nos moriremos por las calles. Si la lluvia quita la contaminación, hay que hacer una lluvia artificial en el coche. Llamé a un ingeniero, y estuvimos hablando. Quedamos de acuerdo y nos pusimos manos a la obra.

—Todo consistiría en poner detrás del tubo de escape un aparato. En el primer intento el resultado fue de un 14 por ciento de disminución. Proseguimos con él y poniendo el aparato cerca del motor conseguimos un 40 por ciento de disminución. En este momento estamos intentando de localizar un dosificador para hacer una atmósfera artificial en el motor para que los humos salgan ya muertos.

—¿Es eléctrica, no es cierto?

—Esta que ha visto es eléc-

—¿Es eléctrica, no es cierto?

—Esta que ha visto es eléc-

—Esta que ha visto es eléc-

EMPRESA LIDER DE ELECTRODOMESTICOS, NECESITA PARA BURGOS:

## DELEGADO DE VENTAS

SE REQUIERE:

- Dedicación exclusiva.
- Experiencia en ventas.
- Preferiblemente introducido en el sector.
- Dispuesto a viajar.
- Organizado y previsor.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo e incentivos.
- Dietas y kilometraje.
- Inclusión en Seguridad Social.
- Total apoyo en su gestión.

Interesados enviar historial profesional a Referencia N.º 906 D.I.E.S. Avenida Generalísimo Franco, 614. BARCELONA-15.

Lea Vd siempre

Diario de Burgos

269 PLAZAS - SIN TITULO - 205 a 245.000 PTS.

EXAMENES EN BURGOS

Oposiciones LIBRES para AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio. MAGNIFICO PORVENIR. EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR 400.000 PTS ANUALES. Instancias hasta el 30 de Agosto. GRAN EXITO DE NUESTRAS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 60 por 100 de los aprobados. Pidanos URGENTE (acompañando 20 pesetas en sellos de Correos) Programa, impreso de instancia y amplios informes. Diríjase a JURISPERICIA. Jardines, 3, MADRID-14.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Jacinto, cfr.; Acacio, Cuadrado y Estratónico, mrs.; Alipio, Amor, Anastasio, ob.; Cecilia, Benedicta y Reinilde; Clara, Donato, Ernán y Gerón, mrs.; Juan, ob.; Liberato, Bonifacio, Servio, Rústico, Mamés, Mirón, Paulo y Juliana, mrs.; Estratón, Felipe, Eutiquiano y Cipriano, mrs. Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agapito, mr.; Alipio, Elena, ob.; Ermas, Roque, Filancia, Taclana y Marciana, mrs.; Fermín, ob.; Floro, Lauro, Próculo y Máximo, mrs.; Franco, Jorjue, Juan y Cristo, Irán, León y Juliana, Marón, mrs.; Rústico, obispo. Misa de Feria.

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo HOY, día 17, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Sagrada Familia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

### EL SEÑOR

## DON ABRAHAM RODRIGO GIL

Que falleció el día 30 de Julio de 1976

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 17 de Agosto de 1976.

## La Agrupación

### "Danzas Burgalesas-Justo del Río" en Villarcayo

La Agrupación de Danzas Burgalesas actuó el domingo en Villarcayo, asistiendo a las once y media a la santa misa ataviados con vistosos trajes regionales y bailando en el ofertorio la tradicional danza al Santo.

A la salida acompañó a las autoridades hasta la Casa-Ayuntamiento bailando un pasacalle.

Sobre la una y media, en la plaza mayor ante un gran gentío que llenaba el recinto se bailaron 14 danzas burgalesas al son de la clásica dulzaina y otras con el cuarteto músico-vocal bajo la dirección del maestro señor Del Río.

Al final, en el salón principal del Ayuntamiento, todo el grupo de danzas fue espléndidamente obsequiado por las principales autoridades de Villarcayo.

Por la tarde volvió a ser obsequiado por las autoridades y la "Reina" de las fiestas y su corte de honor.

# RENOVACION DE LA CONSAGRACION DE LA CIUDAD A SANTA MARIA LA MAYOR Y PONTIFICAL EN LA CATEDRAL

## El arzobispo dio la bendición papal a los fieles en la fiesta conmemorativa de la Asunción

### Ayer se celebró la tradicional rogativa a San Roque

Nuestra ciudad conmemoró el domingo con su tradicional fervor la fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, honrando a su Patrona en la advocación de Santa María la Mayor, titular también de la archidiócesis y de la Catedral.

Los templos se vieron muy concurridos de fieles y, por lo que hace a la provincia, en multitud de localidades tuvieron lugar asimismo solemnes actos religiosos, aparte los festejos profanos, que igualmente se vieron animadísimos.

### EN LA S.I.C.

Según estaba anunciado, a las doce del mediodía se celebró en la Catedral un brillante Pontifical en el que ofició el arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra, asistiendo el Cabildo y la Corporación municipal, bajo mazas, presidida por el alcalde, Sr. Muñoz Avila, siendo de notar la presencia de un elevado número de fieles, entre ellos, forasteros que veranean en Burgos y excursionistas llegados expresamente a la capital con motivo de la fiesta.

Se inició el sagrado rito, recorriendo las naves de la Basílica la tradicional procesión con la imagen de Santa María la Mayor, acompañado al Prelado el Deán, D. Buenaventura Díez y Díez y los miembros del Clero catedralicio, y formando en la comisión municipal los capitulares señores Rico Par-



do, Cardona Ortega, Ulloa de Zuviría, Revenga Román, Espino de la Cal y Mozas Bartolomé, con escolta de maceros y policías municipales en uniforme de gran gala.

Durante el cortejo se cantó el "Magnificat" por el coro que reforzaban religiosas de distintas Congregaciones e Institutos Religiosos, dirigido por el maestro de capilla Sr. Bravo.

Inmediatamente después se inició el pontifical, celebrando la Santa Misa el arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra, canónigos y beneficiados. El moigstral D. Alejandro Mínguez, predicó la homilía alusiva a la fiesta conmemorativa del Misterio de la Asunción de María en cuerpo y alma a los Cielos.

Al llegar al ofertorio, se acercó al altar el alcalde, D. José Muñoz Avila que renovó el voto de consagración de la ciudad al Inmaculado Corazón de María, pronunciando la siguiente invocación:

"¡Santa María la Mayor!, ¡Excelsa Patrona y Madre Nuestra!

Humildemente postrados ante vuestra sagrada imagen volvemos a renovar los votos que hace 23 años celebráramos en esta Santa Iglesia Catedral: renovar la consagración de la ciudad de Burgos a vuestro Corazón Inmaculado.

¡Santa María la Mayor! ¡Dios te salve! ¡Plaza a la Reina de Burgos!

En este Año Santo Compostelano y ante las nuevas circunstancias de incertidumbre y de esperanza, os pedimos, Señora por Jesucristo, vuestro divino Hijo, Dios y Señor nuestro, que extendáis el manto protector de vuestra mediación sobre los que sufren para que hallen en Vos consuelo; sobre los que se duelen de las humanas injusticias para que por Vos sean colmados, sobre los que caminan y caminamos bajo el peso de graves responsabilidades para que por Vos encuentren y hallemos ligera la carga; sobre los que desesperan para que por Vos, Estrella de la mañana refulja la luz de la esperanza.

¡Gladnos, Santa María, para que sepamos encontrar fraternalmente juntos, sin soberbia y con amor, la verdadera paz que Cristo nos dejó! ¡Alejad de nuestros espíritus la pérdida duda o la vacilación culpable! ¡Fortaleced nuestro ánimo frente a las asechanzas del servil temor! ¡Templad nuestras al-

mas ante la insidiosa tentación que desarma al bien y enmascara al mal!

¡Mantenednos siempre fieles defensores de la fe y del honor! ¡Haced que, por vuestra mediación, toda la comunidad creyente de la Cabeza de Castilla, que es tanto como decir todos sus hijos, persistan más firmes en la fe, se sostengan más seguros en la esperanza, se mantengan más confiados en la caridad! Haced —si lo merecemos— que se aparten de nuestro camino las luchas, los dolores y las pruebas que el maligno pueda desatar sobre nosotros. Pero si por designio de la Divina Providencia, hemos de pasar por ellas, alcanzarnos, Señora, que nos sea otorgada por la Trinidad Santa la fortaleza de brazo, el temple de espíritu y la grandeza de alma que nos sea necesaria para, digna y cristianamente soportarlas y para que podamos vencer de nuevo, invocando vuestro santo nombre a la serpiente del mal, enemiga del hombre.

¡Seguir siendo, Señora nuestra, salud de los enfermos, refugio de los pecadores, consuelo de los afligidos y auxilio poderoso de los cristianos!

La ciudad de Burgos se consagra de nuevo a vuestro Corazón Inmaculado y a su misericordia nos confiamos como fieles hijos vuestros porque en Vos, Virgen San-

tísima, reposa nuestra confianza, se afirma nuestra seguridad, descansa nuestro insaciable anhelo de eternidad.

¡Gloriosa Santa María, rogad por nosotros!

Posteriormente continuó la Santa Misa, cantándose la de "Angelus", y selectos motetes.

Autoridades, Clero, personalidades y pueblo se acercaron después al banquete eucarístico y el pontifical finalizó dando el arzobispo la bendición papal a todos los presentes, entonándose por último, la "Salve Regina".

### LA FIESTA DE SAN ROQUE

Ayer, lunes, se celebró la tradicional rogativa de San Roque en la iglesia de San Nicolás. El Cabildo comenzó el coro a las diez de la mañana y, tras el oficio de Tercia, salió procesionalmente a la plaza de Santa María y se dirigió al histórico templo rezando la Letanía de los Santos y demás peticiones de la rogativa.

En representación del Ayuntamiento y de la ciudad formaba el teniente de alcalde Sr. Cardona, bajo mazas y con escolta de policías municipales en uniforme de media gala.

Ya en San Nicolás, el canónigo D. Julio Díez y Díez ofició la Santa Misa y con el mismo ceremonial, el cortejo regresó a la Catedral.

## PEON PARA TALLER

— Servicio militar cumplido.

Interesados dirigirse a Sr. Fernández, Jefe Servicios P A L A C I O S AUTO-AGRICOLA, S. A. Teléfono 20 03 45. Horas oficina. (ROC. 19.910)



LA SEÑORA

## DOÑA SEVERINA GIL LADRON

(VIUDA DE GRACILIANO GIL MANRIQUE)

Falleció en Hínestrosa, a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Cipriana, Aniano, María y Luis; hijos políticos, Zacarías Arce, Ricarda Gil, Benito de la Villa y María Luisa Baizán; hermana, Teresa Gil; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará HOY, martes, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Hínestrosa.

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Hínestrosa, 17 de Agosto de 1976



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON ROSENDO DE DIEGO GONZALEZ

(Inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Montes y ex-vicepresidente de la Diputación de Burgos)

Que falleció el día 21 de Agosto de 1974

(Q. E. P. D.)

Su hermana, Mercedes de Diego González; sobrinos, primos, sobrinos-nietos y sobrinos-biznietos

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a las misas que se dirán, hoy, martes, a las 7,30 de la tarde, en el Santísimo Cristo de la Catedral, el jueves, a las ocho de la tarde, en San Lesmes Abad y las que se están diciendo, a la una del mediodía, en San Lorenzo el Real y el día 21, a las 12,30 y una del mediodía en la misma parroquia.

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 17 de Agosto de 1976

## NICOLAS CORREA, S. A.

PRECISA

para su fábrica de máquinas-herramientas situada en Burgos,

## INGENIERO TECNICO O SIMILAR

PARA JEFE DEL TALLER MECANICO

SE REQUIERE:

- Experiencia en el mando en taller mecánico
- Experiencia en el mantenimiento y entretenimiento de máquinas.

SE OFRECE:

- Sueldo en consonancia con la formación y experiencia.

Los interesados remitirán historial y pretensiones económicas al apartado 218. BURGOS.

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Ge-

ma Infanta Hernando, Carlos Angel Ciudad Ortega, Nuria Plaza Gómez, Wilma Medrano Polo, Alejandro Tobar Mateo, Miguel Angel Hernández Salas, Juan Manuel Rodríguez Ovejero, So-

nia Martínez Turiso, Belén Sánchez Guzmán, Virginia Blanco García, Jorge Villamudria Hernández.

**Matrimonios.** — Don José Luis Maté Tamayo con doña María del Carmen Barbero Puente, el día 19, a la una, en San Salvador.

**Defunciones.** Francisca Santamaría Arenas, de Albillos, 85 años; Julia Ruiz Ibáñez, de Burgos, 88 años; Francisco Revilla Bravo, de Lerma, 62 años.

viento. — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 11 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 53 por ciento.

día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 150 y con 250 pesetas todos los números terminados en 50.

Chomón, Avda. Sanjurjo, 15 (puente Gasset); Gell, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal) y Domingo, General Dávila, 21.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Artillería; capitán auxiliar don Jerónimo Pelluz Capell, de la Jefatura regional de Automóviles de la sexta región a la

Zona de Reclutamiento y Movilización número 22, Cádiz; sargento don Demetrio Broncano Flores, del Regimiento de campaña número 63 al mixto número 93, en Santa Cruz de Tenerife; maestro de banda don Teodoro Ayuso Sánchez, de disponible en Medina de Pomar y agregado al Regimiento de campaña número 47, al Regimiento de campaña número 63, en Burgos. Caballería: al Regimiento Acorazado de Caballería número 5, tenientes don José Muñoz Gutiérrez, del C.I.R. número 2; don Agustín Martín Rodríguez, del C.I.R. número 1; don Antonio Sánchez de Toro Larios, del C.I.R. número 11 y don José Baladrón, del C.I.R. número 12. Sanidad: teniente médico don Jesús Areños Gutiérrez, del Hospital militar de La Coruña al de Burgos, para médico de guardia y sargentos don Celestino Salnz Medel, de disponible en Burgos al Grupo regional número 6 y don José Amo Hurtado, de disponible en la sexta región y agregado al Grupo regional de Sanidad militar número 6, al Grupo de Canarias, en Santa Cruz de Tenerife.

**ASIMILACIONES.** — Se concede la asimilación a brigada al sargento maestro de banda de Artillería, asimilado a sargento primero, don José Herrera Monje, del Regimiento de Artillería número 63, en Burgos.

### EXCURSIONES A GALICIA

Salidas, día 22 Agosto  
Duración del viaje  
4 y 7 días  
Visitando:  
León, Lugo, Santiago, La Coruña, Vigo, Rías Bajas, Orense  
Precio 4 días: 4.000 pesetas  
Precio 7 días: 7.975 pesetas

Para informes y billetes en

**VIAJES ALMIRANTE, S.A.**

G. B. T. 166

Y

**Viajes Vincit**

G. A. T. 12

Generalísimo, 6 y San Lesmes, 10. Teléfonos: 209840 y 209742  
**BURGOS**

## Campofrío, S. A.

Para organización y lanzamiento de una rama de su Grupo de Empresas.

**PRECISA**

LICENCIADO EN DERECHO, 6 CIENCIAS ECONOMICAS, 6 FILOSOFIA Y LETRAS.

**OFRECEMOS:**

- Puesto ejecutivo de máxima responsabilidad y prestigio.
- Ambito de ejecución en lo económico humano y social tan amplio como sea capaz de desarrollar el seleccionado.
- Dependencia directa del Consejo o Junta Rectora.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Residencia en Burgos.

**RETRIBUCION:**

— A convenir según aptitudes y ejecutoria

Interesados escribir enviando historial personal al apartado 84, Burgos, indicando referencia en el sobre «D.S.».

Reserva absoluta a colocados.

(ROC. 19.762)

SE NECESITAN

## PEONES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO, BURGOS  
Calle Legión Española, número 10. — Telf. 20 15 43.

(ROC. 19.788)

**EXCURSIONES A PLAYAS DOMINGO, 22**  
Y todos los domingos de Agosto.

**A SAN SEBASTIAN**  
**A SANTANDER**  
**A LAREDO**

— \* \* —

**A COMILLAS**  
**A FUENTERRABIA**

Colonias Infantiles.

Para informes y billetes en:

**VIAJES ALMIRANTE, S.A.**

G. B. T. 166  
Y  
**Viajes Vincit**

G. A. T. 12

Generalísimo, 6 y San Lesmes, 10.  
Telfs. 209840 y 209742  
**BURGOS**

**EL DOCTOR ACITORES**  
HA REANUDADO SU CONSULTA.

**Viajes Sayca**

**DOMINGO, DIA 22**  
**DIA DE PLAYA**

**A San Sebastián**  
**A Fuenterrabía**

Salida: 7 mañana  
Regresos: 9 y 10 noche

**A Santander**  
**A Laredo**

Salida: 7,30 mañana  
Regresos: 9 y 10 noche

— o — o —  
**DIAS 21 Y 22**

**A Madrid**

**FIN DE SEMANA**

A. G. B. núm. 136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,2; a la una de la tarde, 690,5; a las siete de la tarde, 690,7.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, 2,4 grados a las 18 horas: mínima 13,0 grados, a las ocho horas.

**Dirección y velocidad del**

**SE NECESITAN Dependientes**

**CAFETERIA VIGON**  
(ROC. 19.907)

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. FRANCES GIL, ha suspendido su consulta hasta el 15 de Septiembre.

Le sustituye el Dr. Macías. Teléfono 22 28 09.

**inlingua**

**ALEMAN, INGLES, FRANCES ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES**

Teléfono 20 68 51  
Plaza Alonso Martínez 7

Los DRS. GARCIA DE OBESO Y GARCIA DORAO reanudarán su consulta de Aparato Digestivo el día 23 de Agosto.

**DOMINGO**  
22 de Agosto  
Día de playa

**A SAN SEBASTIAN**

Salidas:  
Sábado, 21; 4 tarde  
Domingo, 22  
7 mañana

**A SANTANDER**

Salidas:  
Sábado, 21; 4 tarde  
Domingo, 22  
7,30 mañana

**A LAREDO**

Salida:  
Domingo, 22  
7,30 mañana

**A FUENTERRABIA**

Día familia  
Colonias Cajas Ahorros

Salida:  
Domingo, 22  
7 mañana

**A COMILLAS**

Día familia  
Colonias Cajas Ahorros

Salida:  
Domingo, 22  
7,30 mañana

**A GALICIA**

**AÑO SANTO COMPOSTELANO**

Salidas:  
22 y 24 Agosto  
Y varias salidas en Septiembre

\*  
Pidanos programas especiales  
Entregamos números para nuestro  
**GRAN SORTEO X ANIVERSARIO**

**Viajes Clunia**

AGV G.B. 134  
Paloma 25 Tl 206633

**EL CUPON PRO CIEGOS.**  
En el sorteo celebrado en el

**Cupón pro - Ciegos**  
**N.º 150**

**PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER**

**muebles evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8;

**PRONTO**

# DOMPACO

**EN BURGOS**

**SUSPENSION DE CONSULTA**

## El Dr. FELIX ESCRIBANO PARRA

**SUSPENDE SU CONSULTA DE ANALISIS CLINICOS HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE**

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 8 y 11 noche. Último día. Terrence Hill, Bud Spencer, más graciosos, más brutos, más peleones, en un film arrollador, extraordinario: «Y si no, nos enfadamos» (s. c.) Mañana, acontecimiento de excepción. Compañía Carmen de la Maza «Cuatro estaciones».

**CALATRAVAS (204161)** — 5, 7,45 y 10,30. ¡La máxima creación del más genial de los cómicos! Cantinflas, en **El señor doctor** (2). Eastmancolor. ¡La revolución de la Medicina! pues con «El señor doctor» nadie se alivia todos se mueren de risa. Y, además, autorizada para todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, último día del grandioso programa **Cuatro tios de Texas** (3). Frank Sinatra, Dean Martin, Charles Bronson. Una estampida de acción en el corrompido Oeste. Y **El león de Tebas** (3). Una película de espectacular acción y emociones. (Mayores de 14 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con **El padrino de Hong-Kong** (3 R). El Rey de las artes marciales, en una lucha frenética contra toda una organización de gangsters. ¡No se lo pierda! Y **Juegos de sociedad** (3). Mayores de 18 años.

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con la garantía de que se proyecta en este local, de todo un director. Arthur Penn y de los grandes artistas. Gene Hackman, Susan Clark,

etc., el estreno del trepidante film policíaco: **La noche se mueve** (3 R.) Color. Un viaje hacia el peligro (Sólo May. 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble inmenso: **Viaje de novios a la italiana** (3). Conchita Velasco, Tony Russel, La más atrevida, divertida y pícaro película del año. Y **Llaman de Jamaica, Mr. Ward** (3). Ray Danton. Mujeres bonitas y astutas, asesinos a sueldo en un film explosivo. (Mayores 18 años)

**GOYA.** — Último día. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, sensacional película **Pim, pam, pum... ¡Fuego!** (3 R.) Una producción de José Frade con Conchita Velasco, José María Flotats y Fernando Fernán Gómez. Una corista Paca, que iba para comadrona, pero la guerra le truncó la carrera. (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Un acontecimiento teatral de rango internacional. Compañía Nuria Espert en **Divinas palabras** (s. c.), de don Ramón María del Valle Inclán. Una obra magistral, que no se volverá a representar en muchos años. Dos únicos días de actuación. (Mayores 18).

**TIVOLI.** — Para estrenar el jueves, el film de Kubrick «La naranja mecánica». Hoy y mañana, 4,30 y 8 ¡dos últimos días de la obra maestra de Wajjal! **La tierra de la gran promesa** (s. c.) Color. Daniel Olbrych (Gran premio festivales Moscú, Valladolid, etc.) Comentada como muy buena. V. O. subtítulo. (Mayores 18)

# ANTEAYER FALLECIO UNO DE LOS HERMANOS DE LA SALLE EN EL ACCIDENTE DEL SABADO ULTIMO

El domingo se efectuó el sepelio del Hermano Luis Dalmacio Rubio y ayer, el del otro finado: Hermano Antonino García, ambos en Bujedo

El domingo último, de madrugada, falleció, a consecuencia de las graves lesiones sufridas en accidente de circulación, el pasado sábado, en Terminón, otro Hermano de La Salle: Antonino García García, de 51 años, natural de La Milla del Río (León), profesor y prefecto del colegio de Burgos, en el que ejercía su función de apostolado docente desde hace tres años, habiéndolo hecho antes en Verín (Orense) y Valladolid.

## SEPELIO DE LOS DOS RELIGIOSOS, EN BUJEDO

El domingo, por la tarde, se efectuó en Bujedo el sepelio del Hermano Luis Dalmacio Rubio, presidiendo el piadoso acto el Hermano Provincial, Bernardo Villar que el mismo sábado y nada más tener noticias del accidente se trasladó a Burgos para interesarse por el estado de los heridos.

Con aquél asistieron a la fúnebre ceremonia la comunidad del Colegio La Salle, alumnos y familiares, antiguos alumnos y Hermanos de distintas comunidades de las provincias limítrofes. Los restos mortales del religioso fallecido fueron inhumados en el cementerio del convento-noviado.

Ayer, a las siete y media de la tarde, se dio sepultu-

ra a los restos mortales del Hermano Antonino García. La comunidad del colegio La Salle; familiares del finado, venidos de León, de donde el Hermano Antonino era natural; alumnos de La Salle de Valladolid, donde éste había anteriormente impartido sus clases; comunidades de distintas ciudades y el provincial, Hermano Bernardo Villar, estuvieron presentes en el funeral y sepelio del Hermano Antonino, cuyos restos mortales fueron inhumados también en el cementerio de Bujedo.

Descansen en paz las almas de los dos ejemplares religiosos.

DIARIO DE BURGOS se une al dolor de los finados, al mismo tiempo que hace votos por la pronta recuperación de los Hermanos heridos en el triste accidente, en el que, por cierto, también resultó con graves lesiones el conductor del autobús, Esteban Calleja González.

Según nuestras noticias, el estado de los Hermanos Pedro Valmaseda, nuevo director del Colegio de La Salle en Burgos y Emilio Medina, su predecesor, quienes son los que más graves heridas sufrieron, evoluciona favorablemente, lo mismo que el estado del conductor, señor Calleja González.

## LO LAMENTAMOS...

PERO AUN NO DISPONEMOS DE TELEFONO. EN EL INTERES DE ESTAR A SU MAYOR SERVICIO Y POR AMABILIDAD DEL

## BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO

DISPONEMOS PROVISIONALMENTE DE SU NUMERO 20 93 40, DONDE PUEDEN LLAMARNOS Y ACUDIREMOS RAPIDAMENTE

## CLARO SOL-BURGOS

PRODUCIMOS LIMPIEZA

A GRANDES ALMACENES, INDUSTRIAS, OBRAS OFICINAS SALAS DE ESPECTACULOS

C/ Vitoria, 17-7.º Dpto. 701. Edificio Edinco. BURGOS.

CASA CENTRAL EN MADRID:

Marqués de Riscal, 11-3.º-4.º.

## TRASPASO LOCAL

Situado en centro calle Madrid, de 600 metros cuadrados, magnífico acceso con 12 metros anchura entrada. Muy indicado para exposición de muebles, electrodomésticos, etc.

Interesados escribir a la referencia «Local». Apartado 140.

BURGOS.

## DE ARTE

### Oswaldo Cercado: Aspecto cósmico

Lo único que lamentamos de la exposición que Oswaldo Cercado mantiene en «Aula Espolón», es que razones estrictamente personales hayan impedido que hasta ayer por la tarde nos acercáramos a ella. Esperamos que no tarde en volver este pintor de Guatemala, que lo haga en mejor época y que, en definitiva, todos podamos conocerlo mejor.

Tiene el guatemalteco un sentido cósmico de la vida que deja reflejado en el lienzo. Sí, desde luego, como dice Cuesta Beltrán en el Catálogo, merecería la pena que, de destruirse nuevamente Guatemala, Cercado lo reconstruyera desde su propia alma.

Posee la gran dificultad de la sencillez, que es lo que acerca a cada uno hasta las laderas del arte. Su color es sencillo, tanto como el de una alborada o el de ciertos atardeceres, allá cuando estamos en situación de contemplar lo bello.

No decimos más. Sólo repetir que queremos volver a verlo por nuestros lares en otra época más propicia a la visita a las salas de Arte.

A. S.

## ACCIDENTES DE TRAFICO EN LA PROVINCIA

### CHOQUE EN CASTAÑARES

El domingo, a las diez y media de la noche, en el kilómetro 107,400 de la carretera de Logroño, término de Castañares, chocaron el automóvil SS-822-C y el tractor agrícola BU-7146, conducidos por Carlos Gómez Alvarez, de 23 años, natural y vecino de Orbaneja Rio Pico, y Félix Gómez Gómez, de 41 años, vecino de Villafraja. Este último, así como la ocupante del turismo, Caridad López López, de 20 años, natural de Villaciencio, resultaron con lesiones de pronóstico grave, siendo ingresados en la Cruz Roja; el conductor del turismo fue atendido en el mismo centro de heridas leves.

### CONTRA UN ARBOL

En el kilómetro 6,100 de la carretera La Horra-Roa, dentro de este término, el automóvil matrícula BU-0362-C, conducido por Feliciano de la Cal Diez, chocó contra un árbol. El conductor sufrió heridas leves y su acompañante Rogelio Chillón Triguero, de 28 años, lesiones graves.

### CUATRO HERIDOS GRAVES EN GUMIEL DEL MERCADO

En el kilómetro 15,300 de la carretera de Aranda-Sotillo de la Ribera y dentro del término de Gumiel del Mercado, se salió de su ruta el automóvil matrícula BU-27.709 conducido por Manuel Calvo Figueroa, de 25 años, que sufre heridas graves lo mismo que sus acompañantes Tomás B Cabanes de 22 años; Felipe del Valle Pinada, de 23 años y el hermano del conductor Antonio Calvo Figueroa de 23 años. Realizaron diligencias los Equinos de Atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y los heridos tuvieron que ser hospitalizados.

### JOVEN GRAVEMENTE HERIDO

Cerca de Lerma y a

consecuencia de accidente de tráfico resultó herido Francisco - Javier Celva Aldasoro natural y vecino de Legazpia (San Sebastián), de 17 años, soltero, quien fue trasladado a la capital y hospitalizado en el Cruz Roja, donde se le apreciaron traumatismo de cráneo y conmoción de pronóstico grave.

En el expresado hospital recibieron además asistencia numerosos automovilistas o viajeros de coche.

### JOVEN MUERTO POR UN TRACTOR

A consecuencia de las graves lesiones sufridas en un accidente de trabajo, mientras conducía un tractor agrícola, el joven José Manuel Colina Lara, de 23 años, natural de Santovenia de Oca, falleció a las seis de la tarde de ayer, cuando era ingresado en el hospital de la Cruz Roja.

El infortunado joven sufrió graves lesiones al ser atrapado por el tractor, tras el vuelco del mismo. Al parecer se encontraba trabajando en unas tierras de labor. Urgentemente fue trasladado a Burgos, falleciendo a su ingreso en el citado centro médico.

### HERIDO DE GRAVEDAD POR UN COCHE

Hacia las ocho menos cuarto de la tarde de ayer, en el cruce de la carretera Valladolid con el puente de Malatos, fue atropellado Adero Garrido Martínez, de 55 años, que vive en Calahorra (Logroño), por el automóvil matrícula BU-2427-A, que conducía Pablo Marín Acero, de 20 años, vecino de Cavia. El señor Garrido Martínez cruzaba la carretera de Valladolid, desde la acera del Hospital Militar al puente de Malatos, cuando fue alcanzado por el turismo. Hicieron diligencias las Policía municipal y gubernativa.

### ATROPELLO EN LA QUINTA

Sobre las siete y media de la tarde de ayer, en el paseo de La Quinta, a la altura del bar Miraflores, el automóvil matrícula BU-34028, conducido por Oscar Javier Rodríguez Santos, de 22 años, atropelló a María Asunción Portillo Barbero, de 40 años, con domicilio en la avenida de Valencia, 7, y a la niña María Izquierdo Portillo, sobrina de la anterior, de tres años, que vive en la calle Segovia, 24. Fueron trasladadas a la Residencia Sanitaria, quedando ambas ingresadas, la señora con heridas de pronóstico grave, y la niña, con lesiones de menor importancia, siendo calificado su estado como reservado.

## DONATIVOS ENTREGADOS PARA LAS OBRAS DE LA CATEDRAL

### Quinta relación

|     |   |        |         |
|-----|---|--------|---------|
| 341 | Ana de Sebastián ... ..   | 2.000  | pesetas |
| 342 | Cándido y Paca Pérez González   | 1.000  | "       |
| 343 | Federico Alvaro Gómez ... ..  | 1.000  | "       |
| 345 | Matrimonio burgalés ... ..  | 2.000  | "       |
| 346 | Anónimo ... ..  | 1.000  | "       |
| 347 | José Giménez Cuende ... ..  | 5.000  | "       |
| 348 | Anónimo ... ..  | 100    | "       |
| 349 | Anónimo ... ..  | 25.000 | "       |
| 350 | Familia Vázquez Yusta ... ..  | 300    | "       |
| 351 | Lidia y Caya Yusta ... ..   | 200    | "       |
| 352 | F. Lara ... ..  | 1.000  | "       |
| 353 | Sres. Herrero Díez ... ..   | 500    | "       |
| 354 | Esperanza Madrazo ... ..  | 1.000  | "       |
| 355 | Timoteo Izquierdo Lozano ... ..   | 500    | "       |
| 356 | María Alonso ... ..   | 500    | "       |
| 357 | Una familia ... ..  | 500    | "       |
| 358 | Una familia ... ..  | 500    | "       |
| 359 | Joaquín Ocio Cristóbal ... ..   | 5.000  | "       |
| 360 | Un minusválido ... ..   | 200    | "       |
| 361 | Luis Almendres Ruiz ... ..  | 5.000  | "       |
| 362 | F. G. R. ... ..   | 100    | "       |
| 363 | J. F. G. ... ..   | 200    | "       |
| 364 | I. F. G. ... ..   | 200    | "       |
| 365 | C. V. ... ..  | 1.000  | "       |
| 366 | Javier Palencia ... ..  | 1.000  | "       |
| 367 | José Ruiz López ... ..  | 5.000  | "       |
| 368 | Una familia ... ..  | 1.500  | "       |
| 369 | C. Serrano ... ..   | 2.000  | "       |
| 370 | Mary Martín ... ..  | 100    | "       |
| 371 | Josefina A. Liras ... ..  | 5.000  | "       |
| 372 | Un turista ... ..   | 11.400 | "       |
| 373 | Anónimo "C" ... ..  | 9.246  | "       |
| 374 | Carlos Santos Nogal ... ..  | 200    | "       |
| 375 | Manuel Villanueva Vadillo ... ..  | 5.000  | "       |
| 376 | Anónimo "C" ... ..  | 6.328  | "       |
| 377 | A. D. D. ... ..   | 1.000  | "       |
| 378 | Saturnino Diadas Arnáez ... ..  | 500    | "       |
| 379 | Dos hermanas ... ..   | 2.000  | "       |
| 380 | S. R. T. ... ..   | 200    | "       |
| 381 | Ignacio López Saiz ... ..   | 10.000 | "       |
| 382 | Anónimo ... ..  | 300    | "       |
| 383 | Juan M. del Moral (Quintana de Valdivielso) ... ..                              | 2.000  | "       |
| 384 | Visitación Martínez Mata ... ..   | 2.000  | "       |
| 385 | María Luisa Martínez Mata ... ..  | 5.000  | "       |
| 386 | Félix del Val y Marina Fuertes ... ..   | 1.000  | "       |
| 387 | Gerardo Fernández Ortega ... ..   | 1.000  | "       |
| 388 | Anónimo ... ..  | 100    | "       |
| 389 | C. L. ... ..  | 200    | "       |
| 390 | Dominica y Matilde ... ..   | 700    | "       |
| 391 | J. S. M. A. ... ..  | 500    | "       |
| 392 | Emilio Manrique Arnaiz ... ..   | 10.000 | "       |
| 393 | Fernando Marrón Alonso ... ..   | 1.000  | "       |
| 394 | Hijos de Eustaquio Villaverde S. R. C. ... ..                                   | 2.000  | "       |
| 395 | Una burgalesa ... ..  | 1.000  | "       |
| 396 | M. G. Moreno ... ..   | 500    | "       |
| 397 | María Jesús Silleras ... ..   | 1.000  | "       |
| 398 | Josefa Tamayo Cobia ... ..  | 1.000  | "       |
| 399 | A. Martínez ... ..  | 5.000  | "       |
| 400 | Avelina Pereda Palacios ... ..  | 100    | "       |
| 401 | Vicenta Herrera Franco ... ..   | 1.000  | "       |
| 402 | Rafael Casado Llop ... ..   | 1.000  | "       |
| 403 | Club de Esgrima Burgos ... ..   | 1.000  | "       |
| 404 | Sra. Vda. de Giménez Cuende ... ..  | 5.000  | "       |
| 405 | Teresa Giménez Cuende ... ..  | 2.500  | "       |
| 406 | Un soldado ... ..   | 2.500  | "       |
| 407 | Un sacerdote ... ..   | 100    | "       |
| 408 | Hermanas Santamaría Ladrón ... ..   | 5.000  | "       |
| 409 | Florentino de Lope González ... ..  | 5.000  | "       |
| 410 | Dolores Villafrauela Cuñado ... ..  | 1.000  | "       |
| 411 | Pablito Torres Sáez ... ..  | 350    | "       |
| 412 | Un turista ... ..   | 9.900  | "       |
| 413 | Anónimo "C" ... ..  | 7.857  | "       |
| 414 | Angel Cigüenza Ezquerro ... ..  | 5.000  | "       |
| 415 | Anónimo ... ..  | 4.000  | "       |
| 416 | Un matrimonio que se casó en la Catedral ... ..                                 | 1.000  | "       |
| 417 | Cipri Ortega Casado ... ..  | 1.000  | "       |
| 418 | José Luis de Comínguez y de la Puente ... ..                                    | 1.000  | "       |
| 419 | Anónimo ... ..  | 2.000  | "       |
| 420 | Anónimo ... ..  | 1.000  | "       |
| 421 | Carlos Pérez López y hermana ... ..   | 1.200  | "       |
| 422 | Carlos Arangüena Pérez ... ..   | 1.000  | "       |
| 423 | L. J. F. ... ..   | 2.000  | "       |
| 425 | Manuel Ruera ... ..   | 5.000  | "       |
| 426 | Dos hermanas J. L. ... ..   | 200    | "       |
| 427 | Sra. Vda. de Justo Alonso ... ..  | 1.000  | "       |
| 428 | Restituto Martínez (San Sebastián) Un burgalés amante de su patria chica ... .. | 2.000  | "       |
| 429 | C. S. V. ... ..   | 1.000  | "       |
| 430 | Teófilo de la Cámara Hervás (de San Zadornil) ... ..                            | 1.000  | "       |
| 431 | Anónimo ... ..  | 1.000  | "       |
| 432 | José Vicente Vallejo Arangüena ... ..   | 1.000  | "       |
| 433 | Anónimo ... ..  | 1.000  | "       |
| 434 | Anónimo ... ..  | 500    | "       |
| 435 | A. López Pérez ... ..   | 12.000 | "       |
| 435 | Arranz Acinas, Cons. Social S. A. ... ..  | 25.000 | "       |
| 436 | Leonardo Blanco Moral (Barbadiello del Mercado) ... ..                          | 5.000  | "       |
| 437 | Anónimo ... ..  | 25.000 | "       |
| 438 | Un turista ... ..   | 8.075  | "       |
| 439 | Aurelio Varea Corral ... ..   | 1.000  | "       |

a) Es conveniente que los ingresos se hagan siempre a través de las entidades bancarias y no enviarlos directamente a la Junta Pro Catedral

b) Cuando se haga un ingreso, conviene especificar bien el nombre o los nombres de los donantes.

## EL ARZOBISPO A ASTURIAS

A primera hora de la mañana de ayer emprendió viaje a su tierra natal de Asturias el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra que pasará unas semanas en Mohías en compañía de sus familiares. Le acompañó en el viaje el secretario particular, don Luis Gómez.

## EL CONSUL GENERAL DE ALEMANIA FEDERAL EN EL AYUNTAMIENTO

A la una de la tarde de ayer, el cónsul general de la República Federal Alemana con sede en Bilbao, doctor Wolf Dietrich Weiss, acudió al Ayuntamiento y fue recibido en su despacho oficial por el alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila.

Parece que en la entrevista se cambiaron impresiones sobre el deseo que ha manifestado el alcalde de la ciudad alemana de Viersen de establecer un cierto tipo de especiales relaciones afectivas entre ambos Municipios.

## EL XI ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE CELEBRARA SESIONES EN LA VILLA DE COVARRUBIAS

Con asistencia del director de cine Pedro Olea, que presentó su última película «Pim, pam, pum... fuego», se clausuró la X Semana de cine hispano-francés, que a lo largo de siete días se ha venido celebrando en el Cine Goya, con una asistencia masiva de público, a pesar de la larga quincena cinematográfica.

De balance positivo ha sido el despertar el interés por el cine de muchas personas, que habían dejado de asistir al cine desde hacía tiempo.

Pero los directivos de esta manifestación, han querido brindar a la provincia la posibilidad de contar con algunas sesiones cinematográficas, que sirvan de acicate a las colonias veraniegas de nuestras villas más importantes.

La histórica villa de Covarrubias ha respondido a la llamada de los directivos de esta manifestación y por ello desde hoy martes ofrecerá a los aficionados, la posibilidad de visionar títulos importantes del cine francés: el programa es el siguiente:

Martes 7-10,30 noche.  
«En compañía de Max Linder». Película cómica, de homenaje al gran cómico francés; autorizada todos los públicos, miércoles «Betit boum boum», película infantil; jueves 19. «La

mujer infiel», de Claude Chabrol, versión original con subtítulos en español, autorizada

**OLIVER**

en colaboración con el TEATRO AVENIDA

ofrecen a los aficionados un precio especial para las obras recomendadas por «Oliver». Las localidades para dichas sesiones pueden adquirirse en «Librería Payno Marketing» o en «Oliver» hasta el día anterior a su celebración. La primera obra recomendada es:

«CUATRO ESTACIONES»

de Arnold Welsker para los días 18 y 19 próximos.

Muy pronto: «LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY» de Buero Vallejo.

«Oliver» agradece a la Empresa del TEATRO AVENIDA este precio especialísimo de 100.— pesetas.

para mayores de 18 años. Es una de las obras claves del gran realizador francés. El viernes, sábado y domingo se repetirán las películas que más hayan gustado.

Lo importante de estas sesiones es que se ofrecerán gratuitamente, por el Ayuntamiento de la villa de Covarrubias.

SEMANA INTERNACIONAL DE TEATRO

La dirección del encuentro ha conseguido de la empresa del teatro Avenida, la aplicación de unos precios especiales para las obras que se representen en el teatro Avenida, durante el presente ciclo. Este precio de 100 pesetas se aplicará en las entradas proporcionadas en la secretaría del encuentro, plaza de la Cruzada núm. 13, hasta el día anterior a la representación. La primera obra será «Cuatro estaciones» de Arnold Welsker y se representará por Carmen de la Maza y Juan Salla, con la compañía Corral de Comedias.

## CARLOS SERNA «ESPIGA NATURAL» DE SALAS

En los Juegos Florales organizados por Salas de los Infantes, con motivo de sus fiestas, la «Espiga natural» fue otorgada al poeta burgalés Carlos Serna Tapia.

Este premio le ha sido adjudicado por su trabajo dedicado a la exaltación del labriego y presentado bajo el lema «Arpegio serrano».

## DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA AYUDAS Y CREDITOS A LOS AGRICULTORES

El Gobierno, haciéndose solidario con la catástrofe que ha asolado la Región del Duero, durante la primavera pasada, que ha determinado en algunas zonas pérdidas casi totales de la cosecha, ha utilizado en su última reunión del 10 de Agosto, una serie de medidas de ayuda a las zonas afectadas aun dentro de la escasez de recursos actuales.

Estas medidas se han tomado rápidamente a pesar de haberse producido una crisis de Gobierno hace pocas fechas, y son las siguientes:

1. Declaración de cosecha catastrófica por el SENPA organismo autónomo del Ministerio de Agricultura, lo cual automáticamente determinará una serie de moratorias con aplazamiento de un año sobre los créditos concedidos por este organismo, principalmente, abonos.

2. Una reconsideración sobre los límites que determinan las características mínimas comerciales de los granos que son adquiridos por el SENPA y que han hecho posible la comercialización de estas producciones que además de haberse visto afectadas en la cantidad, son de inferior calidad a la normal.

3. Concesión de créditos a los agricultores según el grado de los daños y el establecimiento de una mecánica para determinar los estratos o niveles porcentuales de estos daños dentro de los términos municipales de cada provincia.

En estrecha colaboración la Organización Sindical y la Administración, dentro de la Junta de Recogida de Cosechas, determinarán en cada término municipal el nivel de los daños, estableciendo 4 niveles diferentes.

El primero del 0 al 25 por ciento de daños, teniendo como referencia la media de producciones de trigo y cebada del quinquenio precedente.

El segundo del 25 por ciento al 50 por ciento, el tercero del 50 por ciento al 75 por ciento y el cuarto del 75 al 100 por ciento.

El Consejo de ministros del 10 de Agosto concede un crédito total de hasta 4.000 pesetas por hectárea para el estrato 2; 6.000 pesetas para el estrato 3, y 10.000 pesetas para el estrato 4.

Este crédito se desglosa fundamentalmente en:

A) Créditos a las semillas.

El SENPA además de abrir sus almacenes a los agricultores para suministrar en la medida de lo posible las semillas necesarias, ofrecerá granos comerciales habilitándolos para siembra y concederá un crédito de hasta 2.000 pesetas por Ha. para la adquisición de estas semillas u otras de mayor calidad física y genética, que el agricultor pudiese obtener por diversas fuentes, según una normativa que oportunamente se publicará.

Este crédito disfrutará de un interés del 4 por ciento y será cancelado en dos anualidades por mitades.

B) Concesión de créditos para gastos de cultivos de 2.000 pesetas para el estrato 2; 4.000 para el 3, y 8.000 para el estrato 4, con un interés del 4 por ciento cancelable en 4 anualidades siendo la primera solamente el interés y amortización por terceras partes en los siguientes.

Estos créditos serán solicitados por los agricultores al Banco de Crédito Agrícola mediante una tramitación especial lo más simplificada posible, previa aprobación de expedientes individuales, por los Delegaciones de Agricultura correspondientes.

El estrato 4 además se beneficiará de una mecánica burocrática totalmente simplificada para que los agricultores sin moverse de su término municipal puedan cumplimentar la instancia y documentos anejos suficientes, con la colaboración personal de la Organización Sindical y funcionarios del propio Ministerio de Agricultura.

Todas estas ayudas se concederán para agricultores cuyas tierras cultivadas de trigo y cebada durante la campaña precedente, no superen las cifras de 100 Has., para aquellas cuyas explotaciones superen esta cifra, se les concederán las mismas ayudas hasta las 100 Has., no teniendo en cuenta el resto de la superficie.

4. A los ganaderos de las zonas afectadas por la sequía, el SENPA les proporcionará pienso base de sus almacenes y crédito hasta una cuantía total de 100.000 pesetas.

Para una mejor justicia distributiva se tendrá en cuenta la actual normativa de estos organismos que contempla la clase y número de ganado y que fija un número base para las peticiones.

Este crédito también disfrutará del 4 por ciento de interés y se cancelará en 4 años, el primero solamente con el interés, sin principal, y los tres restantes con la amortización por terceras partes.

## GRAN TEATRO - HOY

8 tarde y 11 noche

UN ACONTECIMIENTO DE RANGO INTERNACIONAL!!

COMPANIA

**NURIA ESPERT**

(DIRECTOR: ARMANDO MORENO)



**DIVINAS PALABRAS**

de Don RAMON MARIA DEL VALLE INCLAN

DIRECCION

**VICTOR GARCIA**

«DIVINAS PALABRAS» — Ha sido representada en París durante varios meses consecutivos, en su Teatro Nacional Chailiot y, seguidamente, BIENAL DE VENECIA (Italia), FESTIVAL DE PERSEPOLIS (Irán), BITEF DE BELGRADO (Yugoslavia), FESTIVAL DE ATENAS (Grecia), FESTIVAL DE BERLIN (Alemania), FESTIVAL DE HOLANDA, FESTIVAL DE BRUSELAS (Bélgica), FESTIVAL DE LONDRES (Gran Bretaña), WASHINGTON, NUEVA YORK, LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, CHICAGO, MEJICO, PUERTO RICO, COSTA RICA, CARACAS, BOGOTA, SAO PAULO, RIO DE JANEIRO, BUENOS AIRES.

— SOLO BURGOS, DESPUES DE ESTA TOURNEE —

ES UNA OBRA MAGISTRAL QUE NO SE VOLVERA A REPRESENTAR EN MUCHOS AÑOS

DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION — VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.  
(Mayores 18 años)

LA DECISIVA OBRA MAESTRA DEL DIRECTOR MAS VISIONARIO DE NUESTRO TIEMPO

EL FILM QUE MAYOR IMPACTO HA CAUSADO EN TODA LA HISTORIA DEL CINE!



UN FILM DE STANLEY KUBRICK

**CLOCKWORK ORANGE**  
(LA NARANJA MECANICA)

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications  
(En V.O. con subtítulos en español)

¿CUANDO...?

¡Muy pronto!  
(esté atento)

¿DONDE...?

...En el único cine que estrena  
TODO EL AÑO

(Aut. EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18 años).

# GOMO VIVE ISABEL EN EL MESSIDOR

Recuerda sus días felices de Madrid y sus escapadas a Torremolinos

Buenos Aires (Servicio especial, por Mirta Lescano). Hace pocos días una publicación vespertina de la ciudad de Buenos Aires, denominada "La Tarde", publicó una larga crónica sobre la forma de vida de Isabel Perón en su prisión, trabajo que resumimos para nuestros lectores:

El periódico dijo exactamente: "¿Cómo vive María Estela Martínez de Perón? ¿Cómo son sus días y sus noches ahora que ya no está en el Poder? A pesar de la rigurosa custodia que la rodea y del hermetismo que envuelve a quienes han tenido oportunidad de estar junto a ella —magistrados judiciales, personal militar, visitas ocasionales— pueden reconstruirse, ahora algunos momentos de su vida en "El Messidor", lujosa residencia del Gobierno de la provincia de Neuquen que posee en las proximidades de "Villa la Angostura", cerca del lago "Nahuel Huapi"

"Para llegar al "Messidor", desde Buenos Aires, hay que viajar dos horas en avión. Luego abordar un auto y transitar durante otras dos horas un sinuoso camino de asfalto y más adelante de ripio. En ese trayecto, cuando fue destituida María Estela de Perón vio el amanecer sobre unas singulares formaciones rocosas: el valle encantado. Ahora no es fácil aproximarse a la residencia en donde está alojada: personal de la gendarmería nacional vigila permanentemente los tres accesos al castillo"

## DESAYUNA SOLA

"El Messidor" es una construcción de piedra blanca rematada en techo de tejas rojas y pequeños almenares. Tiene tres pisos, dos pequeñas torres observatorias —desde donde se divisan las azules aguas del lago— y un parque inmenso, rodeado de bosques de pinos, araucarias y alerces. La planta baja de la vivienda posee un amplio balcón terraza (que domina el vasto panorama) y un inmenso hall, revestido en madera y presidido por una chimenea de hierro y piedra. En ese hall, todas las mañanas desayuna María Estela Martínez, el único huésped del lugar"

"La ex-presidente suele levantarse a eso de las ocho de la mañana. A esa hora es despertada por Rosario, su fiel ama de llaves. María Estela conoció a Rosario en la residencia "17 de Octubre" en Madrid, hace 16 años. Ella fue la única persona que ahora aceptó seguirla en estas circunstancias"

"Hay también otros personajes que acompañan a la viuda de Perón: son los tres caniches de su esposo, que a poco de destituida le llevaron desde Buenos Aires. "Uno de ellos está viejo y enfermo —aseguró la ex-mañanarista a uno de sus visitantes— y siente sobre los huesos sus doce años de edad"

"Luego del desayuno —generalmente té con tostadas, manteca casera, mermeladas regionales de Rosa Mosqueta, frutillas y frambuesa— María Estela se sumerge en una atenta lectura de los diarios del día, que desde temprano acerca el personal de servicio. Todos los días, en "Villa la Angostura", le compran "Rio Negro", editado en General Roca, algunos matutinos porteños y un surtido de revistas de actualidad y temas femeninos: "Para ti, vosotras" a veces "Claudia". En la lectura gasta las horas de la mañana: por razones de seguridad no puede realizar caminatas por el bosque, ni tampoco asomarse a los balcones"

"Quiénes estuvieron junto a ella aseguran que no extraña el balcón de la Casa Rosada: "Ella es una mujer española" señaló el ocasional visitante. Hacía referencia con ello al carácter jovial con que Isabel atiende a sus interlocutores."

Recuerda sus días felices en Madrid, su estancia en la quinta "17 de Octubre" sus escapadas a Torremolinos", afirmó un funcionario que habló con la ex-presidente"

## TERCO MUTISMO

"Los primeros días de alojamiento en "El Messidor", sin embargo, María Estela Martínez se cerró en un terco mutismo y pidió algunas comodidades extras: su guardarropa, la caja de cosméticos. Mientras eso llegaba a Neuquen, optó por ver televisión en su cuarto, un discreto dormitorio revestido en madera de la zona."

"Ahora, en cambio suele admitir ante sus visitantes —entre ellos el juez— que con los fondos reservados de la Presidencia pudo haberse pagado algunos de sus gastos personales e incluso, realizar inversiones en dólares. Es que el cúmulo de evidencias es tan notable que ella no pudo menos que aceptar que sus firmas en comprobantes de pago fue realizada como un acto de fe hacia sus colaboradores más estrechos."

"Isabel se niega a utilizar el teléfono (se le ofreció que hablara con sus familiares) y últimamente entabla largas partidas de canasta con su ama de llaves, escribe cartas y lee novelas de ciencia ficción. Por las noches revisa y escucha la nutrida discoteca del castillo"

"En varias oportunidades la huésped intentó cocinar, pero abandonó la tarea a mitad del camino: le gustan más los platos que le prepara su cocinera. Por eso, quizás, engordó algunos kilos"

## SEÑORITA PARA BOUTIQUE

- ★ Joven y responsable en un trabajo serio.
- ★ Ponderado criterio de moda.
- ★ Espíritu de superación e integración a un trabajo en equipo.

## GARDEN

Plaza Miguel Primo de Rivera, 6  
Atiende: Sr. González  
(Oferta número 19.221)

# T O R O S

## DOS ESPECTADORES HERIDOS POR UN ESTOQUE QUE SALTO AL TENDIDO, EN LA MONUMENTAL

Resumen de la jornada dominguera

Madrid (Cifra). — En la Monumental de Madrid se lidiaron cuatro toros de Moler Hermanos, y dos de María Teresa Osborne. El tercero fue rechazado por falta de presencia, sustituyéndolo uno de Palha. Los Moleros salieron nobles y mansos los de Osborne y el de Palha.

"El Caracol", estuvo voluntarioso con la muleta en el primero, al que mató de un pinchazo y una estocada (ovación). En el cuarto (vuelta al ruedo).

Antonio Barea se mostró desentrenado y sin sitio: mató a su primero de estocada atravesada y dos descabellos (silencio). Al quinto lo trasteó y, después de dejar una estocada, intentó el descabello, saltando el verdugillo al tendido y lesionando a dos espectadores. Tras intentar un nuevo descabello, el toro se tumbó (pitos).

Juan José no se confió con el de Palha, al que mató de pinchazo y sablazo en cel cuello (pitos). En el que cerró plaza se lució en algunos redondos (vuelta al ruedo).

En la enfermería fue asistida por el doctor Máximo García de la Torre, la súbdita norteamericana Nina Quenn, de una contusión en la región parietal izquierda, de pronóstico leve. Asimismo fue asistido el doctor Martín de Guirarro, de una herida incisa en la cara externa del muslo derecho. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Gijón. — Última corrida de feria. Cinco toros de Palha y uno de El Pizarral.

Ruiz Miguel ovacionado en sus dos toros.

José Mari Manzanares, silencio en el primero y pitos en el otro.

Julio Robles, una oreja en cada uno de sus enemigos.

Baeza (Jaén). — Cuatro toros de Herederos de Samuel Flores, de Madrid, y dos de Ramón Sánchez, de Córdoba, que dieron buen juego en general.

Antonio Millán "Carnicerito de Ubeda", una oreja y silencio, respectivamente.

Dámaso González, en su primero, faena completa, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. Y en el otro (ovación, vuelta y saludos).

Luis Francisco Esplá, en su primer enemigo, ovación y en el que cerró plaza, una oreja.

Benidorm (Alicante). — Cinco toros de doña Eusebia Galache de Covalada y uno de doña Lourdes Martín de Pérez Taberner. Buenos y parejos. "El Viti", una oreja en su primero y palmas en el otro. Palomo Linares, una oreja en cada uno de sus dos toros. Jorge Herrera, vuelta y oreja respectivamente.

Gerona. — Corrida goyesca. Ganado bravo de don Manuel Francisco Grazon. El rejoneador Luis Miguel Arranza, dos orejas en el primero y dos vueltas en el segundo. Joaquín Bernadó, vuelta en el primero y dos orejas y petición de rabo en el otro. Gregorio Lalanda, resultó cogido por el toro que cerró plaza, rematando el bicho Joaquín Bernadó. La herida sufrida en escroto no presenta gravedad, caso de no existir complicaciones.

Tafalla (Navarra) (Cifra). — Segunda de feria. Toros de Alfonso Moreno, de Madrid. Ruiz Miguel, bronca en su primero y dos orejas en su segundo. Rafael Torres, silencio en el segundo y aplausos en el quinto.

Alfonso Galán, ovación en

su primero y aplausos en el que cerró plaza.

Aguilafuente (Segovia). — Corrida del arte del rejoneo con motivo de las fiestas patronales, tres reses de Pablo Mayorral, de Segovia, regulares. Lleno en la plaza y buen tiempo.

Curro Bedoya, dos orejas y José Manuel Arranz, dos orejas. Bedoya y Arranz, al alimón, lidiaron al último (ovación).

## LOS FESTEJOS DE AYER

Bilbao (Logos). — Tercera corrida de feria. Toros de Buendía. Paco Camino (bronca), en el primero; en su segundo, ovación. José Mari Manzanares, dos orejas en el segundo y ovación en el quinto. Herrerrita, ovación en su lote.

Játiva (Logos). — Segunda de feria. Toros de Antonio de la Cova, para lidia normal y dos del marqués de Bayamo, para rejones. Curro Girón, en su primero (una oreja); en su segundo, silencio. Ricardo de Fabra, dos orejas y rabo en el segundo; en el otro, aplausos.

Santiago López, silencio, en el tercero y una oreja, en su segundo.

Manuel Vidrié y Antonio Ignacio Vargas, dos orejas cada uno.

Burgo de Osma (Soria). — (Logos). — Corrida de feria. Toros de Pérez Taberner. Palomo Linares, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto. Paco Alcalde, ovación en el segundo; y una oreja en el quinto.

Jorge Herrera, dos orejas en el tercero y ovación en el que cerró plaza.

Alvaro (Rioja) (Logos). — Segunda de feria. Toros de Martínez Elizondo. Angel Teruel en el primero, dos orejas y una con petición en el cuarto. Por percance en el primero de Luis Francisco Esplá, mata el sexto de la tarde del que cortó una oreja, "Niño de la Capea", silencio en el segundo y dos orejas en el quinto. Luis Francisco Esplá, dos orejas y vuelta en el primero, siendo cogido en el sexto. El parte facultativo dice: posible rotura de la vena safena magna, que le impedía continuar en la plaza.

## DENUNCIA POR FRAUDE

Madrid (Cifra). — La empresa de la plaza de toros de la localidad francesa de Dax ha denunciado hoy al rejoneador y ganadero español, Fermín Bohórquez ante el Ministerio de Comercio español y el sindicato nacional del Espectáculo, según informaciones llegadas de aquella localidad francesa.

Puestas al habla con el Ministerio de Comercio, fuentes del mismo manifestaron que hasta el momento no se había registrado la entrada de la denuncia en el departamento, aunque no se descarta la posibilidad de que haya sido realizada a través del Consulado español en la localidad o de la Embajada en París, lo cual demostraría el trámite.

Por su parte, un portavoz del sector taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo declaró que ninguna de las agrupaciones conoce hasta la fecha del tema, pero precisó que la reclamación podría haber sido dirigida al presidente del mismo en persona, que en estos momentos se encuentra ausente.

La demanda de la empresa de la plaza de Dax alega, según las noticias recibidas que de los seis toros de la ganadería de Fermín Bohórquez enviados para la sexta corrida de ferias de la

localidad francesa, celebrada ayer domingo, uno murió después de cinco días en el corral. La autopsia dietaminó hepato-nefritis.

Por otra parte, cuatro de los animales llevan marcada en el hombro derecho la cifra "2", que quiere decir que nacieron en 1972, pero al parecer, un peritaje efectuado esta mañana por cuatro veterinarios jurados demostró que el "2" había sido marcado sobre un "3" anterior. Ello demuestra que los toros tenían solo tres años, en lugar de los cuatro que indicaban los certificados de nacimiento.

El quinto toro que tenía cuatro años y había sido reservado para la corrida concurso de Dax del 4 de Julio, y no fue lidiado, ha servido de testigo de edad en relación con los otros cuatro toros. Las pieles de los otros fueron fotografiadas y enviadas al sindicato español.

La denuncia ante el Ministerio de Comercio se basa en "fraude en mercancías exportadas".

Se ha intentado establecer contacto con el rejoneador y ganadero español, aunque hasta el momento ha resultado imposible dado que sólo se sabe que se encuentra en una finca salmantina de algunos amigos, aunque mañana es esperado en Madrid.

## DIPUTACION PROVINCIAL

Subasta

Acondicionamiento de firme bituminoso en los caminos vecinales: Renedo de la Escalera a BU-6220, y Villascobedo a la misma. Ambas obras forman un sólo lote.

Tipo de licitación: 2.451.836 pesetas.

Plazo admisión proposiciones: Hasta las 12 horas del día 26 de Agosto en curso.

En el "Boletín Oficial de la provincia" correspondiente al día de la fecha se publica anuncio extenso.

Burgos, 14 de Agosto de 1976.

EL SECRETARIO ACTUAL, José María Vicente Izquierdo.

## DIPUTACION PROVINCIAL

Concurso para adquirir carbón y leña

En el "Boletín Oficial de la provincia del día de la fecha se publica convocatoria del concurso para contratar el suministro de carbón y leña con destino a diversos Centros Benéficos provinciales durante la temporada 1976-77.

COMBUSTIBLE: Carbón antracita, 525 tms. (425 de galleta y 100 de galletilla). Leña de roble, seca y troceada, 200 Tms.

Ultimo día de admisión de ofertas: 6 de Septiembre próximo, a las 12 horas. Burgos, 13 de Agosto de 1976.

EL SECRETARIO ACTUAL, José María Vicente Izquierdo.

## ACCIDENTES DE TRAFICO

Veintiocho muertos en el pasado fin de semana

Madrid (Logos). — Veintiocho personas han muerto y 19 han resultado heridas de gravedad en los 22 accidentes de tráfico ocurridos durante el último fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado, día 14, se contabilizaron siete accidentes, en los que siete personas perdieron la vida y otras tantas resultaron heridas graves. El domingo, día 15, murieron 21 personas y 12 resultaron

heridas en los 15 accidentes producidos.

Las causas fueron: velocidad inadecuada en curvas, irrupción de peatones en la calzada, circular por la izquierda, adelantamientos antirreglamentarios y distracción del conductor.

Durante los 15 primeros días del mes, incluido el 31 de Julio, se eleva a 281 el número de personas que han perdido la vida en los 215 accidentes de tráfico contabilizados.

**Hágase suscriptor de**  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle..... N.º.....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1).....del mes de..... de 1976 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año). (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 268 pts. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 800 pts.; Semestral, 1.600 pts.; Anual, 3.200 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# CRONICA POLITICA

## Declaraciones políticas

■ «La escuela de verano» del PSOE, da sus clases por primera vez en cuarenta años, dentro de España

■ Una entrevista Suárez-Tarradellas traería «gravísimas consecuencias», según «El Alcázar»

Madrid (De nuestra Redacción). — Los políticos marchan de fin de semana para jugar al golf, practicar la vela y hacer declaraciones... Y así tenemos que el Sr. Ruiz Jiménez, líder de la izquierda democrática se muestra esperanzado, tras su reciente entrevista con el presidente Suárez, porque cree que el Gobierno puede, en diálogo con toda la oposición, acelerar la única solución eficaz al problema político de España, es decir, la directa consulta al pueblo, a todos los pueblos del Estado español, para la transformación de nuestras estructuras políticas en estructuras democráticas. Reclama el líder de izquierda democrática los siguientes pasos indispensables: Interpretación amplia del alcance de la amnistía, revisión de oficio de los procesos fallados respecto a delitos de Intencionalidad política, reincorporación de los militares amnistiados a las Fuerzas Armadas, regulación de un voluntariado social para los objetivos de conciencia. Si no se dan —dice— estos pasos, los partidos de la oposición los llevarían a sus programas. Por otro lado cree también necesario el señor Ruiz Jiménez la retirada, por parte del Gobierno, de los proyectos de reforma constitucional del anterior Gabinete, su sustitución por un referéndum prospectivo sobre la convocatoria de elecciones generales, «para que de ahí surjan unas Cortes de alcance constituyente, que elaboren las nuevas leyes fundamentales o constitucionales del Estado». Debe presidir esas elecciones un «Gobierno de la más amplia concentración, a base del actual y en diálogo con los organismos representativos de la oposición democrática, tanto de los que integran C.D. como de los colectivos de los pueblos catalán, vasco, valenciano y gallego, y otras fuerzas organizadas».

Va Felipe González, secretario del P.S.O.E. y habla en Gijón, y define la política federal de su partido y el camino democrático que quiere recorrer. El mitin se celebra ante 5.000 personas, y es el primero socialista que tiene lugar en Asturias, desde la guerra civil.

Va Raúl Morado, secretario general del P.S.P. y explica en Barcelona que contempla en esta etapa de transición tres fases conversaciones entre los distintos partidos de la oposición y el Gobierno; articular después una negociación entre todos los sectores de la oposición democrática coordinando grupos no integrados en instancias unitarias. Y por último, negociación de una manera colegiada con el poder. Y así otros.

### ESCUELA SOCIALISTA

No contento con las definiciones de Gijón, Felipe González ha inaugurado esta mañana en El Escorial, el primer curso que se da dentro de España, en cuarenta años, de «La Escuela de Verano» del P.S.O.E. Ha disertado sobre «La línea política» de su partido y ha venido a pedir objetivos claros para poder negociar, a la vez que rechazaba la imposición de un calendario político sin antes conocer esos objetivos. «Tiene que quedar claro que lo que se negocia —ha dicho el secretario general del P.S.O.E.— no es la reforma democrática, sino la ruptura democrática». Se ha manifestado claramente respecto al federalismo de su partido y respecto al federalismo socialista. En cuanto al primero ha dicho que «debe existir un equilibrio entre las competencias del Estado y lo que debe ser el poder de las nacionalidades y regiones: evidentemente entre las competencias del Estado están la planificación económica, las relaciones internacionales y la creación de unas normas únicas de Derecho Penal». En cuanto al federalismo socialista, dijo: «No podemos aceptar la existencia de doce o catorce partidos socialistas», por lo que el P.S.O.E. va hacia el partido único socialista, aunque organizado federativamente en las regiones y nacionalidades.

Punto importante de la clarificación de Felipe González ante los suyos ha sido el final de su conferencia: la posible participación del P.S.O.E. en un futuro Gobierno provisional ha de ser tema de profundo estudio, porque supondría, de darse, de legitimación de la Monarquía y por parte de su grupo, porque se participaría en un Gobierno no legitimado por elecciones libres.

### TARRADELLAS

«El Correo Catalán» publicó el pasado viernes un comentario dando como posible una entrevista entre el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el presidente de la Generalitat, en el exilio, señor Tarradella, y hoy, «El Alcázar», órgano de la Confederación Nacional de Combatientes, dedica a replicar el comentario casi toda una página entera, bajo el título de «La campaña de desespañolización de Cataluña, en su punto crítico».

Para el periódico madrileño, Jordi Pujol visitó a Tarradellas recientemente, poco después de haberse entrevistado largamente con el ministro de la Gobernación, Martín Villa, y pregunta: «¿Llevó Jordi Pujol a Tarradellas una propuesta?». Y «¿Contaba con el visto bueno del ministro y del presidente del Gobierno, señor Suárez?». Y añade «Ya idea es de una gravedad política y nacional que exige una inmediata clarificación del mismo presidente Suárez, de su ministro de la Gobernación, incluso, del Gobierno como tal». Es decir, de unas suposiciones, se eleva el comentario de «El Alcázar» a la reclamación de una explicación gubernamental. Así está de enrarecido el ambiente, mientras llegan noticias mayores, que posiblemente se reservan para la semana próxima, al menos en su fase previa rumorosa.

Para mañana, hay que anotar la reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, que debe deliberar sobre el acuerdo España-Santa Sede recientemente firmado. Es imposible que la Comisión pueda oponerse eficazmente al acuerdo, porque tiene que reducirse a ser «oída» sobre el mismo. Y por último, los procuradores señores Peralta España y Esperabé de Arteaga entretienen su descanso veraniego con carta va y carta viene sobre fidelidades y abanderamientos de reformas.

JAVIER AGUADO

## MARRUECOS INTENSIFICA LA PRODUCCION DE FOSFATOS

### Está en posesión de dos tercios de las reservas mundiales de este producto

Nueva York (Efe).— Marruecos produjo el año pasado 13,5 millones de toneladas de fosfatos y aspira a aumentar su producción a 28 millones para 1980 que, sumada a la del Sahara, significaría un total de 35 millones, afirma hoy el «Wall Street Journal».

Señala la información, fechada en Casablanca, que Marruecos exporta ya un tercio de los fosfatos mundiales y con dos tercios de las reservas conocidas del ingrediente básico para fertilizantes aspira a dominar cada vez más el mercado.

Estados Unidos, que es el segundo suministrador del producto, tendrá que importarlo dentro de unos veinte años al reducirse sus existencias y la Unión Soviética, que ocupa el tercer lugar como productor de fosfatos, también va en decadencia en este aspecto, hasta el punto de que Polonia reemplazó recientemente a Francia como el mayor cliente marroquí y otros países europeos orientales están incrementando sus compras.

La información cita al director general de la Agencia estatal marroquí encargada de la producción de fosfatos, Mohamed Karim Amrani, afirmando que las reservas se calculan entre 50.000 y 60.000 millones de toneladas, suficientes para varios siglos, y que a eso se añaden las reservas del Sahara, que se calculan en 1.700 millones de toneladas.

El director financiero de la Agencia Azzedine Guesous, señala que Marruecos está invirtiendo 1.500 millones de dólares para aumentar en un 30 por 100 su capacidad para procesar el mineral que actualmente sólo alcanza a un 5 por 100 de su producción.

Las exportaciones que llegaron a ser de 18,7 millones en 1974 —año en el que la producción alcanzó el nivel sin precedentes de 20,5 millones de toneladas— se redujeron a 13,1 millones el año pasado, lo que significó ingresos por 800 millones de dólares, un 20 por 100 menos que en 1974.

## DIBUJANTE PUBLICITARIO

### Necesitamos

Buscamos un profesional que posea experiencia en Realización de Campañas.

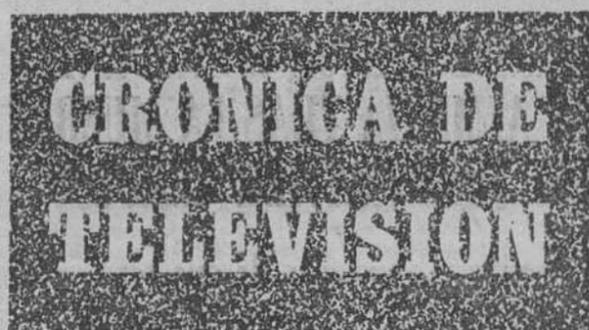
Ofrecemos puesto en Empresa de primera línea nacional.

Interesados presentarse por la mañana en:

## PUBLICIDAD ALAS

ALMIRANTE BONIFAZ, 3-3.º

(ROC. 19.908)



«UNA GRIETA EN EL ESPEJO» DE RICHARD FLEISCHER.—

FINALIZA LA SERIE «SALTO MORTAL»

Madrid (De nuestra Redacción). — El largometraje de esta noche lleva por título «Una grieta en el espejo» («Crack in the mirror»), producida en 1960 y dirigida por Richard Fleischer, con guión de Marcel Haedrich. Son sus principales intérpretes Orson Welles, Juliette Greco, Bradford Dillman y Alexander Knox.

El argumento de esta película presenta un caso clásico: una mujer joven y bella es la amante de un hombre mayor que ella. Se enamora de otro de su misma edad y asesina al primero. Seguidamente, Claude, pasante de un famoso abogado criminalista —con cuya amante mantiene relaciones íntimas— recibe el encargo de defender de oficio a Eponine, motivación de este crimen reproduce, hasta en sus menores detalles una situación gemela a la que está atravesando Claude respecto a la amante de su jefe. De ahí que el interés dramático esté centrado en que el caso se traduce paralelamente en dos ambientes bien distintos, popular y burgués.

Richard Fleischer, director del filme se reveló en 1952 con el notable «The narrow margin», como uno de los más interesantes realizadores jóvenes de Hollywood. En 1958 obtuvo un gran éxito con «Bandido», singular desmitificación del héroe tradicional de los filmes de acción. Son muchos los temas que ha tocado, casi siempre con gran acierto. Entre las muchas obras que dirigió cabe citar «La muchacha del trapecio rojo», en la que puso de manifiesto todo el gusto estético de una época, «Sábado trágico», «Barrabás», drama de trascendencia social y política; «Veinte mil leguas de viaje submarino», «Los vikingos» y «Viaje alucinante».

En «Una grieta en el espejo» lleva al película con notable seguridad, poniendo de relieve dos aspectos interesantes de la misma: el desarrollo de la intriga policiaca y judicial, y el estudio de los caracteres y de los medios en que la intriga se sitúa. Con ello, la construcción dramática se acentúa y se hace más flexible, en un proceso narrativo que va de lo objetivo a lo íntimo.

La interpretación de los personajes ha sido confiada a los mismos actores y ha resultado excelente. No en vano se encuentra entre ellos un hombre sin el cual la historia del cine sería diferente: Orson Welles. Su influencia en la evolución del lenguaje cinematográfico de los últimos veinte años está fuera de toda duda, aunque no puede hablarse de escuela, ya que su personalidad es demasiado fuerte y demasiado marginal.

### SALTO MORTAL

Hoy se emite el último episodio de la serie «Salto mortal». El título que pondrá fin a la misma es «Viena». Cuando el grupo de los Doria llega a Viena para actuar en la capital austriaca, se producen disensiones dentro de la familia: Karlo Doria se pone al frente del Circo Krone, Viggo consigue después de muchos esfuerzos y horas de trabajo, el triple y medio salto mortal, siendo el primer trapecista del mundo que lo consigue. Misha se convierte en el nuevo jefe de los Doria, de los que deserta Rodolfo, ya que abandona el trapecio para abrir, en compañía de Francis, un comercio en Lausanne.

La próxima semana comenzará a emitirse una nueva serie titulada «El gran amor de Balzac», producción polaca rodada en color, que consta que siete episodios de una hora de duración cada uno. A lo largo de ellos asistiremos a los pormenores de la relación que, hasta el fin de sus días, mantuvo el escritor francés Honoré de Balzac, con Evelina Hanska, amor que sobrevivió a infinidad de obstáculos, dificultades y lejanías, dado que el trabajo de Balzac requería su presencia en París. La serie ofrece también la trayectoria literaria de este autor.

### CONCIERTOS DE SOBREMESA

Como cada semana Televisión Española, antes de finalizar la emisión de sobremesa, emitirá unos minutos de música clásica. Hoy martes, se presenta el London Saxophone Quartet, con «Cuarteto de saxos patterns», de Cordell. El repertorio de este grupo inglés no es muy amplio, pero tiene una especial importancia por los arreglos realizados de obras de distintas épocas.

El miércoles un grupo de solistas de la orquesta filarmónica de Berlín presentará el «Cuarteto en sí bemol», para flauta y cuerda, de Rossini. Un Rossini bien distinto del operístico, del conocido.

El jueves nuevamente estará Mozart en «Conciertos de sobremesa». La pianista Rosa Sabater interpretará «Rondo en ré mayor», K. 485 compuesto en 1788 cuando Mozart estrena «Las bodas de Figaro» y dedica especial atención al piano en sus composiciones porque además de este «rondo», escribe tres de sus «Conciertos para piano», «Cuarteto con piano» y dos «trios». También es de este año «Sinfonía en ré mayor», conocida como sinfonía de Praga.

Finalmente, el viernes, la mezo-soprano Teresa Berganza, acompañada al piano por Félix Lavilla, interpretará dos fragmentos operísticos: «Lascia chio pianga» de Haendel, y «La zingara» de Donizetti.

### DE MAL EN PEOR

«Voces a 34», el programa musical de los domingos, deja mucho que desear, tanto los intérpretes como la presentación y realización. Sin contar los fallos técnicos que puedan producirse. Así el pasado domingo nos pasaron dos veces las dos preguntas de rigor hechas a la cantante Cristina.

De la retransmisión del Campeonato de Europa de natación poco tenemos que decir. ¿Puede tenerse a los telespectadores durante varios minutos con la imagen fija de una piscina? Podían haber sacado, al menos, el comentarista y a su entrevistado ¿no?

Llegó «El Virginiáno», y no con muy buen pie, porque ni se emitió el episodio que estaba programado, «El misterioso mister Tate», ni el protagonista fue Lee Majors como estaba anunciado, sino James Durn, el mismo que interpretó «El virginiáno» en los episodios que hace años emitió TVE.

BERTA FERNANDEZ

# MANIFESTACION E INCIDENTES EN ALMERIA TRAS LA MUERTE DEL JOVEN JAVIER VERDEJO

Protestas y peticiones de que sean investigados los hechos y se informe

Almería (Logos). — La ciudad amaneció ayer inundada de octavillas convocando a una manifestación —con fuertes textos— en protesta por la muerte de Javier Verdejo Lucas, a una concentración en la puerta de Puchena a las nueve de la tarde, firmada por los siguientes grupos políticos y sindicales: «J. G. R.» organismo al que pertenecía el joven muerto, «Plataforma Anticapitalista», «Partido del Trabajo», «Bandera Roja», «Unión de Juventudes Comunistas», «Partido Socialista Andaluz», «Comisiones Obreras», «Grupo de Demócratas Independientes», «Movimiento Comunista», «Partido Comunista», «Partido Socialista Obrero Español», «Izquierda Democrática», «Partido Socialista Popular», «Unión Sindical Obrera», y «Unión General de Trabajadores».

Desde las ocho de la tarde, la puerta de Puchena, lugar donde se habían citado los manifestantes, se encontraba tomada por Fuerzas de la Policía Armada, equipada con antidisturbios.

Hacia las nueve y cinco, saltó la cabeza de la manifestación en el paseo del Generalísimo, portando una pancarta verdiblanca como bandera de Andalucía, con una significativa leyenda. La manifestación, entre una intensa vigilancia, duró unos veinte minutos, gritándose en el transcurso de la misma consignas similares a las siguientes: «Si el pueblo olvida, España está perdida», «El pueblo unido, jamás será vencido», «Javier, hermano, nosotros no olvidamos», y otras de más violentos textos.

A pesar de que la manifestación se dispersara, grupos de unas cien personas mantuvieron en vilo a las Fuerzas del orden público desde las diferentes bocacalles que desembocan en el paseo durante aproximadamente un par de horas. Cuando por fin la Policía Armada trató de disolverlos, los grupos desaparecieron del paseo, saltando en diferentes puntos de la ciudad como fue la calle Real, el paseo de José Antonio, la prolongación del paseo del Generalísimo, la plaza de Pavía y la Alcazaba.

Durante todos los momentos en los que la manifestación discurre, numerosas personas, situadas en el paseo del Generalísimo aplaudieron a los manifestantes, llegándose a alcanzar una cifra de éstos que rebasó las tres mil personas.

Eran las once y media de la noche y todavía Almería no había recobrado la calma habitual en ella. Hacia las doce de la noche, comenzaron a abrirse los bares del paseo que habían sido cerrados, y, contra la costumbre, un silencio poco habitual sobrecogió a Almería.

**DETENIDOS**  
Almería (Logos). — De los diez detenidos en la manifestación registrada ayer domingo, a las nueve de la noche, seis de ellos han ingresado en la cárcel por orden del juez militar instructor del caso sobre la muerte de Javier Verdejo Lucas. Los otros cuatro detenidos, todos ellos menores de edad, han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

**INVESTIGACION**  
Almería (Logos). — Ha sido llamado a la Comisaría de Policía el abogado laboralista don Rafael Córdoba Angulo, quien al parecer, encabeza la lista de posibles querrelantes contra el hecho de la muerte de Francisco Javier Verdejo Lucas.

Según parece, en Comisaría se le ha explicado que se está tratando de llevar a cabo una investigación concluyente para esclarecer los hechos. Asimismo nos comunican que en el día de ayer, como consecuencia de la manifestación, se produjeron diez detenciones, de las cuales cuatro eran personas me-

nores de edad, sin que por el momento se sepa si han sido puestos en libertad.

Por otra parte, la Junta provincial del Frente Sindicalista Unificado, de Almería, nos ha enviado la siguiente nota aclaratoria:

«Ante la confusión producida por el trágico suceso ocurrido el pasado día 14 de Agosto, la Junta provincial del Frente Sindicalista Unificado, (rama estudiantil de Falange de las JONS, hedillista), quiere hacer llegar ante la opinión pública, la no militancia del joven caído, Francisco Javier Verdejo Lucas, en las filas de nuestra organización.

El motivo que ha llevado a tal error es la suposición de la Policía y de los medios informativos de que dicho joven estaba realizando unas pintadas del F. S. U., ya que en el lugar de los hechos existían abundantes pintadas del mismo grupo.

Aprovechamos la ocasión para pedir solidaridad con su familia y amigos del joven caído, invitando a todos a manifestar públicamente, de la forma que se considere más conveniente, la repulsa del pueblo español ante tan bárbaro suceso».

Firmado: La Junta provincial».

## NOTA DE LA D. C. ALMERIENSE

Almería (Cifra). — Que se esclarezcan los hechos que rodearon la muerte del joven Francisco Javier Verdejo Lucas es una de las peticiones que, a través de una nota informativa, formularon hoy los miembros del equipo español de la Democracia Cristiana en Almería.

La nota pide también que los culpables sean sancionados y que la opinión pública sea informada de lo ocurrido.

## MITIN EN MALAGA

Málaga (Cifra). — Unas 250 personas, la mayoría jóvenes, se congregaron hoy en la puerta de la Iglesia parroquial de Santo Domingo de esta ciudad.

Durante casi media hora celebraron un mitin político en el que intervinieron miembros de la «Agrupación democrática de la Juventud», «Joven Guardia Roja» y «Partido Comunista de España», y hablaron en relación con el estudiante muerto en Almería cuando realizaba unas «pintadas».

Parece ser que en el acto estarán representados casi todos los partidos políticos incluidos en «Coordinación democrática».

Los reunidos ante el templo de Santo Domingo se disolvieron cuando hicieron acto de presencia varios «jeeps» de la Policía Armada, sin que se produjeran detenciones.

## PROTESTA DE LOS GRUPOS FALANGISTAS

Madrid (Cifra). — Los grupos falangistas integrados en la Junta coordinadora de la Secretaría general del primer congreso nacionalsindicalista, de Falange Española y de las JONS, han hecho público un comunicado esta noche en el que ponen de manifiesto su indignación y repulsa ante la muerte de Javier Verdejo Lucas, ocurrida en Almería, «por el simple hecho de pintar en la pared».

## TAMBIEN DE PSOE

Madrid (Cifra). — El Partido Socialista Obrero Español ha facilitado un comunicado en el que expresa su más enérgica protesta por el suceso ocurrido en Almería el pasado día 13, en el que perdió la vida Javier Verdejo.

El PSOE pide al Gobierno una inmediata actuación que exclarezca los hechos.

# Han vuelto a España en los últimos meses más de 200 exiliados vascos en Francia

## Un destacado miembro de «ETA» que se evadió de prisión, regresa en compañía de su esposa

### Según ICONA, los incendios forestales en Pontevedra tienen motivaciones políticas

Irún (Cifra). — Durante los últimos tres meses, han regresado a España, por la frontera de Irún, más de 200 exiliados vascos, procedentes únicamente del País Vasco-francés.

Otros 200, han retornado a Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, procedentes del resto de Francia y Bélgica, anunciándose la llegada de otros tantos, una vez obtenida la tramitación regular del pasaporte a través de las oficinas consulares de España en el extranjero.

### REGRESA UN EVADIDO

Irún (Cifra). — El que fue miembro destacado de la organización ETA, Juan José Butrón Ramos, fugado de forma espectacular de la prisión de Basauri (Vizcaya), ha regresado a España en compañía de su esposa.

Procedente de Bayona, ha cruzado la frontera en automóvil, por el puesto fronterizo de la autopista Biarritz-Irún. Ante la Policía española se ha limitado a cumplir el trámite rutinario, quedando en libertad desde el primer momento.

Juan José Butrón, que ha proseguido viaje con dirección a San Sebastián y Bilbao, ha mostrado gran satisfacción por el regreso a su tierra, donde piensa trabajar y reanudar su vida.

### CARTA ABIERTA DEL ALCALDE DE BIARRITZ

Irún (Cifra). — El senador y alcalde de Biarritz, monsieur Guy - Petit, en carta abierta al periódico «Sud Ouest», de Burdeos ha hecho pública su opinión sobre los problemas que indirectamente vienen originando los exiliados españoles y el descenso de clientela turística española durante la presente temporada.

La primera autoridad biarrota ha dicho, entre otras cosas:

«Ahora bien, si la clientela española ha desertado efectivamente, no sólo en nuestra ciudad sino en toda la costa vasca, no hay que equivocarse con los culpables.

Los verdaderos culpables son los que el año pasado se manifestaron en las calles de Bayona, Hendaya e incluso San Juan de Luz contra el régimen español, lo que ha herido profundamente a muchos españoles, e incluso a los que no eran partidarios del régimen. Nuestros vecinos no admiten que se mezclen en su asuntos.

¿Se ha olvidado que en 1975, turistas españoles fueron molestados por grupos de vascos revolucionarios, que un gran número de coches matriculados en España fueron objeto de grandes daños, incluso algunos fueron quemados, y que los neumáticos de tales automóviles fueron sistemáticamente pinchados?

¿Se ha olvidado que la rama más violenta de ETA, ha asesinado friamente a un secuestrado, el industrial Berazadi, apoyándose en complicidades francesas?

Se sabe que numerosas cartas de amenazas salen todavía del territorio francés. Los verdaderos culpables son los que han organizado esas manifestaciones o se han mezclado en ellas (algunos Sindicatos, partidos de izquierda y extrema izquierda) y que han amenazado ahora con tomar la dirección de una ciu-

dad a cuyos habitantes habían causado un perjuicio irreparable.

Los verdaderos culpables son esos y no hay otros».

### INCENDIOS INTENCIONADOS

Vigo (Cifra). — Se ha comprobado que los incendios forestales en la provincia de Pontevedra tienen motivaciones político - terroristas, según declaraciones del jefe provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), señor García Borregón.

Precisamente hoy se han registrado 51 incendios forestales en montes de la provincia que, unidos a los 504 producidos en lo que va de año, han arrasado 6.560 hectáreas de arboleda y 3.850 hectáreas de monte raso.

El pasado año los incendios destruyeron 18.000 hectáreas de arboleda y monte raso sobre un total de 200.000 hectáreas que cuenta la provincia pontevedresa.

### OTROS CINCO AMNISTIADOS

Madrid (Logos). — Durante el sábado, día 14, cinco reclusos se beneficiaron de la aplicación del Decreto-Ley de amnistía, según datos de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Los presos ex-carcelados corresponden a los establecimientos siguientes:

Prisión de Jaén, 1; de León, 1; de Santander (El Duero), 1; de San Sebastián, 2.

De las cifras correspondientes al viernes, día 13, hay que aclarar que de la prisión de Valencia fue un preso —no dos, como se indicó— al que se aplicó el Decreto-Ley de referencia. Por otra parte, tres de los reclusos ex-carcelados el viernes lo fueron bajo la condición de libertad provisional. En consecuencia, el cómputo total de beneficiados por la amnistía es, hasta la fecha, de 161 presos.

### ABANDONAN LA HUELGA DE HAMBRE EN LA PRISION DE JAEN

Madrid (Logos). — Los trece presos políticos que se mantenían en huelga de hambre en la prisión de Jaén han depuesto su actitud iniciada hace siete días, según informan fuentes próximas al Ministerio de Justicia.

Por otra parte, continúan en huelga de hambre dos presos comunes en el penal de Ocaña, y otro recluso que ha comenzado la huelga en Las Palmas.

### SOLIDARIDAD CON EX-MILITARES

Madrid (Logos). — Seis funcionarios de la Administración civil, don Juan Alarcón y don Francisco Pena (del Cuerpo general técnico de la Administración civil), don Jerónimo Lorente (cartero urbano) y don José Barionuevo, don Marcos Pena y don Cirilaco de Vicente (Inspectores técnicos de Trabajo) han solicitado autorización de la Jefatura Superior de Policía de Madrid para celebrar el próximo viernes, día 20, una cena de confraternización con los funcionarios ex-militares acusados de pertenecer a la UMD (Unión Militar Democrática).

Los solicitantes manifiestan en su escrito que pretenden

«celebrar la puesta en libertad de dichos militares, y adherirse a su petición del proceso a que fueron sometidos para lograr su reincorporación al Ejército, al servicio de su vocación y de la comunidad a la que quieren ser fieles».

Intervendrán en el acto don José Barrionuevo, don Jerónimo Lorente y don Cirilaco de Vicente por los funcionarios civiles y el ex-comandante don Luis Otero por parte militar.

# LA «PILDORA» ES CAUSA DE CANCER EN LAS MUJERES

## Estudio que dos Universidades USA y el Instituto del Cáncer de aquel país se disponen a hacer público

Washington (Efe). — La píldora, el método anticonceptivo más utilizado en el Mundo, se confirma como una de las causas de la aparición de cáncer en las mujeres, según un estudio realizado por médicos norteamericanos.

El estudio, que será hecho público esta mañana, determina que el cáncer de mama se produce en mayor proporción en las mujeres que han tomado estrógeno durante años.

Las pruebas se han efectuado con 1.891 mujeres que llevaban un promedio de 12 años tomando píldoras anticonceptivas que contienen estrógeno.

De acuerdo con los resultados obtenidos, la probabilidad de padecer cáncer de mama se dobla a partir de los 15 años de consumo regular de la píldora.

Pero bastan 10 años de consumo de estrógeno para que los factores que normalmente redu-

# El índice del coste de vida creció en Julio en un 0,62 por ciento

Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, el índice general del coste de la vida para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de Julio de 1976 un aumento del 0,62 por 100 frente a un aumento del 1,59 por 100 en Julio de 1975.

Comparando con el mes de Diciembre anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 17,72 por 100 frente a 8,12 durante el mismo período de 1975.

Comparando con el mes de Julio del año anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de los doce últimos meses, un aumento del 17,89 por 100 en 1975-76 frente a 17,54 por 100 durante el mismo período de 1974-75.

El informe, realizado conjuntamente por dos Universidades norteamericanas y el Instituto Nacional de Cáncer, señala también que si una mujer tiene un pequeño tumor en el pecho y continúa tomando píldoras de estrógeno, las posibilidades de que degeneren en cáncer aumentan en siete veces.

El estudio dice que la ingestión de estrógeno resulta menos peligrosa si se hace cada día, en vez de forma discontinua, lo que plantea un grave problema de cara al habitual tratamiento con píldoras anticonceptivas que se toman diariamente durante tres semanas y no se ingieren durante la cuarta.

Las conclusiones de este estudio se unen a otros anteriores que ya señalaron la posible incidencia del estrógeno en el cáncer en las mujeres.

La «Food and Drug Administration», organismo encargado de determinar la seguridad de los medicamentos puestos a la venta en Estados Unidos, continúa permitiendo las píldoras anticonceptivas por considerar que todavía no se ha establecido suficientemente la relación entre ellas y el cáncer.

En la actualidad, se calcula que unos diez millones de norteamericanas consumen regularmente estrógeno en forma de píldoras anticonceptivas o medicamentos para regular los trastornos de la menopausia.

# Las empleadas del hogar protestan por «El señor está servido»

Madrid (Cifra). — La película española «El señor está servido» deteriora la imagen profesional de las empleadas de hogar, afirma la Asociación de Empleadas de Hogar, que ha formulado su más enérgica protesta por este film.

Las empleadas de hogar denuncian también la publicidad que en general se viene haciendo de ellas y que culmina en diversas escenas de esta película en la que a juicio de la Asociación, se critica e insulta a casi un millón de trabajadoras, empleadas en faenas domésticas.

«Consideramos —manifestaron a Cifra— que la película humilla y desprestigia a un trabajador y que no debería permitirse su publicidad. Nosotras somos empleadas de hogar porque no nos queda otro remedio ya que no tenemos acceso a otros puestos de trabajo por falta de formación y tenemos que trabajar para poder comer».

# Derroche de agua en Sevilla

Sevilla (Logos). — El señor Grande Ceván, delegado regional del IRIDA en Andalucía y experto en temas de regadíos, ha denunciado el derroche de agua que se prodiga en esta región. El señor Grande Ceván argumenta que el empleo abusivo del agua de regadíos se manifiesta en los cultivos del maíz, algodón, remolacha, alfalfa y tomate, donde, según este técnico, el gasto debería ser de 5.700 metros cúbicos por hectárea como promedio, y sin embargo es del doble, 10.700 metros cúbicos.

Este despilfarro —según afirma— ha provocado entre otras cosas el agotamiento de las reservas en los embalses de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir.

Nueva Delhi (Efe-UPI). — Unas 170 personas, que viajaban en un velero, se ahogaron al naufragar la embarcación en un río desbordado, en el Estado de Bihar, al Norte del país, informa la Prensa de hoy, domingo. Las operaciones de búsqueda de supervivientes y cadáveres no han dado resultado alguno, por lo que se cree que las 170 personas que viajaban a bordo, incluida la tripulación, fueron arrastradas por la corriente y se ahogaron.

### TAXI ARROLLADO POR EL TREN

Puertollano (Ciudad Real) (Cifra). — Cuatro personas resultaron muertas y una herida de gravedad, al ser arrollado el taxi en el que viajaban por un tren de la línea Madrid-Badajoz, en el paso a nivel existente entre Puertollano y Argamasilla de Calatrava.

Ayer, por la tarde, el tren que hacía el recorrido Argamasilla de Calatrava-Alcázar de San Juan, conducido por el maquinista Felipe Rodríguez Chamizo, arrastró, durante 800 metros, al taxi CR 9426-A, guiado por Elio Maestre Martín, de 23 años, que resultó muerto en el acto, así como tres de los ocupantes que le acompañaban, y que son: José Luis Cerda Rabanal, de 10 años; su hermano, Dionisio, de 15; y Dolores Amador Gutiérrez, también de 15. Resultó gravemente herida la hermana de los dos primeros; María Josefa, de 14 años. Todos los ocupantes del coche son vecinos de Puertollano.

Parece que las causas del accidente se debieron a la rotura del cable mecánico que acciona la baja de la barrera del paso a nivel.

El guardabarrera de servicio, Alejandro Córdoba, recibió una llamada telefónica desde la estación de Puertollano por la que se le avisaba de la rotura, pero parece que no tuvo tiempo de bajar la barrera a mano, ni de poder detener a los vehículos que pudiesen circular en esos momentos por el paso a nivel.

### SE PROPAGA EL INCENDIO FORESTAL DE MOMBELTRÁN

Arenas de San Pedro (Cifra). — El incendio forestal que se declaró ayer en Mombeltrán se ha propagado hoy a las villas de Santa Cruz del Valle y San Esteban del Valle, favorecido por el viento.

La Alcaldía arenense ha distribuido esta tarde, por medio de los altavoces municipales un llamamiento dirigido a los empleados del municipio y vecinos de la localidad para que colaboren en su extinción.

El incendio, que ha adquirido proporciones alarmantes, ha destruido miles de pinos.

### UN MUERTO A CAUSA DEL SINIESTRO

Arenas de San Pedro (Logos). — Continúa sin sofocarse el incendio forestal que se declaró el sábado pasado en Mombeltrán, localidad perteneciente a la comarca arenense y a consecuencia del cual falleció don Luis García González, de 49 años, albañil, casado y vecino de San Esteban del Valle.

En su extinción trabaja personal de ICONA, empleados de varios Ayuntamientos, donde el fuego se ha extendido y vecinos de Arenas de San Pedro.

Debido a la intensidad y amplitud del siniestro, se desconocen por el momento, los daños causados, aunque se estima que éstos sean de gran cuantía, ya que el porcentaje de pinos que ha sido pasto de las llamas se considera uno de los más voraces de la comarca en varias décadas.

### ROBOS EN HOTELES DE TORREMOLINOS

Málaga (Cifra). — Numerosos robos se han producido en

distintos hoteles de Torremolinos durante el pasado fin de semana. Los robos se perpetraron en las habitaciones de los huéspedes que han presentado las correspondientes denuncias.

Se calcula que la cantidad aproximada de valores en metálico sobrepasa del millón de pesetas, sustraídos en diferentes lugares y a personas de distinta nacionalidad.

### LA POLICIA ESPAÑOLA DESARTICULA UNA BANDA DE "TRATA DE BLANCAS"

Bonn (Efe). — El diario "Express" de hoy dice que la desarticulación efectuada por la Policía española de una banda de alemanes dedicados a la trata de blancas en Mallorca ha sido de las más eficientes de las realizadas últimamente en Europa.

Indica que los componentes de la misma son Franz Baumgarten, (de Duesseldorf) y Juergen Jakoli y Peter Schwerdtfeder (de Hamburgo).

Bajo su control fueron encontradas unas 100 muchachas alemanas que habían sido llevadas hasta Mallorca, para desde allí ser enviadas a burdeles de países árabes y africanos.

### CONTRABANDISTAS DE RELOJES DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

Málaga (Cifra). — Una

banda de contrabandistas de relojes "Omega" falsificados y pulseras doradas, ha sido desarticulada por fuerzas de la Guardia Civil de la 251 Comandancia de Málaga.

Hasta ahora han sido intervenidas 21 pulseras y 310 relojes por un valor de 197.300 pesetas, según lo estipulado por Hacienda, si bien a la hora de la venta habrían alcanzado una cifra mucho más elevada.

Por introducir la mercancía en España han sido detenidos, Enrique Bernal Campos de 48 años, y la súbdita italiana Caetana Lucerino, de 40 años.

También se ha procedido a la detención de Dolores Fernández Jiménez, de 36 años de edad, que tenía a su cargo la venta de los relojes y las pulseras, así como los revendedores, los dos gitanos, Juan Carlos Heredia Fernández, de 18 años y Natividad Fernández Cortés, de 28 años.

Todos los detenidos, con la mercancía intervenida, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### MUERTO EN UNA CANTERA

Sarriá (Lugo) (Cifra). — Un hombre ha resultado muerto al sufrir una caída en la cantera de Petota, en este municipio de Sarriá.

La víctima es José López Arias, de 44 años, vecino de la localidad de Piñeiro.

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos

# EL DRAMA HUMANO DE SEVESO

## 150 mujeres entre su conciencia y la autorización del aborto terapéutico

Roma (De nuestro corresponsal, Torres Murillo). — El drama humano de los habitantes de Seveso continúa entre temores y esperanzas. «No nos consideréis unos apesadados, han vuelto ya los pájaros y los mosquitos», declaraba ayer el alcalde. Los científicos han conseguido localizar la dioxina en los animales muertos, han descubierto que ese veneno fantasma no deja rastro en la sangre sino que se deposita en el hígado. Los análisis de sangre de varios de los niños intoxicados han dado resultado negativo. Desde París el director del Centro de Investigaciones Científicas advierte a las autoridades científicas italianas: «No los atormentéis amenazándoles con que pueden tener cáncer: no existen pruebas de acción cancerígena de la dioxina». El grande y tremendo drama de Seveso es que aparentemente todo sigue normal y que no hay certeza ni de estar contaminados ni de los efectos de esta contaminación.

Basándose en esta incerteza se creó un clima de terror entre las mujeres gestantes. Uno de los colaboradores del periódico «La Stampa» de Turín llegó a pedir el aborto coactivo de toda mujer gestante de la zona contaminada para evitar que la región se poblara de monstruos. A los pocos días la comisión científica dictaminaba que si el porcentaje de niños que nacen con malformaciones es normalmente del dos o el tres por ciento, «no se puede excluir que la dioxina pudiera aumentar ese porcentaje», pero nada más. Sobre el enorme problema personal de esas mujeres que llevan en su seno un niño recién concebido se cebaron las organizaciones que desde hace años están pidiendo la liberalización del aborto en Italia, encontrando en este drama y en esta incertidumbre de la ciencia argumentos para ablandar la resistencia natural de las campesinas y artesanas mujeres de la zona e impulsarles al aborto. Con el aborto de las mujeres de Seveso se urdiría de hecho una brecha en los obstáculos de orden moral y social que en la opinión pública de Italia se oponen a una ley general del aborto. Antes de ayer abortaron las tres primeras mujeres de la zona de Seveso, parece que hay doce más dispuestas a hacerlo, pero también parece que se ha conseguido poner una barrera a esta espantada provocada por el miedo. (Las mujeres gestantes son más de 150).

Quien ha logrado levantar esta barrera es la comunidad católica de Seveso, la Iglesia. Frente a las campañas abortistas la Iglesia ambrosiana —la Iglesia de Milán a cuya jurisdicción pertenece la zona contaminada— y la Iglesia Romana han defendido desde el primer momento el derecho a la vida de los nascituros frente a las hipótesis no científicas de los abortistas. Ha sido una lucha difícil y contra corriente: era más fácil dejarse llevar por el miedo a posibles malformaciones y abandonar la carga de vida en gestación. La campaña psicológica de los abortistas hacían creíble y en algunos medios hasta justificable las hipótesis más optimistas que llevaban al aborto.

El primero en salir defendiendo el derecho a la vida

Madrid (Logos). — El Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, previa consulta a la Dirección General de Trabajo, comunicó al jurado único de empresa de "Iberia Líneas Aéreas de España, S. A.", su resolución de autorizar... la iniciación de las deliberaciones para el establecimiento del V convenio colectivo sindical, interprovincial, entre la Compañía, y su personal de vuelo".

Reunido el 6 de Agosto el jurado único de empresa acordó recurrir la resolución citada del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, por entender que vulnera de una forma específica la legislación aplicable a los convenios colectivos, según la cual las negociaciones de convenio solo pueden establecerse con el jurado único de la empresa, y no por separado con el personal de vuelo de un lado y el personal de tierra de otro. En dicha reunión, el jurado único de "Iberia" acordó también designar a don Antonio García Trevijano Forte como letrado del personal de "Iberia".

### INCIDENTES EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Este mediodía han sido puestas en libertad, después de la mediación llevada a cabo por el nuevo gobernador civil de Vizcaya, en un gesto de buena voluntad y como colaboración a la solución del problema laboral sobre el descanso dominical de los panaderos, que proponen los representantes sociales, las once personas detenidas ayer por la Policía Armada cuando formando piquetes de pa-

naderos actuaban en diversos puntos de esta capital para impedir el normal abastecimiento de pan.

Una mujer de 43 años, casada, fue herida en uno de los incidentes ocurridos. Doña Amelia Trápaga Bernales, domiciliada en la calle Hurtado de Amézaga, acudió ayer a las ocho y media de la mañana al despacho de pan de la calle Rodríguez Arias, 2, cuando hicieron acto de presencia unos jóvenes. Los agresores coaccionaron a la dependienta del despacho donde se encontraba la citada señora en calidad de cliente. Debido a algún empujón brusco, cayó al suelo y resultó herida. Trasladada al puesto de socorro del Hospital civil, fue asistida de herida inciso contusa en el cuero cabelludo y traumatismo craneal de pronóstico leve, salvó complicaciones.

Los agresores se dieron a la fuga. La Policía ha abierto una investigación que permita dar con el paradero de los autores del hecho, del que deberán responder ante la ley.

Por otra parte, la Policía Armada de servicio observó la presencia de otros piquetes en las inmediaciones de la plaza de Zabáburu y detuvo a once personas —ocho mujeres y tres hombres— que fueron presentadas en Comisaría y puestas a disposición judicial.

### REAPERTURA DE MOTOR IBERICA

Barcelona (Logos). — La dirección de la empresa Motor Ibérica ha procedido, a la reapertura del centro de trabajo. La dirección había enviado 200 cartas de reincorporación a otros

tantos operarios para hoy. Dirección ha enviado asimismo cartas de reincorporación para los próximos días 17, 18 y 19 a razón de 200 trabajadores por día.

Hasta el próximo día 20 la empresa no comunicará el número de despedidos que llevará a cabo, informan fuentes sindicales, parece ser que durante la jornada de hoy ha impuesto diez sanciones de suspensión de empleo y sueldo, como medida cautelar, a cargos sindicales.

### HOY, EL DIA DE MENOS CONFLICTIVIDAD DE TODO EL AÑO

Madrid (Logos). — En la Jornada de hoy, se han registrado en España las cifras más bajas de conflictividad laboral de todo el año, al contabilizarse menos de un millar de trabajadores afectados por anomalías laborales, según informan fuentes sindicales. Esto ha sido posible al concluir los conflictos en las empresas Astilleros Españoles S. A., de Cádiz y en la empresa Motor Ibérica, S. A., de Barcelona.

El número total de trabajadores relacionados con las anomalías laborales existentes hoy es de 998.

### MANIFESTACION DE OBREROS METALURGICOS EN AVILES

Avilés (Asturias) (Cifra). — Alrededor de tres mil obreros metalúrgicos pertenecientes a la mediana y pequeña empresa se manifestaron esta tarde durante una hora por las calles de Avilés.

La manifestación, previamente autorizada por el Gobierno civil, discurre pacíficamente durante todo el recorrido. Al llegar a la altura del Ayuntamiento de la villa, y luego, posteriormente, frente a la Delegación comarcal de Sindicatos, los manifestantes mantuvieron un minuto de silencio en memoria de los trabajadores fallecidos por la causa obrera.

Ante la fachada principal de la Delegación de Sindicatos, Francisco Baena Basolo, presidente de la UTT, de Corvera, procedió a leer un escrito que contenía diversas reivindicaciones de tipo salarial y social.

A continuación, Juan Martínez Zapico, uno de los implicados en el pasado proceso 1.001, solicitó amnistía total, sueldos iguales a igual trabajo en la rama laboral, y la celebración de un congreso constituyente en el que se decida libremente lo que quieren los trabajadores.

Tras esta segunda intervención, los manifestantes se disolvieron siguiendo las instrucciones de los organizadores. A corta distancia de la Delegación comarcal de Sindicatos, se encontraban estacionados varios vehículos de la Policía Armada que en ningún momento tuvieron que intervenir.

### SENTADA

Madrid (Cifra). — Alrededor de cien de los 130 despedidos de «Masa» de Madrid, realizaron hoy una «sentada» de protesta en los locales de la compañía hasta que fueron disueltos por las fuerzas del orden. Informaron a «Cifra» fuentes laborales.

Los despedidos de «Masa» que antes de la «sentada» habían realizado una asamblea, en la que decidieron pedir el apoyo de sus compañeros, lanzaron gritos de «readmisión» «ni sanciones ni despidos» y «amnistía laboral» dentro de los locales de «Masa».

Más tarde, los despedidos, cuyo juicio está pendiente de vista en la Magistratura de Trabajo número 5 de Madrid, decidieron encerrarse en la Iglesia de Santo Domingo de Guzmán, en Aluche, donde permanecerán hasta el próximo jueves, día en que si no son reueltas sus reivindicaciones iniciarán una huelga de hambre.

# Han salido del país la mayor parte de los obispos y sacerdotes expulsados del Ecuador

## Hacen hincapié en la arbitrariedad del Gobierno de Quito

### El Padre Pedro Burgos López envía un mensaje a su familia

Quito (Efe). — La mayoría de los obispos y sacerdotes que el pasado jueves fueron detenidos en Riobamba mientras participaban en una reunión eclesial, han abandonado ya el Ecuador.

Entre los Prelados y sacerdotes extranjeros que permanecen aún en el país, figura el obispo venezolano de Cumaná, monseñor Mariano Parra León, quien se encuentra hospitalizado en una clínica de esta capital, y sometido a vigilancia tras haber acusado una crisis de hipertensión arterial con insuficiencia coronaria.

#### EXPLICACION DE DOS OBISPOS

Bogotá (Efe). — Dos de los Prelados católicos invitados por el Gobierno ecuatoriano a salir de ese país, dijeron ayer en Bogotá: «Si evangelizar es marxismo, somos marxistas».

Monseñor Jesús García, obispo de Méjico, que llegó a esta ciudad en compañía del obispo norteamericano Gilberto Crávez y de otros Prelados americanos, expresó su contrariedad por los sucesos ocurridos en la ciudad de Riobamba (Ecuador), y dijo: «Presentaré un detallado informe al Vaticano».

El Gobierno ecuatoriano disolvió la reunión de Pastores católicos que se efectuaba en Riobamba y después de indicar que allí «se estaban tratando temas que sólo competen al Estado», invitó a los Prelados extranjeros a salir del país.

«No estábamos haciendo planes subversivos. Sólo intercambiábamos experiencias sobre el método de evangelización que se está poniendo en práctica en cada uno de los países allí representados» dijo el obispo estadounidense Gilberto Chávez.

«Hasta ahora —agregó— no sabemos por qué nos detuvieron y mucho menos por qué nos invitaron a salir del país».

#### AFIRMACION DE TRES PRELADOS CHILENOS

Santiago de Chile (Efe). — «Lo sucedido en Riobamba es un hecho insólito, sin precedentes en ninguna parte del mundo. Pablo VI expresó ya su inquietud», declaró monseñor Enrique Alvear, obispo auxiliar de Santiago, este mediodía, poco después de llegar al aeropuerto de Pudahuel.

Los tres obispos chilenos expulsados de Ecuador, afirmaron asimismo que la cita de Riobamba fue «la reunión de obispos amigos para enfrentar el compromiso de la Iglesia frente a los pobres».

#### «REPRESION CONTRA LA NUEVA IGLESIA»

Quito (Efe). — El sacerdote Josep Camps, de Barcelona, único representante europeo en la reunión de obispos y sacerdotes en la localidad de Riobamba, suspendida por orden del Gobierno ecuatoriano, ha sido «invitado» a abandonar el país.

En declaraciones a la agencia «Efe», el Padre Camps dijo: «El haber impedido el desarrollo de la reunión que varios obispos y sacerdotes celebrábamos en Riobamba confirma claramente que existe una estrategia continental de represión contra la nueva Iglesia iberoamericana».

#### RECHAZA LAS ACUSACIONES

Buenos Aires (Efe). — El arzobispo argentino mon-

señor Vicente Zaspé, invitado con otros preladados y sacerdotes a abandonar el Ecuador por el Gobierno de ese país, ha rechazado las acusaciones acerca del carácter subversivo de la reunión en la que tomaba parte en la ciudad de Riobamba.

El Prelado, que llegó ayer domingo a Buenos Aires, trajo una carta del presidente de la Conferencia episcopal del Ecuador, Cardenal Muñoz Vega, para el Cardenal Primatesta que ocupa igual cargo en Argentina.

En la misiva, dada hoy a conocer, se señala que el encuentro cuestionado era de índole «pastoral y fraterna, dentro del espíritu y las exigencias de la acción apostólica» y que la afirmación oficial de que se consideraban temas subversivos constituye «una total tergiversación».

#### PROTESTA DE OTRO OBISPO

Caracas (Efe). — El secretario general del Episcopado venezolano, monseñor Ovidio Pérez, hizo pública hoy su «protesta» y «profunda extrañeza» por la detención, el pasado fin de semana, en Ecuador, de autoridades eclesiásticas, entre las que figuraba monseñor Mariano Parra León, obispo de Cumaná (Venezuela).

«Es inconcebible —dijo— que un país como Ecuador haya podido caer en un error tan lamentable y por ello el presidente de la Conferencia episcopal ha protestado contra la medida, por considerar que no guarda en absoluto proporción. Es una medida, al parecer, precipitada y de forma bastante torpe, por parte del Gobierno ecuatoriano», añadió monseñor Pérez Morales.

#### MENSAJE DEL P. PEDRO BURGOS LOPEZ

Se confirma la identidad y filiación burgalesa del P. Pedro Burgos al que un despacho de la agencia «Efe», fechado en Río de Janeiro, incluía en el grupo de religiosos expulsados por el Gobierno del Ecuador.

Lo que no ha quedado claro es si el abnegado misionero burgalés, perteneciente a la Orden de los Padres Blancos, ha abandonado realmente tierras ecuatorianas, a tenor de la «invitación» oficial hecha al grupo de sacerdotes extranjeros por el Gobierno de Quito, o, por el contrario, sigue en aquél país.

Esta última hipótesis parece la más probable habida cuenta que según nuestras noticias, el sábado y el domingo su familia domiciliada en nuestra ciudad, como ya informamos, recibió sendos telegramas que tienen su origen en Quito y en ellos el P. Burgos López tranquiliza a su padre, hermanos y demás familiares, asegurándoles que no deben tener motivos de inquietud y que existe normalidad en su situación.

## LA VIUDA DEL GENERALISIMO FRANCO, EN COMPOSTELA

### Don Emilio Villalaín, destinado a Presidencia del Gobierno

Madrid (Cifra). — Un grupo de 130 niños iraquíes ha llegado hoy a Madrid procedentes de Bagdad, invitado por el presidente de «Gobierno», Ahmed Hassan At-Baker, como premio a sus calificaciones académicas.

Los niños, de 12 años en adelante y estudios equivalentes a nuestro Bachillerato, permanecerán en España con sus acompañantes hasta el día 30 y visitarán diversas ciudades.

En Irak, según información de miembros de la Embajada, existe educación gratuita a todos los niveles y en la actualidad realizan estudios en la Universidad española 23 iraquíes.

#### DOÑA CARMEN POLO EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra). — Doña Carmen Polo Martínez Valdés viuda del Generalísimo Franco llegó esta tarde a Santiago de Compostela en visita particular.

La señora de Meirás acudió a la Catedral compostelana donde oró ante la imagen del Apóstol Santiago, que preside el altar mayor de la Basílica.

A última hora de la tarde doña Carmen Polo regresó a su residencia veraniega del pazo de Meirás.

#### EN RECUERDO DE JUAN RAMON JIMENEZ

Moguer (Huelva) (Cifra). — Los alumnos que asisten al curso de verano de la Universidad

hispanoamericana de la Rábida han rendido un homenaje al premio Nobel español Juan Ramón Jiménez, en la finca «Fuenteplena», que fuera propiedad del escritor.

El rector de la Universidad, Juan Velarde Fuertes, pronunció unas palabras en homenaje a Juan Ramón Jiménez. Seguidamente, Francisco Garfías López, premio nacional de Literatura de 1967, discípulo de Juan Ramón, dio lectura al poema «La luz interrumpida», de Luis Rosales, escrito para este homenaje.

A continuación, el escritor Aquilino Duque habló sobre «Disidencias poéticas andaluzas», y leyó romances del tiempo en que el Nobel español vivió en Sevilla.

#### IMPORTACIONES DE ARMAS

Madrid (Cifra). — España pagó 324 millones de pesetas por importaciones de armas de fuego y municiones de guerra, durante los siete primeros meses de este año, en tanto que las exportaciones sólo alcanzaron 33 millones de pesetas.

El comercio exterior de armas es tradicionalmente

## GRAVE CASO DE ESPIONAJE DESCUBIERTO EN ALEMANIA

(Viene de primera página)

Unión Soviética a largo plazo representan un volumen de más de 50.000 millones.

«Esto no sirve los intereses de Occidente —dice el informe— sino que, por el contrario, es una inexplicable contribución occidental a la expansión del poderío militar soviético». A este respecto, el informe se hace eco de que, gracias a sus planes quinquenales de desarrollo, financiados por el capitalismo occidental, la Unión Soviética se ha convertido, en los últimos diez años, en una potencia igual a Estados Unidos en misiles nucleares, es la segunda potencia naval del Mundo y ha reequipado y modernizado a las fuerzas del Pacto de Varsovia.

Al seguirse en el planeamiento económico soviético la línea doctrinal del partido comunista, que insiste en una centralización del poder y un control político absoluto, mientras que la economía demanda división del poder, responsabilidad individual e iniciativas, los líderes soviéticos han tenido que acudir a las fuentes financieras y tecnológicas de Occidente, en demanda de ayuda. «La política de detente de la Unión Soviética —afirma el informe— estuvo expresamente dirigida a proporcionar la base para la cooperación occidental en esta operación económica».

El Instituto termina pidiendo que se ponga fin, de una manera urgente, al suministro de esas facilidades crediticias para tecnología que la Unión Soviética convierte después en su propio beneficio en fuentes de poderío militar.

#### PLANOS DE UN AVION, OFRECIDOS A LOS RUSOS

Bonn (Efe). — Los servicios secretos de Alemania Federal acaban de descubrir el caso de espionaje más importante de los últimos tiempos, informa el diario «Die Welt» en su edición de hoy.

Según el diario los servicios secretos soviéticos han adquirido, por unos quince millones de dólares los planos del «Tornado», un avión de combate que iban a fabricar para la N.A.T.O. tres países miembros de la misma: Alemania Federal, Gran Bretaña e Italia.

Un belga dedicado al negocio internacional de armas parece que ofreció los planos del mismo a los servicios secretos soviéticos, K.G.B.

Los planos se encontraban en el centro de ordenadores del «Tornado» de la sección alemana y por el momento han sido detenidos un negociante de armas llamado Kucniak y un ingeniero electrónico de nombre Knuefelmann, en cuyo poder se encontró una maleta llena de microfilms del aparato.

La fabricación conjunta del «Tornado» por los tres miembros de la N.A.T.O. fue decidida por acuerdo del pasado mes de Julio y el programa incluía la construcción de 800 aparatos por un valor de unos 15.000 millones de dólares.

#### «INDISCRECION»

Bonn (Efe). — Los servicios secretos de Alemania Federal, al parecer han impedido la entrega de los proyectos del avión de combate «Tornado» a una potencia del Este.

Las revelaciones al respecto hechas por el diario «Die Welt» de hoy, calificadas de «indiscretas» por el fiscal general de Karlsruhe, han provocado una serie de puntualizaciones, sobre lo que aquí se denomina el caso de espionaje más importante después de la segunda guerra mundial.

El fiscal declaró hoy que con fecha 29 de Julio pasado había sido detenido el súbdito belga Valerian Kuzniak, de 32 años de edad, por haberse encontrado en una maleta los planos del avión, antes que pudiera entregársela a una tercera persona.

Por esta y sucesivas entregas, Kuzniak recibiría de dicha potencia oriental la suma de 8 millones de dólares.

Asimismo se ha sabido, también hoy que el belga, juntamente con un cómplice de nacionalidad alemana, Manfred Knuefelmann, detenido el pasado día 6, habían ofrecido una serie de microfilms del «Tornado» a una empresa constructora también del Este europeo.

Lo que no se sabe con certeza, ya que el asunto está en investigación judicial, es si la potencia del Este dispone ya de parte del material informativo, hecho que supondría el abatimiento del «Tornado» antes de su construcción en serie.

El fiscal general señaló también hoy que no se había hecho público antes la detención de las dos personas, ya que el asunto estaba bajo investigación y que las revelaciones hechas por el diario «Die Welt» perjudicarán a la misma.

Añadió que otros medios de comunicación tenían conocimiento de algunos de estos hechos, pero que habían mantenido la discreción que se les había pedido.

#### DETENCION DE UN ESPIA DE LOS SOVIETS

Berna (Efe). — El ex-comandante de las fuerzas de la defensa aérea suizas ha sido detenido acusado de actividades de espionaje a favor de la Unión Soviética, anunció hoy el Gobierno suizo.

## Misa concelebrada a bordo de un avión en vuelo trasoceánico

### El aparato traía de Estados Unidos a 253 estudiantes españoles y el rito se ofreció por ser la fiesta de la Asunción

Madrid (Cifra). — Por primera vez, que se conozca, se ha celebrado una misa concelebrada a bordo de un avión comercial. El avión era un «DC-8» «Spantax» en vuelo Nueva York-Madrid.

El aparato estaba fletado por la asociación «Juventud y Cultura» para traer a un grupo de 253 estudiantes españoles de ambos sexos, que habían pasado varias semanas en Estados Unidos aprendiendo inglés, en régimen de intercambio familiar.

La misa quiso ofrecerse por ser la fiesta a la Asunción y se llevó a cabo a las 13.30 de ayer, a 33.000 pies de altura después de haber pedido permiso al comandante del avión, Carlos Merry del Val. Celebró la misa el Padre Emérito Fernández, director de la Asociación, junto con Julio de Tena Domínguez y José Rodríguez. Hasta ahora este es el primer caso de

una celebración de tal índole y en estas circunstancias.

#### PEREGRINOS ANDARIEGOS

Santiago de Compostela. — (Cifra). — Diez seglares y un jesuita han hecho, desde el pasado día 14 de Julio, en 28 jornadas de andadura, partiendo de Valcarlos, la peregrinación a Compostela siguiendo el viejo camino de los peregrinos franceses.

Los integrantes de esta andariego peregrinación son el jesuita Padre Manuel Matos Holoado y los estudiantes Antonio Vicente Samperre, Andrés López Alcantud, Ignacio Berasátegui Albuñquerque, María de la Encina Martínez Barredo, María del Carmen Silveira Claro, Salvador Montésinos García Concención Montesinos García, Jesús Iniesta Alcázar y Adrián Martínez Barredo.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 20 73 58 Papelería Yagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

# Los Reyes de España inauguran la Escuela Nacional de Vela Calanova, en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (Logos). — Sus Majestades los Reyes de España han inaugurado esta mañana la Escuela Nacional de Vela Calanova, en la zona residencial de San Agustín, en la bahía de Palma. Se trata de una instalación modélica, la primera en España por la magnitud y la funcionalidad así como la calidad de sus instalaciones, construida por la Delegación Na-

cional de Deportes, según proyecto de los Ingenieros Sáiz y Cerdo, y el edificio del arquitecto Sánchez Cuenca.

Tiene capacidad para 40 alumnos en régimen de internado completo. Cuenta con más de 200 puestos de amarre y la dotación de embarcaciones de los distintos tipos necesarias para las enseñanzas prácticas. Se im-

partirán ininterrumpidamente cursos de iniciación, formación y perfeccionamiento, y los mejores patrones de España pasarán por sus aulas como profesores. El costo total de las obras ha sido de unos 200 millones de pesetas.

Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a las 10,10 de la mañana a la Escuela, acompañados del jefe del cuarto militar del Rey, general Sánchez Galiano. Fueron recibidos por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Tomás Pelayo Ros, el presidente de la Federación Nacional de Vela, Miguel Company; las primeras autoridades provinciales y locales, el delegado provincial de Educación Física y Deportes y la Federación Balear de Vela en pleno. Los Monarcas se dirigieron inmediatamente al edificio de la Escuela, a cuya entrada el cura-párroco de San Agustín procedió a la bendición, después de la cual el Rey descubrió una placa de bronce, conmemorativa del acto. A continuación Sus Majestades iniciaron una visita, que resultó exhaustiva, a la Escuela, que recorrieron detenidamente, interesándose vivamente por todos sus detalles y su funcionamiento.

Finalmente, en la cafetería-bar, donde don Juan Carlos y doña Sofía saludaron al personal de servicio, el delegado nacional de Deportes entregó a los Monarcas una pequeña placa de plata, que reproduce, a escala el perfil y las características de la Escuela, y una medalla, de plata también, conmemorativa del acto.

A las 11,15 de la mañana, aproximadamente, los Reyes abandonaban el local de la Escuela Nacional de Vela Calanova reiterándose por el público que esperaba su salida las muestras de simpatía y afecto que habían ya recibido don Juan Carlos y doña Sofía a la entrada.

# OFENSIVA DE LAS TROPAS CRISTIANAS EN LOS MONTES DEL LIBANO

## Réplica de Entebbe: los terroristas palestinos, dispuestos a operar en Europa

Beirut (Efe-UPI). — Fuerzas de Infantería cristiana brevia preparación artillera va adovadas por tanques y autos blindados. se han lanzado a un masivo ataque contra las posiciones islamo-libanesas, v palestinas en las sierras de Sannina (montes del Líbano); la batalla se ha generalizado en todo este sector montañoso v se combate duramente en varias de las aldeas de la zona.

### MOVIMIENTO DE LAS FUERZAS SIRIAS

Beirut (Efe-Reuters). — Las emisoras derechistas han dicho que las fuerzas sirias han ocupado la ciudad libanesa de Hemmana cortando las rutas de aprovisionamiento a las fuerzas izquierdistas v palestinas enfrentadas en una batalla de importancia básica contra las fuerzas derechistas.

La emisora de radio falangista ha dicho que las

fuerzas sirias han ocupado la ciudad que anteriormente estaba en poder de los izquierdistas. Otra emisora derechista ha dicho que la ciudad ha sido liberada.

Sin embargo, una emisora izquierdista no hace referencia alguna a que la ciudad de Hammanna haya sido ocupada por las fuerzas sirias v los tropas palestinas han negado que los sirios han ocupado la ciudad.

### PLANES TERRORISTAS PALESTINOS

París (Efe) — Los terroristas palestinos están dispuestos a realizar una operación espectacular en Europa para vengarse de lo ocurrido recientemente en el aeropuerto ugandés de Entebbe.

Esta noticia la publicó hoy a título confidencial el semanario parisiense «Le Point» precisando que la operación consistirá en una serie de atentados en diversos países europeos.

# AEROPUERTO PARA «OVNIS»

## Ha sido inaugurado cerca de Burdeos

Burdeos (Efe). — El primer terreno de aterrizaje francés para «Ovnis» fue inaugurado hoy en Ares (cerca de Burdeos).

«Si los «ovnis» aterrizan raramente es porque no se ha previsto nada para acogerlos» estima su promotor Robert Cotten, técnico electrónico en el aeropuerto de Burdeos-Merignac.

La instalación es de lo más rudimentario posible: un aparato para señalar la dirección del aire y algunas balizas. Sin ayuda estatal será difícil ampliarlo, pues el alcalde de la localidad hizo observar, en el momento de la inauguración que «estará abierto todo el día y los primeros que lo utilicen serán exonerados de derechos de aterrizaje».

# UN JUEZ ARGENTINO DISPONE LA BUSQUEDA DEL DOCTOR FLOREZ TASCÓN

## El médico español ha negado que tenga nada que ver con un supuesto delito de tráfico de divisas

Buenos Aires (Efe). — Un juez argentino dispuso hoy que se averigüe el paradero del médico español Dr. José Florez Tascón así como el del ex-asesor

de Gabinete del exministro de Bienestar social José López Rega, José Vanni. La disposición judicial está relacionada con un viaje a Madrid realizado por el Dr. Florez y José Vanni en el que según se dice, llevaron dólares a López Rega.

En relación con este pretendido tráfico de divisas, el doctor español declaró a «Cifra» el pasado mes de junio cuando se le acusaba de lo mismo que tal imputación constituye «una canallada absoluta» y afirmó que si bien había mantenido una estrecha relación de amistad con la familia Perón «jamás había recibido de ella ni un sólo céntimo, ni compensaciones de otro tipo que las puramente afectivas».

Preguntado sobre el viaje realizado a la Argentina en 1975 el señor Florez Tascón declaró que «fue un viaje para tener una consulta personal respecto al estado de la entonces presidenta de Perón, y fue entonces cuando se produjo una extraña maniobra y se habló de una historia de maletas y de dinero en un periódico bonaerense. A raíz de esto yo traje de allí un testimonio notarial en el que se recoja todo lo que yo sacaba de aquel país, lo cual fue comprobado por el cónsul de España y controlado a mi llegada a Madrid en la Aduana española».

El médico español agregó que se reservaba todo tipo de acción legal si se produjeran nuevos acontecimientos de este tipo en el futuro.

La información difundida hoy por la agencia oficial argentina «Tefam» señala que el juez federal Rafael Sarmiento —a quien se atribuye dicha disposición— marchó esta mañana rumbo a la provincia de Neuquen donde se encuentra la «presidenta de la nación, a fin de tomar declaración, en torno al manejo de fondos reservados a la Presidencia de la República.

# CAMACHO EN MOSCÚ

## Va a «familiarizarse con los sindicatos soviéticos»

Moscú (Efe). — Invitado por el Consejo Central de los Sindicatos soviéticos, Marcelino Camacho ha llegado a Moscú anuncia esta noche la agencia «Tass».

La información soviética caracteriza a Marcelino Camacho como miembro del comité ejecutivo del comité central del Partido Comunista de España, encargado de la labor del secretariado de las Comisiones Obreras.

Los secretarios del consejo sindical soviético, Vasili Projorov y Pyotr Pimenos, mantuvieron hoy un encuentro con Camacho. «En un clima de amistad y comprensión mutua, se trataron cuestiones relativas a un posterior desarrollo de la solidaridad con la lucha del pueblo trabajador español reforzamiento de los lazos amistosos entre los Sindicatos soviéticos y las Comisiones Obreras de España, así como problemas del movimiento sindical internacional».

La «Tass» añade que durante su estancia en la U.R.S.S., Camacho visitará una serie de ciudades y «se familiarizará con la labor de los sindicatos soviéticos».

# CATHERINE DENEUVE A LA ITALIANA EN «ANIMA PERSA»

## Lo más importante para Catherine es cambiar de personalidad en cada nuevo papel

París (AFP - EFE, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Más angélica que nunca, ele-

gante, frívola, y desengañada, la rubia actriz francesa Catherine Deneuve interpretará, en breve en las pantallas el personaje de la princesa italiana de «Anima Persa» («Alma perdida»), de Dino Risí, errabunda en su suntuoso palacio veneciano.

Abandonada por su esposo (Vittorio Gassmann), Catherine Deneuve hace allí de su vida un sueño.

«ME GUSTA TRABAJAR CON ESCENOGRAFOS ESTRANJEROS»

«Cada vez me gusta más trabajar con escenógrafos extranjeros», suele decir la actriz, «los norteamericanos, por ejemplo son unos maravillosos profesionales, los italianos también claro, pero con una manera personalísima de no tomarse en serio».

Después de un año de inactividad, dedicada a sus dos hijos, Christian, 13 años y Chiara, 14, aquella que la Prensa neoyorquina calificó de «la más bella star del Mundo», vuelve arrolladora a los estudios.

Actualmente es la primera figura de «Si c'tait affaire» («Si hubiera que volver a hacerlo») la nueva película de Claude Lelouch.

Su papel en esta película es el de una mujer coqueta cuyo hijo, de 15 años de edad, pasó toda su vida en un orfanato y con el que intenta restablecer lazos afectivos empeño en el que fracasa.

Luego Catherine trabajará en «Coup de foudre» («El flechazo») bajo la dirección de Robert Enrico, una atormentada historia de amor en la primera guerra mundial, en la que una joven dama de la alta burguesía francesa es amada por dos pilotos de caza. Los aviadores —uno francés y el otro alemán— terminarán enfrentándose en el cielo, cada cual al mando de su avión.

CATHERINE ADORA LA AMBIGÜEDAD

Lo importante para Catherine Deneuve, cuya carrera es un portento de inteligencia, es cambiar de personalidad en cada nuevo papel.

Dulce en «Los paraguas de Cherburgo», paranoica criminal en «Repulsión», ninfomana en «Bella de noche», enigmática, en «Tristana», provocadora en «La ciudad del peligro», Catherine Deneuve supo conseguirlo y ser distinta en todos estos varios filmes que interpretó con los más grandes escenógrafos mundiales (Demy, Polanski, Buñuel, Aldrich y otros).

«Siempre se me sitúa entre el personaje de «Bella de noche» y en el de «Repulsión», pero se olvida que también puedo hacer una actriz cómica como en «La vida de palacio» o más recientemente en «El salvaje», comenta la actriz francesa.

«Sin embargo —sonríe Catherine— no me enfado por eso: me halaga incluso porque adoro la ambigüedad».

# EL JEFE TIENE SIETE AÑOS



George tuvo que subirse en una silla cuando su padre le presentó como el nuevo presidente y director ejecutivo de una importante compañía eléctrica en Paisley (Inglaterra), propiedad de la familia. Después de saludar a los reunidos, George volvió a sus clases. Hay que saber que George Adams sólo tiene siete años. Aquí le vemos al lado de su padre, sentado sobre un flamante Rolls-Royce. El nombramiento —dice su padre— tiene como fin el de prepararle para sus tareas futuras. — (Foto FIEL).

# Pida Papel Kodak

Pida sus fotos en Papel Kodak. Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.



# BOMBAS NUCLEARES EN VIETNAM DEL SUR

Por Jesús PARDO

EL general William C. Westmoreland, ahora retirado, ex-general en jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam, dice en sus memorias que el presidente Johnson había pensado en la posibilidad de terminar la guerra de Vietnam «con unas pocas explosiones de armas nucleares tácticas», pero que finalmente cambió de idea. Se pensó, más concretamente, en utilizar armas nucleares en defensa de la base naval norteamericana Khe Sanh, en 1968, situada por los comunistas. El presidente Johnson, al parecer, estaba tan preocupado por este asedio que exigió a sus jefes militares «firmar con su propia sangre» un documento garantizándole que la base no se rendiría.

Al comienzo de la batalla Johnson telefonó al general Earl Wheeler, que era entonces presidente del Alto Estado Mayor norteamericano y le preguntó si había alguna posibilidad de tomar una decisión sobre el uso de armas atómicas en Vietnam, terminando la conversación con la advertencia «que no deseaba en absoluto tener que utilizarlas».

Westmoreland afirma en sus memorias que, una vez recibida la orden, comenzó a planear el uso de armas atómicas y formó un «pequeño grupo secreto» dedicado a estudiar la posibilidad de la defensa nuclear de Khe Sanh. «Me di cuenta de lo polémico de la decisión», dice Westmoreland, «y también de que el uso de armas nucleares tácticas era esencialmente una decisión política, pero así y todo consideré que sería imprudente no estudiar las posibilidades con todo detalle».

Khe Sanh estaba rodeada por casi veinte mil soldados norvietnamitas y era una posición ideal para la guerra nuclear, «porque la región estaba prácticamente deshabitada y las bajas civiles serían mínimas en caso de un golpe nuclear en defensa de los sitiados».

El general Westmoreland dice que él pensó que «si los políticos de Washington tenían tanto interés en enviar un mensaje a Hanoi, es evidente que las armas nucleares tácticas pequeñas serían la mejor manera de explicar lo que fuese al Gobierno norvietnamita, de la misma manera que dos bombas atómicas habían explicado con claridad meridiana al Gobierno japonés el punto de vista norteamericano al final de la segunda guerra mundial».

La simple amenaza de usar bombas atómicas indujo, según el general Westmoreland, a los coreanos del Norte a aceptar «negociaciones convincentes» durante la guerra de Corea; de aquí deduce él que el uso de unas pocas armas nucleares tácticas de poca potencia, o la mera amenaza de usarlas, podría haber puesto fin a la guerra de Vietnam. Lo malo del asunto y bien que lo lamenta el general, es que Washington se enteró de sus preparativos y le dio orden de disolver el grupo de estudios nucleares que había formado con este objeto.

Aún ahora, retirado y dedicado a otras cosas, el general Westmoreland sigue pensando que fue un error no estudiar seriamente la «alternativa nuclear» en Vietnam. Lo que no dice es con qué objeto, ni de qué habría servido ganar la guerra, es decir, amedrentar a los del Norte por el momento y seguir ocupando militarmente el Sur del país.

Es un hecho que los norteamericanos han estado a punto, en varias ocasiones de utilizar el arma atómica y nuclear para resolver callejones de difícil salida política durante las dos primeras décadas de la postguerra, pero es interesante que el mismo Lyndon Johnson advirtiera a sus asesores militares «que él prefería no usar esas armas». Su uso en Japón sin duda acortó la guerra en varios meses y en muchos miles de vidas humanas, pero, políticamente, ha sido contraproducente, ya que ha creado en Japón un sentimiento antinorteamericano muy hondo y que sigue sin borrarse.

El colonialismo europeo, del que, para los asiáticos, la fuerza con Japón constituye una especie de fase final, ha contribuido mucho a crear una solidaridad de razas asiáticas. Un ex-oficial británico me contó que, cuando Londres decidió evacuar Birmania ante la embestida japonesa, los birmanos salían de sus casas a meter prisa a los soldados británicos que se iban: «¡Rápidol, rápidol!», les decían, con mucha sorna, «¡Que llegán los japoneses, no vaya a ser que os cojan!». Era la primera vez que un Ejército europeo evacuaba un territorio asiático y los birmanos se solidarizaban instintivamente con los invasores de una raza más semejante a la suya que la blanca.

En este contexto es fácil comprender por qué tenía razón Lyndon Johnson al no querer usar la bomba atómica en Vietnam.

Aún así es curioso que Westmoreland insista tanto en el uso de pequeñas armas nucleares tácticas «con objetivos puramente políticos», ya que afirma que es posible que la mera amenaza de usarlas bastara.

En Ibi (Alicante)

# PRIMER MUSEO ESPAÑOL JUGUETE

- ★ De momento hay 850 piezas que datan desde el año 1700
- ★ En España hay 500 fábricas jugueteras y, 15.000 artesanos expendedoros

Casi quinientas fábricas de juguetes hay en España, 15.000 establecimientos donde se pueden adquirir y millones de personas que viven exclusivamente de esta industria.

La región donde más juguetes se fabrican es sin duda alguna la «Levantina», concretamente Alicante y Valencia. En 1975 se exportaron a 80 países, y por un total de más de dos mil millones de pesetas.

El pueblo de Ibi, situado a unos 400 kilómetros de Madrid, y a 30 de Alicante, con sus 20.000 habitantes de los cuales el 90 por 100 son todos jugueteros, es sin duda el pueblo que más juguetes fabrica al año.

Nuestro reportaje se centra en el primer museo del juguete que hace unos días fue inaugurado en el pueblo. El Ayuntamiento y la industria de Ibi han montado esta exposición de juguetes antiguos, algunos de ellos de mucho valor, que contrastan con los más modernos que también se pueden admirar en dicho lugar. Esta exposición y museo, está pensada para ser visitada, y no se trata de ninguna muestra comercial. Se ha instalado en un bello paraje rodeado de encinas denominado «El derramador» donde, además del museo y la exposición se encuentran polideportivos y piscinas.

Ibi, cuya historia juguetera se remonta a varios siglos, cuenta en la actualidad con 35 empresas que fabrican juguetes de todo tipo y con muchas otras auxiliares, comercializadoras muy diversas. Para que nos explique todos los pormenores de este primer museo español del juguete, nadie mejor que el encargado director del mismo don Antonio García García, quien amablemente nos lo muestra y contesta a nuestras preguntas:

—¿Es el primer museo del juguete que existe en España? —Efectivamente. Puede haber exposiciones de juguetes antiguos pero hasta el momento no había ningún museo donde se mostraran única y exclusivamente juguetes antiguos.

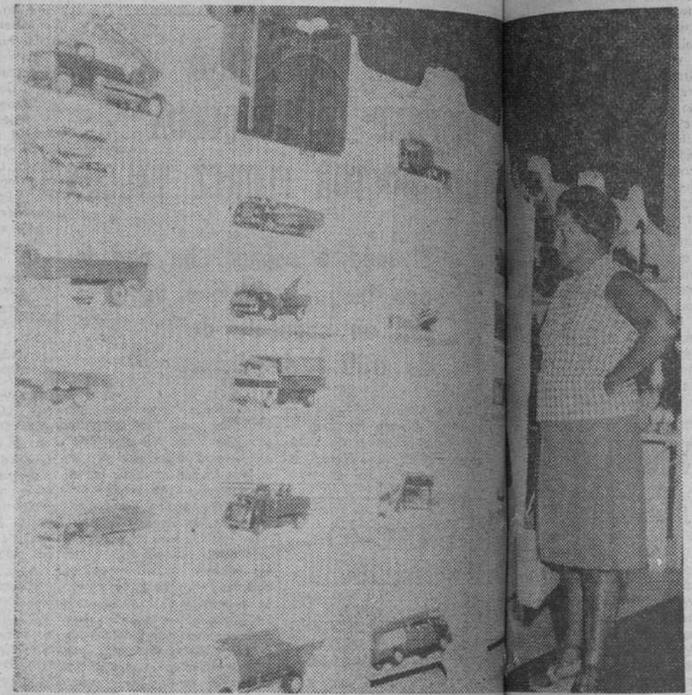
—¿De quién partió la idea para su creación? —Se ha hecho en colaboración entre fabricantes y el Ayuntamiento de la ciudad. Pertenece a todos y no es de nadie en particular.

—¿Cuándo fue la inauguración? —Se inauguró el 17 de Julio y estará abierto hasta el mes de Septiembre.

De momento, los fabricantes, se han apresurado a sacar de los desvanes polvorientos, los juguetes más antiguos para exponerlos en las vitrinas del museo. Montado provisionalmente sobre una extensión de más de 1.000 metros cuadrados. En principio lo único que se ha pretendido es más o menos poner la primera piedra, de lo que con el tiempo será una gran ciudad infantil, para admiración de los mayores.

—¿Con qué motivos o miras se ha creado? —El pueblo de Ibi, es juguetero por excelencia. Como la mayoría de sus habitantes viven de esa industria, lo más lógico es que se ubique aquí. La ilusión de las personas que lo han montado, va simplemente encaminada al deleite de los niños que nos vengán a visitar. Además los adultos, pueden contemplar una evolución del juguete a través de los años.

—¿Cómo se las han ingeniado para conseguir esta cantidad de juguetes antiguos? —No es ni mucho menos lo mejor en cuanto a juguetes sino



el stock antiguo que hemos podido conseguir entre los fabricantes. De momento, queremos lanzar una «misión rescate» para que todas aquellas personas que tengan juguetes antiguos, los traigan al museo. Aquí los valorarán y se abonará una cantidad respetable. Es una especie de filatelia del juguete, cuanto más antiguo, más valor tendrá.

—¿Cuál es la cuantía máxima que han abonado por un juguete antiguo, hasta el momento? —Aquí hay piezas por las que se han pagado veinticinco mil pesetas. Pensando que en su día costarían unas diez pesetas, no está mal el negocio.

—¿De cuánto dató el más antiguo? —Los más antiguos son de 1918.

—¿Cuántas piezas lo componen actualmente? —De momento tenemos 825 piezas, y 8.000 en la exposición de juguetes modernos, pero ninguna repetida, todas son diferentes.

—¿Cuánto cuesta la entrada? —Cobramos 25 pesetas a los mayores, los niños tienen la entrada gratis. Esto es con el fin de subvencionar en parte los gastos de montaje, que ascendieron a más de cinco millones.

Aparte de poder contemplar el museo, y los últimos adelantos en juguetes, los niños tienen varios juegos para divertirse completamente gratis, como pueden ser trenes eléctricos, skate-xtric, coches teledirigidos etc., y además se ha montado un supermercado de juguetes a muy bajo precio.

—¿Tienen muchos visitantes? —Aproximadamente unas 300 personas por día. No está nada mal, teniendo en cuenta que todo se ha montado en quince días, y no se le ha dado ninguna publicidad.

—¿Más niños que adultos? —Creo que los niños y niñas merecen la pena ver como los niños se dedican a contemplar los juguetes modernos y los mayores se dirigen al museo

sólo con el fin de contemplar los que a ellos en su día les hicieron felices.

—¿Cuál es el motivo de que permanezca abierto sólo dos meses al año? —Hay que empezar diciendo que esta idea de crear el museo ha sido muy rápida. Como le dije antes, se ha montado todo lo que hay aquí en quince días; entonces no ha habido tiempo de montarlo en un lugar definitivo. Está enclavado en un colegio y como las clases empiezan en Septiembre, tenemos que dejarlo libre. Pero el Ayuntamiento ya tiene destinado un lugar fijo para montarlo definitivamente.

—¿Con el montaje de este museo no han pretendido hacer negocio como pueda ser la venta de juguetes o la exposición para comerciantes? —En absoluto, ahora tenemos juguetes modernos porque nos sobra mucho espacio, pero cuando se instale definitivamente, sólo habrá lugar para los antiguos y posiblemente la entrada será completamente gratis.

A la salida, los niños son obsequiados con globos y golosinas y los mayores con la posibilidad de revivir su niñez. Lo que si podemos asegurar es que si tienen la oportunidad de visitarlo, no les defraudará.

—¿Y si posee algún juguete antiguo, ya sabe, diríjase al museo y allí, se lo traerán bastante bien, y podrá colaborar en la formación de nuestro primer museo español del juguete, aunque también habrá muchos que quizá por nostalgia no quieran desprenderse de ellos por mucho que les ofrezcan.

(SAPHAN PRESS) ANGEL PEREZ

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla porque es el mayor favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

# “OPERACION UGANDA: LOS 53 MINUTOS DE ENTEBBE”

◆ El golpe más audaz de los israelitas, publicado en castellano

Madrid (De nuestra Redacción). — El pasado 4 de Julio en tres aviones desde Tel Aviv, consiguió rescatar, tras un rapidísimo enfrentamiento con los secuestradores y las tropas ugandesas que protegían el aeropuerto de Entebbe (Uganda), a los 101 pasajeros y a la tripulación del aerobús francés secuestrado por siete terroristas propalestinos.

El hecho conmovió a la opinión pública y la Prensa mundial se hizo eco de esta peripecia, considerada como el golpe de mano más audaz que se recuerda. Sin embargo, dada la rapidez con que se sucedieron los hechos, quedaron muchas cosas por decir, pese a que rápidamente una editorial americana sacó un libro que recogía gran parte de los hechos.

Ahora, transcurrido apenas un mes, una editorial española, ha sacado un libro titulado «Operación Uganda. Los 53 minutos de Entebbe» del que son autores Salomón Lewinsky, Iotanan Barza, Imna Kranz y Eliánh Sorek, quienes, a lo largo de 167 páginas, con más de cuarenta fotografías, algunas de las cuales son inéditas, tratan de reconstruir paso a paso este audaz y espectacular golpe israelí. El editor José Maya Nos cuenta cómo surgió la idea de editar este libro en España.

—Me enteré del rapto el día 27 de Junio por la prensa. Cuando después leí sobre la liberación de los rehenes me pareció una hazaña de las más importantes de los últimos tiempos por la espectacularidad que había tenido. Como noticia tratada en España, me pareció que la mayoría de los medios informativos casi acusaban a Israel. A mí, que soy cliente habitual de las líneas aéreas, me pareció conveniente conocer el asunto a fondo. Conocer, para un editor, es querer hacer un libro, máxime nosotros, que

hacemos casi siempre literatura muy viva, de mucha actualidad.

Ya se había hablado de un libro escrito en inglés que fue el más leído en Montreal durante las Olimpiadas y yo había intentado contactar en la empresa americana que tenía los derechos. Por otro lado, pensé que era muy precipitado, dada la época del año. De todas formas, decidí ir a Israel para sacar más cosas en claro.

Una vez allí, contacté con estos periodistas israelíes que me habían dicho tenían hecho un trabajo muy a fondo, a base de entrevistas con los personajes liberados, dando una vivencia casi cronológicamente de todo lo que había pasado.

—¿Ha tenido algún contacto con algún alto cargo militar o personas que hayan tomado parte en el rescate?

—Efectivamente, al margen de esto aproveché para contactar con altas esferas militares que me dieran algunos informes, y me dijeron entre otras cosas, que había detalles en las otras ediciones que no eran totalmente reales. Así que cogí seis capítulos, los corregí en el avión ya de vuelta, y nada más llegar los mandamos a composición. Unos días después llegaron los otros cuatro capítulos que estaban en censura militar por cuestiones de seguridad, los trabajamos en la versión española y en ocho días estaban listos para ponerse a la venta en toda España.

—Operación Uganda» está escrita por cuatro periodistas israelíes, ¿no tiene el libro, por este motivo, mucho de subjetivismo? Es un libro reportaje, e indudablemente siempre hay subjetivismo ya que son israelíes los autores, pero como es muy documental esto queda sustrado. Hay, por ejemplo, un personaje, Moshe, que hizo un diario, incluso con horarios. Esta hecho, y otros muchos, dan



La llegada de los rehenes de Entebbe y sus liberadores a Israel

una exactitud increíble de la aventura ya que, incluso, se reconstruyen vivencias de los personajes. Puedo decir, como dato más significativo, que se reconstruyeron muchas conversaciones de Dora Bloch, la mujer que fue trasladada a un hospital y cuyo cadáver se cree que fue quemado en Uganda posteriormente, con la ayuda de las personas que habían estado con ella, ya que ella fue una de las primeras personas que sospecharon de la presencia de los palestinos en el aeropuerto de Atenas en la escala que hizo el avión en su trayecto Tel Aviv-París.

—¿Recoge el libro la otra parte de los acontecimientos, es decir lo que estaba sucediendo en Israel? —Sí, se habla también del pacto del primer ministro. Rabbin con el presidente de la época, paralelamente parece que se había aceptado la reso-

lución tomada y se estaba preparando ya la operación militar, pero sin decidirse a ello. Por otro lado, estaban las presiones que recibían por parte de los familiares de los secuestradores.

—Gran parte de las obras que edita esta editorial son libros-reportaje, escritos por periodistas. ¿Interesa más este tipo de lectura, en la actualidad, que las obras de corte tradicional? —Nuestra mayor preocupación es la actualidad. Por eso el 80 por ciento de nuestra producción es periodística. A la gente cada día le va interesando menos el romanticismo, y va buscando el entretelón de la noticia que la Prensa anuncia, esboza, pero sin que pueda profundizar en ella. Entonces, si la noticia es suficientemente fuerte, que sea una epopeya, como ésta, la gente quiere conocer más vivencias de

las que la Prensa ofrece. —¿Se lee mucho en nuestro país? —No. Te diré que en España cuando se venden 40.000 ejemplares de un libro, se considera ya como una «best-seller».

Siete secuestradores, una veintena de soldados ugandeses, tres rehenes y el oficial que mandaba la operación rescate, fueron las víctimas de esta hazaña increíble y polémica. Por otro lado, miles de israelíes en una explosión de júbilo y patriotismo, homenajearon al Ejército israelí y a los rehenes liberados. Pero antes de llegar a este momento se vivieron 53 minutos increíbles, 53 minutos que significaron el final de una larga pesadilla, hoy ya historia, recogida en libros como este de «Operación Uganda» y en películas que muy pronto estarán en las pantallas de miles de cines de todo el mundo.

BERTA FERNANDEZ

El frío como el miedo al frío

# COMVIVIR DESNUDO A 30 GRADOS BAJO CERO

Un médico soviético ha conseguido resultados que tienen boquiabiertos a los científicos

Por Mel BARRET

Napoleón y sus generales, en el término de un día, se vieron obligados a abandonar la península de Kamchatka, cuando estalló una tempestad de nieve y viento helados. Las costas de la península están bañadas por el Mar de Bering. En aquella región, las tempestades invernales alcanzan tanta violencia como los huracanes del Caribe, con la diferencia de que la temperatura puede descender hasta 30 grados bajo cero.

Cuando empezó la tormenta, Vadim Trifonov estaba al abrigo del campamento central de la base. Durante toda la noche los exploradores mantuvieron contacto por radio, pero jamás lograron hallar el campamento de regreso. Impotente y agotado, se pegó a los audífonos y se puso a gritar.

—¡Ay, ay, ay! —gritó, defendiéndose del viento y pausadamente en sus sacos de dormir aún así cayeron en el «pueblo blanco» y sus cuerpos se congelaron.

Cuando Trifonov llegó a la mañana siguiente hasta el lugar del drama, tropezó con los restos de los exploradores, to-

avía cargados con el equipo de la expedición y ciertamente, con vida.

—Entonces me pregunté por qué los renos habían tenido más suerte que mis amigos, si tanto los animales como los hombres habían pasado la noche abrigados con la misma clase de piel —narra Trifonov—. La respuesta, obviamente, era que los renos están más adaptados que el hombre civilizado para soportar las bajas temperaturas. Ahora bien: si se trata de un problema de adaptación, ¿por qué no ha de poder adaptarse el hombre tal como se adaptan otros animales?

A partir de entonces Trifonov decidió experimentar con su propio cuerpo. En menos de 4 años ha logrado resultados que tienen boquiabiertos a los científicos.

«Empiezo la parte esencial del experimento —escribió Trifonov en su diario—. Mi ropa es una camisa de tela delgada, unos pantalones de punto, calcetines, chaqueta de mezclilla y unos zapatos corrientes. Los guantes y la gorra los dejo en casa. El frío es hoy excelente: 33 grados bajo cero. Pongo en la estufa eléctrica una palangana con agua y selao a la calle con



Sumergido en agua helada. El entrenamiento puede restaurar una facultad humana, la resistencia al frío, que muchos creían perdida. — (Foto EFE-FIEL)

(Pasa a la pág. siguiente)

# Según Echeverría las relaciones diplomáticas entre Méjico y España serán pronto una realidad

## Telegramas de grupos democristianos a los presidentes de Chile y Argentina

Tijuana, Baja California-Méjico (Efe).— Las relaciones diplomáticas entre Méjico y España, serán una realidad en breve plazo, declaró hoy el presidente mejicano, Luis Echeverría.

«Admiramos profundamente al pueblo español —manifestó el presidente a la agencia «Efe», con motivo de una rueda de Prensa celebrada en esta ciudad—, nuestras vinculaciones culturales y económicas son muy profundas; por ello los mejicanos quieren tener relaciones con España y seguramente las tendremos dentro de pocos meses o pocos años».

Tras afirmar que en España hay actualmente un auténtico proceso de democratización, Echeverría afirmó que si no es en su actual Gobierno, el próximo estará en actitud cuando se

hayán consolidado los cambios que ya apuntan, de solicitar relaciones diplomáticas.

### TELEGRAMAS

Madrid (Cifra).— La «Federación Popular Democrática» y el «Equipo Democrático Cristiano del Estado Español», han enviado esta tarde sendos telegramas al presidente de Chile expresándole su enérgica protesta por la expulsión de aquel país de los abogados Eugenio Velasco y Jaime Castillo.

En el texto de dicho telegrama se protesta también contra las «persecuciones de líderes políticos, estudiantiles y sindicales demócratas cristianos».

Ambos grupos políticos han remitido también sendos telegramas al presidente de la República Argentina,

solicitándole que permita la salida de dicho país de los abogados demócratas cristianos nombrados anteriormente.

Firman los telegramas, por la F.P.D., su presidente, José María Gil Robles, y por el equipo D. C. del Estado Español, su secretario general, Antón Canellas.

## ESTANCIA DE LA FAMILIA REAL EN MALLORCA

### La Reina Federica llegó con los hijos de Constantino de Grecia para pasar unos días

Palma de Mallorca (Logos).— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, pasaron la jornada de ayer domingo en el mar como viene siendo habitual, a bordo de su yate «Fortuna». Este ancló a primeras horas de la tarde en la rada de Formentor.

La Reina Sofía estaba a las cinco y media de la tarde en el aeropuerto de Son San Juan, donde recibió a su madre la Reina Federica de Grecia, que llegó para pasar unos días en Marivent, acompañada de sus nietos, los hijos del Rey Constantino y la Reina Ana María.

### LA JORNADA DE HOY

Palma de Mallorca (Logos).— Poco después del mediodía, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, el Príncipe don Felipe y las Infantas doña Cristina y doña Elena, la Reina Federica de Grecia y los hijos de los Reyes Constantino y Ana María llegaron al Club de Mar. Mientras el Rey hizo una excursión por aguas mallorquinas, los demás miembros de la Familia Real almorzaron en el club.

El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, que continúa a bordo del «Giralda II», recibió a don Joaquín Calvo Sotelo, por la mañana.

Posteriormente fue visitado por su hija la duquesa de Badajoz, y esta tarde estuvieron a bordo del «Giralda», los Reyes y sus hijos.

## TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña 34

## PULSO ECONOMICO

# REFLEXIONES VERANIEGAS

Por Luis - Ignacio PARADA

### I

Mientras termina de ponerse en marcha las medidas económicas elaboradas por el Gobierno para hacer frente a la sequía de la Bolsa, el paro y la ralentización de la inversión temas sobre los que será necesario volver cuando se conozca su profundidad y alcance no sería inútil «frivolar» un poco al aire del verano, y traer a esta sección algunos temas que no suelen encajar en un análisis periódico de la coyuntura económica.

Hay un tema por ejemplo, que debe preocuparnos seriamente y al que apenas prestamos atención. Hace tiempo que corremos el riesgo de convertirnos en un país de «comerciantes». Aquí casi nadie piensa —ni ha pensado en los últimos veinte años, salvo excepciones— en montar grandes empresas industriales. Son demasiados problemas. Proyectos, ingeniería, construcción, obreros, huelgas, financiación. Bancos, jurados de empresa, enlaces sindicales, maquinaria, amortizaciones, ventas, etc., etc. Aquí la gente, en cuanto tienen cuatro perras... a montar su tiendecita y a «independizarse» mientras los márgenes de beneficio industrial se mueven entre el 5 y el 20 por ciento de la cifra de negocio; los márgenes comerciales oscilan entre el 35 y el 60 por ciento. Sin problemas, sin riesgos, sin responsabilidades sociales. El intermediario ha sido el gran beneficiario de la liberalidad en la política comercial. En cambio, el fabricante ha visto sus posibilidades de implantación coartadas por una política industrial restrictiva sobre la base de dimensiones mínimas, inversiones suficientes, puestos de trabajo a crear, problemas con la contaminación y competencia con los productos fabricados fuera de nuestras fronteras. Problemas para pedir autorización de subidas de precios, dificultades para negociar alzas salariales en los convenios, manos atadas, en fin, para muchas iniciativas. En cambio, los comerciantes han podido burlar sistemáticamente la legislación sobre precios y márgenes, sobre calidades y contabilidad, sobre apertura y cierre de establecimientos y hasta sobre licencias y fiscalidad. Si las cosas no cambian terminaremos por tener «una tienda per cápita» en lugar de una gran factoría para cada 25.000 trabajadores.

¿QUIEN TRABAJA?

Para colmo lo malo no es que ya los empresarios no inviertan, que los Bancos no tengan un duro, que los trabajadores vayan a la huelga o que el clima general esté tenso como una ballena. Lo malo es que aquí no hay quien trabaje. Entre asambleas, encierros, discusión de convenios y comentarios sobre la situación política, económico y laboral, no hay quien de golpe. La productividad, por los suelos. No es que el español haya sido nunca un modelo especial de laboriosidad —por mucho pluriempleo y horas extraordinarias que haya podido tener o hacer—, pero es que ahora ya es un auténtico problema. Antes se perdía el tiempo hablando de fútbol o de los programas de televisión, pero ya los botones discuten de la elevación lineal pedida en el convenio, los aumentos por trienios, los oficiales de primera luchan por conseguir la prima de puntualidad y el plus de transporte, los jefes de negociación serpentean enterándose de cual es la postura en el jurado de «los sociales» y «los económicos», y los jefes de departamento cuentan rumores de crisis ministeriales y leen «Le Monde» y «The Times» escondidos entre el «As» y «Marca» y hasta los conserjes, que lle-

van el bocadillo envuelto en páginas de revistas políticas, se pelean por demostrar su antigüedad para la nueva prima de fidelidad y situarse en el nuevo escalafón de jubilación anticipada. Entretanto, las máquinas medio paradas, los asuntos pendientes y un vago rumor general parece flotar en el aire como una sorda venganza a no se sabe qué, ni como, ni por qué, junto a una lógica postura que tiene algo por parte de alguien y ha decidido, para evitarlo, no hacer nada en su más o menos importante puesto de trabajo.

### VIVA LA VIDA

Entretanto, en los últimos días las gentes llenaban los grandes almacenes como el fin del Mundo empezarse mañana y hubiera que llegar a él bien pertrechados. No importa que todo esté por las nubes. Necesitamos huir a no importa qué precio. buscamos el campo, el mar o la montaña para huir de los problemas, sin darnos cuenta que viajamos con nosotros, porque de lo que necesitamos huir es de nosotros mismos.

otros mismos. Gritamos por dentro ¡viva la vida! pensamos en «la gran evasión» como una droga y no como un sedante. Estamos enfermos de prisa, de aglomeraciones y de ausencias y decidimos emborracharnos de kilómetros, atascos y vacío, consumimos vacaciones como anfetaminas. A lo mejor no estamos viviendo por encima de nuestras posibilidades, pero es seguro que vivimos todavía por debajo de nuestras necesidades y a cien años luz de nuestras ambiciones. Nos ha costado demasiado tocar el progreso con la punta de los dedos; alguien nos ha atado las manos y ahora queremos disfrutarlo a dentelladas.

Menos mal que las cosas parece que empiezan, no obstante enderezarse y se recomponen, sin nervios, las grietas sufridas por los últimos «terremotos». Lo que hace falta ahora es paciencia. Y sobre todo una inmensa esperanza. El riesgo de una frustración final sería peligroso, pero quizá no tanto como un desconfianza previa.

## HABRA 80.000 AYUDAS PARA LAS TASAS ACADEMICAS

Madrid (Cifra).— Se han convocado 80.000 ayudas para el pago total o parcial de las tasas académicas durante el curso 1976-77, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

Veinte mil ayudas son completas (9.000 pesetas), para las Facultades experimentales y Escuelas Técnicas Superiores y otras veinti-

te mil ayudas parciales de cuatro mil quinientas pesetas cada una.

Para las Facultades no experimentales y demás Centros universitarios hay veinte mil ayudas completas de seis mil pesetas cada una, y otras veinte mil ayudas medidas con una dotación de tres mil pesetas.

Para poder solicitar estas ayudas la renta individual ha de ser inferior a 80.000 pesetas por persona y año.

## El frío no mata...

(Viene de la pág. anterior)

un hacha. Salgo corriendo del poblado y a un kilómetro de distancia me aparto del camino. Rompo el hielo de tal modo que me permita estar tendido en el agua. Luego desaboto la chaqueta y la camisa para poder luego meter sin dificultad ambas manos bajo los sobacos. Será el único lugar donde podré calentar a manos: la ropa, después del baño, se pondrá tiesa como una coraza.

«Me meto en el agua. Cuento para mis adentros: uno, dos, tres... Mid el tiempo que tarda el agua en calar la ropa y el calzado. Cuento veintiseis hasta que el agua llena los zapatos y llega a los dedos de los pies. Ahora me pongo boca abajo. Levanto un poco la cabeza sobre el agua. Doy la vuelta y me tiendo de espaldas. Luego meto la cabeza en el agua, me levanto y salgo a la orilla, a la nieve. Me siento normalmente. El pulso es rítmico, no advierto ninguna confusión de pensamiento (sngo las manos un poco ateridas: las meto bajo las axilas. La ropa se cubre de una corteza de hielo. Me tiendo sobre un montón de nieve. Allí donde la ropa está más ajustada al cuerpo siento una fuerte quemazón. Me levanto y echo a correr hacia el poblado. A la mitad del camino me paro y no me muevo durante cinco minutos. El frío va penetrando en el cuerpo. Echo a correr de nuevo ¡Ojalá no encuentre a nadie por el camino! A cada paso la ropa cruje.

«Llego por fin a casa. El agua de la palangana está caliente. Tomo un jarro y ante todo echo agua caliente a los cordones de los zapatos y a los ojales de los botones de la chaqueta y

los pantalones. Sólo así puedo quitarme la ropa congelada. Caliento las manos metiéndolas en la palangana, me echo agua caliente en el pecho y el cuello. Salgo desnudo a la calle, me froto con nieve y ya dentro del cuarto hago gimnasia...».

Cuando Trifonov se atrevió a hablar a las autoridades de sus experimentos, no sólo no lo tomaron por loco sino que lo revelaron de otras tareas para que nadie pudiera seguir sus experimentos bajo estricta vigilancia científica. Los médicos soviéticos todavía no han divulgado todos sus hallazgos y es posible que algunos resultados, sean considerados como secretos militares. Lo que sí ha quedado claro es que el frío, por sí mismo, raramente mata.

«Lo que sí mata es el miedo al frío —dice el doctor Mnatsikanian— El cuerpo humano, tiene mecanismos de regulación de la temperatura que virtualmente pueden brindarlo contra el frío, a condición de que el cerebro no interfiera con mensajes de pánico. El organismo puede aumentar o disminuir la conductividad del calor de los tejidos, para facilitar el calentamiento o la refrigeración o dilatación de los vasos sanguíneos superficiales, para aumentar o disminuir la circulación sanguínea —por ejemplo— es más perfecto que el más delicado mecanismo jamás soñado por los ingenieros. En el hombre civilizado sin embargo, esas capacidades del organismo están, embotadas por falta de uso. Trifonov, ha demostrado que el hombre puede recuperar una capacidad de supervivencia que creíamos perdida para siempre.

(Fiel. Servicios Especiales de Efe)

## MAS INFORMACION POLITICA

(Viene de primera página)

Suárez una alternativa homogénea en base a un cambio real». Las reuniones, que continuarán en el próximo mes de Septiembre, tienden a limar asperezas entre los distintos grupos de la oposición.

Al parecer, los bloques socialistas, comunista y demócrata-cristianos, estarían básicamente de acuerdo en insistir en la amnistía total, en abordar los problemas socio-económicos del país, contemplando una auténtica representación sindical y el Referéndum como alternativa hacia un periodo constituyente.

### DECLARACIONES DE ALVAREZ MIRANDA

Madrid (Cifra).— «Sólo a través de una asamblea constituyente sería factible conseguir el cambio hacia la democracia y su consolidación, afirma el dirigente de la Izquierda Democrática Cristiana, Fernando Alvarez de Miranda, en una entrevista que publica hoy el vespertino «Pueblo».

Según el político demócrata cristiano el camino más viable para hacer de España una democracia es aquel que dé menor costo social y mayor participación ciudadana, lo cual se daría en una asamblea constituyente.

Sobre el referéndum anunciado para los próximos meses, Alvarez de Miranda se muestra partidario de un «Referéndum prospectivo» que haga posible la participación de todo el pueblo español en el proceso de democratización, evitando las cartas otorgadas o las imposiciones de una minoría oligárquica.

«Creo que este Referéndum —añade el dirigente de IDC—, a pesar de las dificultades de orden jurídico constitucional, sería viable, ya que por su intermedio se obtendría el verdadero consenso popular que necesita cualquier Régimen que pretenda basarse en la soberanía popular».

### AREILZA Y CABANILLAS, EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra).— Los ex-ministros José María de Areilza y Pío Cabanillas llegaron esta tarde a Santiago de Compostela.

El Conde de Motrico hizo el viaje a Compostela, por vía aérea, desde Bilbao y a su llegada al aeropuerto santiagués de Labacolla fue recibido por el ex-ministro Pío Cabanillas Gallas que había llegado a la ciudad santiaguesa a primeras horas de la tarde de hoy procedente de su residencia veraniega de Mosteiro, en el municipio pontevedrés de Meis.

Los dos ex-ministros desde el aeropuerto santiagués se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos, donde se encuentran reunidos con otras personas.

Según ha podido saber «Cifra» de fuentes competentes es posible que el Hostal de los Reyes Católicos sea mañana martes, día 17, el escenario de la reunión de los ex-ministros Areilza, Fraga Iribarne y Pío Cabanillas.

Parece ser que el Conde de Motrico mañana mismo abandonará Galicia desde la ciudad santiaguesa y que tenía el propósito de acudir a la Catedral para lucirse de las gracias jubilares del Año Santo Compostelano.

### MAS DE UNA HORA DE CONVERSACION

Santiago de Compostela (Cifra).— Durante más de una hora estuvieron reunidos en una de las dependencias del Hostal de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela, los ex-ministros José María de Areilza y Pío Cabanillas.

En la reunión participaron otras tres personas, Antonio Senillosa, un familiar del Conde de Motrico y otra persona que acompañaba al señor Cabanillas.

Hacia las diez de la noche los ex-ministros y las personas que le acompañaban se dirigieron al restaurante del hotel donde cenaron en la intimidad.

### ENTREVISTA CAMUÑAS THORN

Barcelona (Logos).— Don Ignacio Camuñas, líder del Partido Demócrata Popular, y el primer ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Gaston Thorn, se han entrevistado hoy en Barcelona, ciudad a la que se desplazó el primero.

El señor Camuñas fue acompañado hasta la residencia del ministro luxemburgués por miembros de Esquerra Democrática de Cataluña. Un líder de este grupo político, don Ramón Frías, se ha entrevistado recientemente con el señor Thorn.

## PARECE QUE CHINA SUFRE LOS EFECTOS DE OTRO SEISMO

Registros coincidentes de los observatorios de Toledo, Tokio Prato (Italia) y Golden (USA)

Madrid (Cifra).—Dos fuertes terremotos han sido registrados hoy por el observatorio geofísico de Toledo, uno de ellos probablemente en China oriental.

La nota del Instituto Geográfico y Catastral comunica que los terremotos se registraron a las 16 horas, 19 minutos, ocho segundos, con epicentro a 9.200 kilómetros de Toledo (probablemente en China oriental) y a las 18 horas, 26 minutos, 0 segundos, con epicentro a unos 3.500 kilómetros de Toledo, de magnitud próxima

a 7,5 escala Richter, respectivamente.

Otras informaciones, llegadas a "Efe", desde Prato (Italia) Golden (Colorado, Estados Unidos), Tokio y Uppsala, señalan que en los respectivos observatorios se han registrado, con un intervalo de unas dos horas, dos fuertes terremotos, cuyos epicentros se han situado al Suroeste de Pekín, concretamente cerca de la capital provincial de Chengtu, y en la fosa marina de Mindanao, en las Filipinas.

En Prato, los responsables del observatorio sismológico han calificado de "impresionantes" a estos movimientos sísmicos y en Golden, geólogos norteamericanos han afirmado que los temblores han sido lo suficientemente grandes como para causar daños importantes en las populosas regiones en que se han producido.

### EVACUACION MASIVA EN GUADALUPE

Pointe a Pitre (Efe-UPI).—Unas 130.000 personas abandonaron sus hogares, el domingo, huyendo de las cenizas, piedras incandescentes y del humo que arroja el volcán "La Soufriere" en la isla antillana de Guadalupe.

Las autoridades indican que se ha evacuado a todos los residentes de la zona amenazada. La actividad del volcán es, cada vez, más intensa.

Los técnicos en vulcanología dicen que el peligro principal no procede de una posible erupción de rocas y lava sino de la explosión de una nube de gas inflamable que podría desarrollar la fuerza de varias bombas atómicas y asfixiar a todo ser vivo que cayera dentro de su radio de acción.

## Cuatro miembros de una expedición científica desaparecidos

Londres (Efe).— Dos ciudadanos británicos resultaron heridos en una erupción volcánica en El Ecuador, y otros cuatro integrantes de la expedición científica, que escalaba el volcán, Sangay, han desaparecido, según el Ministerio de Defensa británico.

El portavoz señaló que la expedición tenía como objeto estudiar la actividad del volcán Sangay, y estaba patrocinada por varias organizaciones británicas. Tropas ecuatorianas, así como una expedición francesa que se encuentra en la región, han emprendido la búsqueda de los desaparecidos.

Los heridos son el geólogo Fichard Sanallham y el cameraman Peter Chadquick, y los desaparecidos son los tenientes Jan Iwazluk, Adrian Ashly Smith, el mayor Nick Cooke y el fotógrafo Ronald Mace.

## Kansas City: inauguración de la convención republicana

Kansas City (Missouri, EE. UU.) (Efe).— El presidente Ford y Ronald Reagan vieron desaparecer hoy un obstáculo más a sus esperanzas de conseguir la nominación presidencial republicana al anunciar el senador conservador de Nueva York James Buckley que no se presentará a disputar a los dos prohombres republicanos la nominación.

Buckley, que había dejado plantear la duda de si se presentaría o no como tercero en discordia desde que un grupo de amigos conservadores se lo pidió, anunció su renuncia en el curso de una conferencia de Prensa que dio momentos después de inaugurarse esta mañana la 31 convención nacional del partido republicano.

En medio de la confusión ya tradicional y con una buena parte de los más de 2.000 delegados paseando por los pasillos de la "Kemper Arena", el gobernador republicano de Kansas pronunció el discurso inaugural con un llamamiento a la unidad del partido.

Benjamín Fernández, presidente de la Asamblea nacional hispanoamericana, fue otro de los oradores en el acto inaugural que se encarnó al bloque de más de unos 400 kilos que sirve de podio de la convención y que después de la misma será troceado y vendido a los turistas como recuerdo de la reunión.

Fernández dijo que los hispanoamericanos creen en un gobierno pequeño y en la integridad del honor y son fiscal-

mente conservadores, todo lo cual los hace conformes con la filosofía del partido republicano.

## Por vez primera en la historia del Japón, un jefe de Gobierno es acusado de cohecho

Tokio (Efe-UPI).— Por primera vez en la historia del Japón, un ex-primer ministro, Kakuei Tanaka, jefe de Gobierno entre 1972 y 1974, ha sido acusado oficialmente de corrupción, por cometer cohecho a favor de la empresa aeronáutica norteamericana "Lockheed".

En el pliego de cargos se acusa a Tanaka de haber aceptado 1.670.000 dólares (113 millones de pesetas) a cambio de ayuda para que la "Lockheed" vendiera 21 de sus reactores "Tristar" a las líneas aéreas japonesas "All Nippon Airways".

Entre los cargos figura el de violación de las Leyes de control de moneda extranjera según las cuales todas las transacciones en moneda extranjera han de ser comunicadas al Gobierno.

# EN LO CIENTIFICO, EUROPA APENAS TRABAJA UNIDA POR AHORA

- La Comunidad Económica Europea debe tener mayor coherencia en sus programas científicos y tecnológicos
- Recomendaciones del simposio sobre una política científica y tecnológica para la Comunidad Europea, celebrado en Milán
- El proyecto JET, de fusión nuclear, máximo programa europeo para conseguir un nuevo aprovechamiento energético

Por Javier MARTINEZ LAQUIDAIN

La política científica y técnica de la Comunidad Económica Europea hasta el presente, debe su contenido más a circunstancias históricas y económicas adversas que a una visión coherente de los objetivos perseguidos. En el campo de los objetivos a medio plazo, la mayoría de los esfuerzos se han concentrado en sectores singulares, lejanos de las necesidades reales de una verdadera política europea. En el futuro, las decisiones a medio plazo en los campos científicos y tecnológicos requerirán una coherencia y continuidad de la estrategia programada en una política plenamente integrada en la evolución cultural de Europa.

En estos términos se expresan las recomendaciones a que ha llegado la Comisión de las Comunidades Europeas en el simposio celebrado en Milán sobre «Una política científica y tecnológica para la Comunidad Europea», de cuyos resultados se ha informado recientemente en Bruselas a representantes de la Prensa científica de diez países europeos, entre los que figuró España.

### DESARROLLO ARMONICO

Según informó a los periodistas el director general para Investigación, Ciencia y Educación de las Comunidades, señor Schuster, los grupos de trabajo han determinado que el desarrollo de las ciencias humanas y sociales de las exactas y tecnológicas debe ser armónico. En este sentido, la cooperación entre los países miembros de la Comunidad debe orientarse, de un lado, hacia la protección de la naturaleza y del medio ambiente, así como a promover unas mejores condiciones sanitarias y una perfecta organización administrativa de los diferentes núcleos de población, no sólo en orden a procurar el mejor aprovechamiento y distribución de los frutos del progreso, sino también para promover una mejor participación de los individuos en las decisiones que conciernen a todos; de otra parte, debe procurarse que las innovaciones tiendan a la creación de nuevas divisiones del trabajo en todos los sectores de la producción, teniendo en cuenta, especialmente, las necesidades de los países menos desarrollados; finalmente, debe buscarse la cobertura de las necesidades energéticas de la Comunidad dirigiendo los esfuerzos de la política científica y tecnológica a la obtención de fuentes de materias primas, a la vez que se procura la adaptación de la economía europea a los cambios bruscos en materia energética. Esta adaptabilidad debe facilitarse como resultado de un mayor esfuerzo en la innovación, descubrimiento y sustitución de las materias primas.

En su intervención, el señor Schuster resaltó que la política comunitaria no debe entenderse como fruto de la coordinación de varios países, sino como el esfuerzo unido de una comunidad supranacional, tal y como la Comunidad Europea debe concebirse.

### COORDINACION DE POLITICAS NACIONALES

El simposio de Milán estableció diferentes capítulos de estudios objetivos prioritarios a largo y medio plazo para la Comunidad Europea en el campo de la ciencia y la tecnología; coordinación de la investigación nacional y de las políticas de desarrollo; política de innovación, y divulgación y explotación de los resultados de la investigación y desarrollo.

En el aspecto de la coordinación de las políticas nacionales, los grupos de trabajo recomiendan que se tienda a establecer un balance positivo entre los beneficios y las pérdidas para los miembros participantes en los programas; que éstos se realicen dentro de los límites de las posibilidades reales; y que se eviten dirigismos supranacionalistas y nacionalistas. La idea básica de las recomendaciones redactadas en Milán señala que la construcción de una política comunitaria sólo se puede hacer paso a paso sobre la coordinación de las diferentes líneas políticas nacionales y una acción común, sin descuidar nunca las estructuras individuales, los intereses nacionales y las características históricas, ni tampoco buscando, como objetivo prioritario, la coordinación en todo, sino, más bien, seleccionando cuidadosamente los proyectos y los sectores de interés. Por otra parte, la coordinación debe ser llevada con un mínimo de centralización y un máximo de flexibilidad.

En una segunda parte de la reunión mantenida en la sede de las Comunidades Europeas, el director del programa de Fusión, señor Palumbo, expuso a los periodistas las características del proyecto JET (Joint European Torus) cuyo objetivo final es la utilización de una nueva fuente de energía liberada por la fusión del núcleo del átomo, energía fuente del Sol, con un coste de construcción de unos 135 millones de unidades de cuenta (unos 12.000 millones de pesetas).

### EL MAYOR EXPERIMENTO DE INVESTIGACION

Este proyecto, que debe empezarse a construir en este mismo año, siempre que se cuente con la anuencia del Consejo de Ministros de la Comunidad fue propuesto por la Comisión de las Comunidades, como el punto principal del cuarto programa Europeo de Fusión. El JET es, sin duda, el mayor experimento de investigación de fusión programado en Europa para el período de 1976-1980 y debe constituir el escalón fundamental para el programa de fusión europeo que trata de establecer esta fuente de energía como una alternativa viable de la fisión nuclear.

En un orden de preferencias, se eligió la fusión como fuente energética, entre otras razones, porque los residuos finales son más limpios, ya que resultan no radiactivos e inoocuos (principalmente el helio).

La fase de construcción del JET durará alrededor de cinco años, y a partir de 1980 comenzará la etapa de experimentación.

La investigación sobre fusión comenzó en 1950 entre varios países europeos, y lo que en un principio fue un intercambio de información entre las naciones llegó a constituirse como un programa unitario, al apreciarse las ventajas de un esfuerzo mayor y comunitario. Cuando se estableció EURATOM, hacia 1958, se iniciaron los programas de investigación en este campo. A EURATOM pertenece la responsabilidad de la implantación del plan una vez decidida su puesta en marcha por el Consejo de Ministros, e igualmente, se encargará de la ejecución del programa entre los diversos miembros de la Comunidad, así como de la industrialización y venta de los prototipos a otros países interesados.

## «INVOCACION» A LA LLUVIA

Londres (Efe).— En estos días que sufre Gran Bretaña una de las sequías más graves de su historia, Johnmley, soltero de 39 años, quien vivió durante algún tiempo con la tribu Mohawk, en los Estados Unidos, se ha presentado en los estudios de la BBC cargado de cintas grabadas con «canciones para Invocar la lluvia».

«Debemos escuchar esta música y pensar que va a llover, y cuando caigan las primeras gotas, ponernos a bailar bajo la lluvia», aconsejó. Hace unos días se registró excepcionalmente una brevísima lluvia en un pueblo del Norte de Inglaterra. Un agricultor había apostado que ballaría desnudo en la calle el primer día que lloviera. Apenas comenzó a llover, se quitó la ropa y ganó la apuesta.

## UNA MARAVILLA DE LA TECNICA



Maguncia (DaD).— Durante un concierto de cantatas de Bach a cargo de la orquesta de Radio Maguncia (República Federal de Alemania) se ha empleado un nuevo sistema de grabación consistente en una nueva maravilla de la técnica que se halla oculta en la cabeza de plástico de la fotografía superior, situada a diez metros por encima de la orquesta. Es una reproducción del oído humano combinada con un micrófono ultrasensible. El dispositivo capta los impulsos acústicos de la misma forma que el oído humano. La grabación del concierto es tan perfecta que el oyente tiene la sensación de encontrarse en la misma sala. — (Foto DaD).

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN

E domingo, festividad de la Virgen y de la parroquia de Santa María, realizaron conjuntamente los festejos religiosos la propia parroquia y la Cofradía adscrita a la misma, a los que precedió solemne y tradicional novena al igual que cada año, se celebra en su honor.

La solemnidad de los actos religiosos que tuvieron lugar el propio domingo, rivalizaron e incluso mejoraron en relación a los normales que se celebraron en años anteriores siendo similares en cuanto a su tradicional realización, no faltando el toque nocturno de campanas, pero concretándose a las primeras y últimas horas del día, contra la va desaparecida costumbre que perduró hasta hace algunos años que el toque de campanas permaneciera durante toda la noche.

### LA FIESTA DE SAN ROQUE

Al haber desaparecido

la tradicional Cofradía, de esto hace ya algunos años, que era de las más antiguas en nuestra población, se puede decir que el día en Aranda ha transcurrido como uno cualquiera, no siempre con la natural añoranza de los cofrades supervivientes de la festividad del que fue su Santo Patron.

### OTRO FALLO DEL REPETIDOR DE TV.E.

Sin duda ha sido a consecuencia de la tormenta que descargó en la madrugada del pasado sábado, de la que dimos cuenta en el número del domingo, se produjo otra avería en el poste repetidor de TV.E. dejando a toda la comarca ribereña sin poder recibir el programa de dicho día, e incluso de la mayor parte del correspondiente al domingo.

No sabemos cómo estará instalado técnicamente, pero lo que sí es cierto es que tan pronto como se presenta o descargará alguna tormenta, su in-

fluencia se deja sentir en los aparatos receptores resultando que en esas ocasiones no queda más solución que cambiar al Canal 2, en lugar de continuar en el 11 que es por el que se recibe desde el repetidor, resultando en la práctica que no hemos logrado nada a pesar de los cuantiosos gastos que ha supuesto la instalación de dicho repetidor.

### PREPARATIVOS FESTEROS

Ya se está instalando en nuestras calles la iluminación artística que ha de lucir durante nuestras fiestas patronales, y que se viene colocando desde hace varios años.

Parece como si la colocación de esos cuantos miles de bombillas fuese como el anticipo del pregón o la advertencia de que se aproximan las fiestas mayores, esa larga semana que todas las poblaciones y en general las localidades tienen derecho a disfrutar, como un alto en

sus quehaceres cotidianos.

Es el preludio de la libre diversión honesta y sin cortapisas son las fiestas del pueblo y ante ese como si diéramos anuncio, todo el mundo se dispone a divertirse de la mejor manera.

### FARMACIAS DE GUARDIA

D. Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 38.

### A MENOS DE UN MES DE LA FERIA, SIGUEN SIN CONCRETARSE LOS ESPECTACULOS TAURINOS

Lamentamos no poder informar a los aficionados sobre los carteles de nuestra feria, pero la realidad es que todavía no podemos anticipar el cartel definitivo.

Cuando fuimos informados, publicamos las ternas de las corridas de toros de los días 12 y 13 de Septiembre. Posteriormente también informa-

mos que el espectáculo del día 14 sería una corrida de rejoneo y el 19, es decir, el último día festivo, la tradicional charlotada, quedando, por lo tanto pendiente de publicación el cartel de la corrida de rejones y las ganaderías que enviarán sus

reses a la feria. A estas alturas del calendario, como decimos al principio, lamentamos no poder informar con exactitud a la afición pero lo cierto, como decimos es que ni los mismos embresarios de la plaza desconocen tales extremos.

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BARCELONA - Genaro Miguclanez  
Avda. Puerta del Angel, 30

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

# Guía médica

## S. IÑIGO

### OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Alonso Bañuelos

### OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Telf. 200349

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
raumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224923

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas concertadas,  
al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Moysa, Escalera primera,  
5.º, A.

## MIGUEL CAMPO

### TOCOCINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta: Horas concertadas,  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220662

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sans Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos - Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Tf. 203667

## Arias Martinez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos,  
8, 2.º, E.  
Teléfono 225148

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## Abelardo Carazo

### MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203391

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 1.º, A  
Teléfono 201534

## JOSE LUIS RICA RICA

TOCOCINECOLOGO  
Avenida Reyes  
Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

## Dr. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Reyes Católicos, 10, 1.º G  
(Horas concertadas), excepto  
sábados. Teléfono 223960.

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 20 34 12

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA.

Avenida del Cid, 14. - Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. - Teléfono 20 53 44

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 14  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico  
Colegial.

C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 5,30

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RISON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204073

## Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Telf. 205590

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

## DR. URGEL

RISON - PROSTATA  
VEJIGA  
Consulta:  
Lunes, Miércoles, Viernes.  
Carmen, 4, 5.º C. De 4 a 6.  
Martes y Jueves: en Cruz  
Roja. De 4 a 6.

## Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 911-414233  
(Horas concertadas)  
Gran Vía, 61. BILBAO

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Especialista en Análisis  
clínicos  
Consulta de 10 a 8  
(excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-1.º A  
Teléfono 225545

## DR. G.ª - FARIA

PEDIATRIA  
PUERICULTURA  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera, 6.º F. Tel. 228474

## Rodrigo de Sebastián José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 48, 4.º, D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### EL MIRANDES CONQUISTO EL TROFEO «VILLA DE ALEGRIA»

### LOS PELIGROS DEL EBRO

Empató a uno, con el Alavés y la igualada se dilució por penalties, favorables al equipo burgalés

El portero del Mirandés detuvo tres máximos castigos

El día 28 jugará el Burgos en Anduva

Alegria (Alava.) (Alfíl).— Martín; Pana, Arambarri, Valdano (Arenaza), Ortigosa y Urquia. Mirandés: Muñoz; Haro, Urdaci, Braceras; Uslé, Alameda, Iru, Rodolfo y Frechilla. El encuentro finalizó con empate a un gol, pero en la serie de penalties el portero mirandesista, Muñoz, detuvo tres.

La primera mitad concluyó con el mismo resultado. El gol del Mirandés lo logró Frechilla, y del Alavés, el delantero Arambarri.

El partido resultó entretenido, aunque se observó falta de compenetración entre los integrantes de ambos conjuntos.

No gustó el arbitraje del gipuzcoano señor Martínez. Alineaciones:

Deportivo Alavés: Rodri; Odrizola (Arriola), Morgado, Bea; Zuluaga, Sánchez

#### OTROS PARTIDOS AMISTOSOS PRE-TEMPORADA

Día 19, en campo de En-

ce, 6,30 tarde, Aurrera de Vitoria - C. D. Mirandés.

Día 22, en Anduva, 6 tarde, Basconia C. F. - C. D. Mirandés.

Día 25, en Anduva, 6,30 tarde, Valladolid - C. D. Mirandés.

Día 28, en Anduva, 6,30 tarde, Burgos C. F. - Mirandés.

### NOTICIARIO LOCAL

#### LOS CAPRICHOSOS CELEBRARON SUS FIESTAS

La Peña sanjuanera Los Caprichosos, han celebrado sus fiestas, con motivo del décimo aniversario de su fundación.

El pasado sábado, a las

ocho y media, se reunieron para asistir a misa en la parroquia del Espíritu Santo, terminada la cual, todos los componentes se dirigieron a su domicilio social, donde tomaron amigablemente cafés completos. Por la noche, en el hotel-residencia Don César, tuvieron una gran verbena, que resultó animadísima.

El domingo, a las diez y media, partido de fútbol entre solteros y casados y a continuación, lunch en el domicilio social, con entrega de placas a todos los componentes. Seguidamente, una gran fiesta infantil, con profusión de golosinas, dedicada a las niñas y niños de la Peña, futuros «caprichosos».

#### HOY, EN «BOLERA CLUB» ENTREGA DEL V TROFEO DE AJEDREZ «RADIO JUVENTUD»

Hoy, martes, a las ocho y media de la tarde, en los salones de Bolera Club Florida, tendrá lugar el acto de entrega del V Trofeo de Ajedrez «Radio Juventud».

La firma, que en esta edición ha conseguido el título de campeón, ha sido «Radio Nobleza», en competición con los equipos de «Pescados Bermejo», «Relojería Tito», «Relojería Narsa», «Radio Juventud» y «Bar Viena».



No hace muchos días que hablábamos de los peligros que encierra el río Ebro para los bañistas. Pues bien, esta zona que nos ofrece Juan Muro es una de las más peligrosas, la conocida por Las Bañeras y por contraste una de las más concurridas, porque reúne ciertas condiciones que la hacen ideal para pasar el día en sus arboledas. Claro que el peligro existe si no se conoce el río o se comete alguna imprudencia, rebasando la mitad del río hacia la margen derecha. Aquí, en lo que vemos en la imagen el peligro es nulo, pero como decimos, si se avanza hacia el centro o hacia un poco más abajo las fuertes corrientes, remolinos y calado del río, lo hacen sumamente peligroso. Que sirva este comentario de aviso, para aquellos que lo ignoren. Y mucho mejor que todo ello, remontar la ribera del río y meterse en las piscinas municipales, que precisamente están a escasos metros de este lugar. Resulta algo más caro, pero la seguridad, bien merece un precio.

### DIALOGOS CALLEJEROS

—Ya tenemos agua, don Juanito.  
—Pues comenzamos bien la fiesta.  
—Quiero decir que ya ha llovido, so pasmao.  
—Dígame a mí, que se me ha hecho una gotera en la cocina que para qué...  
—Eso con el albañil se arregla.  
—Vaya, vaya usted a buscar un albañil.  
—¿Yo? Búsquelo usted, que tiene la gotera.  
—Digo que es más difícil encontrar un albañil que ir a Wladivostok en patín.  
—Entonces, ya sabe: sube usted al tejado y arregla el estropicio.  
—Algo habrá que hacer si queremos comer algo caliente porque la gotera cae precisamente encima de la cocina.  
—Siempre hay una solución; mientras se arregla o no, a comer a La Vasca.  
—Está la sacristía como para hacer dispendios.  
—Si no, hace usted lo que muchos franceses para comer.  
—¿Qué hacen?  
—Abren la boca.  
—¿Qué majo, mira! Si usted la abriera sólo para eso, cuánto mejor.  
—De todas maneras, ya le dije en su día que comprar el último piso es un atraso. Y ahora gracias a que sube el agua.  
—El agua, el pan, el vino, el bicarbonato y muchos otros, nos ha «fastidiado».  
—Digo que sube el agua a los pisos.  
—En el mío sube y baja, oiga. Ahora que tiene sus ventajas, porque en verano se asoma uno a la terraza y da gusto.  
—¿Su mujer no se asoma?  
—Naturalmente.  
—Es que como dice usted que se asoma uno.  
—¡Váyase a hacer gárgaras con sus chufas...! Parece que se alegra del mal ajeno.  
—Los que parecen gozarla jorobando al prójimo son esos tíos de las motos ¡qué tabarra dan los angelitos!  
—No me diga nada, que la otra noche se paró uno debajo de casa y ¡ra, ra, ra; rara, ra, ra; rara, ra; hasta que se le acabó la gasolina.  
—Eso en música se llama «andante con motto».  
—Eso se llama aquí, en toda tierra de garbanzos, gamberrada con ruedas.  
—Ahora que van a poner diez guardias más a lo mejor se consigue algo más de tranquilidad nocturna.  
—Y diurna, oiga, que durante el día también hacen de las suyas.  
—Cambiano de tema ¿qué opina usted de esas proyectadas fábricas químicas en Miranda?  
—Bla, bla, bla; con esto de las nuevas industrias es-

tá ocurriendo como con el problema de Oriente Medio, que hay para rato.  
—Pero..., supongamos que ahora va en serio.  
—Por una vez, ojalá que no sea cierto, porque vivimos muy bien sin ellas.  
—Pero hacen falta puestos de trabajo, señor mío.  
—Pues que pongan otra clase de fábricas, no precisamente químicas, que de esas ya tenemos tres bien cerca.  
—O sea que si hay que votar, usted que no.  
—¿Cómo lo sabe...? Y como yo la mayoría, que bastante nos sulfuramos por otras causas.  
—¿Por cuáles...?  
—Ya se lo contaré más despacio.  
—Bueno.

Amós SALVADOR

### ¿QUIEN ENSUCIA LA CIUDAD?



Decimos y comentamos más de una vez de la suciedad que la ciudad presenta en algunas zonas. Esto es cierto, pero, ¿quién la ensucia? En todo caso podemos saber quien no limpia, más es evidente que alguien la ensucia. Aquí en estas fotos de Juan Muro, tenemos un ejemplo más de lo que no se debe hacer. Y precisamente en dos zonas en las que nos ponemos todos los mirandeses en evidencia, porque corresponde a la vía del ferrocarril Bilbao-Madrid y al paso inferior del mismo en la calle del Arrenal. Más visibles no pueden ser y, ahí están llenas de inmundicias a la vista de todos cuantos pasen por dichos lugares. No podemos exigir que el servicio de limpieza ande detrás de cada vecino, recogiendo lo que éstos arrojen en cualquier parte, pero sí se puede exigir un poco de colaboración por parte del vecindario, para conseguir entre todos una ciudad más limpia.

## FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

### ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardeña, 34  
o en  
Papelería Tagra - Vitoria número 13

## SEÑORITAS

Se necesitan dos señoritas para restaurante, exclusivamente sábados y festivos y otra fija. No importa sin experiencia. Informes: TELEFONO 20 32 89. Burgos.

---

### TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Pasajes Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**URGENTE**, necesito piso, sin muebles, en alquiler. Ofertas, teléfono 220653.

**URGENTE**, necesito piso, sin muebles, en alquiler. Ofertas, teléfono 205647.

**SE ALQUILA** nave zona Carretera de Arcos, 230 metros. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**INTERESA** alquilar local de 200 a 300, también piso; no importa renta. Teléf. 204667.

**ALICANTE** alquiler apartamento lujo, económico, playa San Juan, Septiembre, Octubre. También compartiría con señoras. Teléfono 208997.

**SE ARRIENDA** librería en Santa Bárbara, por no poderla atender, instalación moderna. Interesados, llamar al teléfono 209002.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada, Benidorm. Teléf. 221919, Burgos.

**ALQUILO** piso amueblado, en Diego Lainez, 12, 3.º, centro. Teléfono 225555.

**ARRIENDO** local 50 m. propio almacén o pequeña industria. Carcedo, 8.

**ALQUILO** local 100 metros, dos entradas. Teléfono 207673.

**NECESITO** piso en alquiler, servicios centrales, sin muebles; pagará bien. Teléf. 207481.

**NECESITO** piso en alquiler, económico, urgente. Razón, teléfono 223278.

**NECESITO** piso en alquiler, por todo el año, con o sin muebles, en Villarcayo. Escribir R. Ruiz-Alda, S. Mamés, 37, 6.º, Dep. 6. Bilbao.

**EN COMPRA** o alquiler, necesitamos local unos 1.000 metros, para doblar y sótano, en obra o terminado, cualquier zona. Escribir señor González, Vigón, 49, 11.º Burgos.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO**. Alquiler sin conductor. Barriada Ilera. B-69. Teléfs. 220633 - 229594.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos. S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350.

**OCASION**. Vendo M.G., barato. Llamar teléfono 201541 o ver Carretera Poza, 1, 6.º, A.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo presenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 ó 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal. vende 132 Diesel y gasolita, 1430, 124, 127, 850, 80; Citroen G.S., C-8, Dyanne 6 furgoneta, R-12, R-8, R-4, 4-F; Simcas 1200-EI, 1200, 1000, 900. Minis Cuper 1.000, 850. Garantizados. Facilidades. Pedro Alameda 2. Teléf. 223814.

**FLEN AUTO**. Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vigón. Teléf. 223802.

**CICLOMOTORES** Motoylete, ocasión, seminuevos y garantizados. Serventa. Calle Merced, 13, Burgos.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207037.

**VENDO** Citroen 8, en buen estado. Nuestra Señora de Fátima, 1, 8.º, 1. Bloque B.

**COMPRAMOS** toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo. Telf. 208426.

**SE VENDE** moto Bul-taco, todo terreno 150 c.c. Llamar Telf. 227498.

**VENDO** R-8, 4-L, 600-D 850. Garaje Arnáiz. Teléfono 208768.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar La Solera.

**30.000 MENSUALES** en casa; escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** costureras para guantes máquina. Sueldo y condiciones a convenir. Epl-fanio. (R.O.C. 18.686).

**¿DISPONE USTED** de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publ-renta. Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** barman para Restaurante Gao-na. (R.O.C. 19.678).

**CONDUCTOR** aserrador y peones, necesita Maderas Vargas. Haro. (Of. de Colocación Ref. 302).

**CHICA** interna, para Madrid, preciso. Teléfono 202439. De 11 a 2.

**NECESITAMOS** señora de limpieza Restaurante Mesón «El Cid». Plaza Santa María (Registro O.C. 19.531).

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona-6.

**NECESITO** obrero panadero, con carnet de segunda. San Pedro Cardena, 2. (R. O. C., 19.840).

**SE NECESITA** chica responsable, con informes, de 9 a 7; sueldo a convenir. General Mola, 11, 5.º.

**COCINERO** con experiencia, se necesita. Cafetería Isla. (R.O.C. 19.769).

**CAMARERAS** de restaurante se necesitan. Cafetería Isla. (R.O.C. 19.768).

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Inteca. Apartado 18.162. Madrid. **SE NECESITAN** pintores. Santa Dorotea, 5, Teléfono 203266. (R.O.C. 19.794).

**APRENDIZ** de barman precisa Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22. (Oferta núm. 18.768).

**SE NECESITAN** dos chicas internas, 10.000 pesetas, sabiendo obligación. Tel. (94) 4693446. Escribir, Sr. Chaiband. Avenida del Triunfo, 38. Las Arenas (Vizcaya).

**CAMARERO** de restaurante y ayudantes de barra, se precisan. Cafetería Isla. (R.O.C. 19.842).

**SE NECESITA** señora limpieza, dos horas tarde. Llamar teléf. 206369. (R.O.C. 19.852).

**EMPLEADA** de hogar fija, se necesita. Horas libres por la tarde. Teléfono 203380.

**SE NECESITA** señora de 40 a 50 años, para llevar una casa de cuatro personas; toda clase de comodidades buen sueldo y trato familiar. Informes, San Agustín, 7, 1.º. Hostal Burgales Teléf. 209028.

**SE NECESITA** señora o señorita para ayudar en labores domésticas. Calle Loin Calvo, 11, 1.º, Izqda. Teléfono 201715.

**NECESITO** empleada de hogar, fija. Plaza de la Cruzada, 2, 8.º, B. Teléfono 229003. Entrevistas hasta las 5 tarde.

**CERRAJEROS** necesario, bien impuestos oficio. Talleres Villar. Tinte, 2, Burgos. (R. O. C. 19.876).

**SE NECESITA** chica, ayudante de comedor, de 14, 15 años. Bar Restaurante Vega. Plaza de Vega, 14. Teléf. 209619. (R.O.C. 19.873).

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador, de 14, 15 años. Bar Restaurante Vega. Plaza Vega, 14. Teléf. 209619. (R.O.C. 19.873).

**SE NECESITA** señora fija para casa poca familia, de 40 a 60 años. Razón, Mercado del Norte, 22 (Espe).

**SE NECESITA** pintor empapelador. Deltx. Moneda 19. (R.O.C. 19.879).

**SE NECESITAN** señoritas aprendizas, de 14 años. Razón, Tintorería Iris. Carretera de Logroño, 5. (R.O.C. 19.884).

**SEÑORA** para limpieza, tardes. Sanz Pastor, 4, primero.

**CHICO** para recados, precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (Oferta núm. 19.883).

**SE NECESITA** doncella con informes, sabiendo; para señor solo. Hay cocinera. Generalísimo, 1, 3.º.

**SE NECESITA** asistente sabiendo sus obligaciones, casa cómoda, sueldo y horario a convenir. Interesadas, dirigirse, de 10 a 12, Carmen, 2, 9.º, C.

**NECESITO** chófer de primera, conociendo carreteras. Avda. del Cid, 42, 3.º, A. De 2 a 6 tarde. (R.O.C. 19.659).

**SE NECESITA** chica para Santander. Teléfono 221757.

**MATRIMONIO** solo, necesita chica fija, sabiendo obligación. Vitoria, 28, 8.º, Deha.

**SE NECESITA** asistente, de 9.30 a 4.30. Razón, Camino de la Plata, número 1, 8.º. A. Llamar al teléfono 228280.

**NECESITO** chica para todo, fija o externa. Sanjurjo, 15, 8.º, G.

**SE NECESITA** asistente diaria, 10 a 2 mañanas. Reyes Católicos, 16, primera escalera, primero, D.

**JOVENES** ambos sexos, necesitamos para nuestra sección de ventas. Fijo más altas comisiones. Presentarse en Héroe División Axul, 3, 3.º, C. Horas de Oficina. Recibirá señor Ordóñez. (R.O.C. 19.888).

**SE NECESITA** cuadrilla de albañiles para trabajar a jornal o a destajo. Informes, teléfono 228712. (R. O. C. 19.890).

**EMPLEADA** de hogar, interna, se necesita. Tres personas mayores. Tardes libres. Diego Lainez, 8, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** asistente, matrimonio solo, de 2,30 a 5 tarde. Vitoria, 115, 4.º, E.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores. Vitoria 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** perra de caza. Felipe, en Quintanapalla.

**EMBARCACIONES** seminuevas, procedentes de cambio, vendo, baratas. Ruera-Deportes. Vitoria 19.

**VENDO** pollas empujando la puesta. Gutiérrez. Vialvilla de Burgos Telf 2.

**VENDO** 170 tejas, cocina gas, usada. Plaza San Julián, 11, 1.º.

**SE VENDEN** dos perros pointer y una perra setter. Cadenillas, 14. Teléfono 208206.

**SE VENDE**, en Barrio de Cortes, un balague-ro de paja de yerros. Faustino Pineda.

**SE VENDEN** 1.000 kilos paja de yerros. Informes. Hermanos Tomada Villamayor de los Montes.

**SE VENDE** paja blanca. Tratar teléfono 72 de Castrojeriz.

**SE VENDE**, por no poder atender, ampliadora grande de fotografía, 6 tomos del curso de foto. Juan XXIII, número 23, 3.º, 4.º.

**VENDO** tres cubetas fibra, de viajante. Teléfono 227830.

**SE VENDEN** 2.000 kilos de paja de lentejas y 3.000 de yerros. Aparicio García. Atapuerca.

## Enseñanzas

**GRIEGO**, Latín, clases particulares de 5.º a Facultad. Teléfono 204981. Valladolid 2. 3.º D.

**DOY CURSOS** acelerados de Francés e Inglés, sistema convencional. San Pedro Cardena, 48. Sra. Michaud.

**INGLES**, se dan clases particulares a grupos. Teléfono 202207.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano, calle Legión Española, teléfono 201543.

**COMPRO** pisos zona Gamonal, pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid, 69. Aitor. Teléfono 204002.

**VENDO** pisos zona calle Madrid, cinco habitaciones y servicios centrales; parquet maderas nobles, totalmente decorados bien de precio. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona calle Madrid, mucha clientela, imposible atender por jubilación. Muy buen precio y facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos calle Madrid 69.

**VENDO** piso en calle San Bruno núm 5, 8.º. C. Informes en el mismo.

**VENDO** piso zona Santa Clara cinco habitaciones, dos servicios, servicios centrales. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69.

**¿QUIERE VENDER** su piso? Acuda Agencia Inmobiliaria Santos, le asesorará y se lo vende al contado. Calle Madrid, núm 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona Gamonal, mucha clientela imposible atender por traslado. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69.

**VENDO** Bar Cafetería, local nuevo, reforma moderna, con maquinaria, cámaras etc. totalmente montado mucha clientela, imposible atender. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69.

**VENDO** locales en la avenida del Vena, altura 650; se puede doblar. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69.

**VENDO** locales calle Romancero buen precio. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** solar cercado, de 800 metros, carretera Arcos Baratísimo. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales paseo de los Plisones, 1.200. Se puede hacer más pequeños. Ideal garaje, agencia transportes etc. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** locales calle San Pedro Cardena, 450 metros y 180 patio; altura 6 m. dos puertas grandísimas. baratísimos. Grandes facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales de 70 y 100 metros. Bayre o Isla, baratos. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69.

**VENDO** finca 10.000 mt. en Sotopalacios, ideal para chalets naves industriales. Buen precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 69.

**VENDO**, a nueve kilómetros de Burgos chalet, en Sarracín, con terreno. Bruno Tejada.

**VENDO** fincas regadío, mayor parte de alfalfa, tres pabellones para ganado vacuno con maquinaria de 450 metros cada uno; un almacén de 500 metros una casa de 1.000 mtrs, con huerta a 40 kilómetros de Burgos. Precio, una ganga. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes calle Vitoria, 164, despacho 21 Sr Urbano.

**SE VENDE** piso céntrico, servicios centrales. Informes, 202395.

**SE VENDE** piso. Teléfono 227430.

**LOCAL** nuevo, céntrico, 175 m, se vende. Telf. 223337.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción individual. Calle 3-33, número 7, 1.º, B. Gamonal.

**VENDO** piso céntrico, teléfono 201541. Informes, Carretera Poza, 1, 6.º, A.

**HERMOSA** finca regadío, vendiendo en Alar del Rey. Parque San Francisco, 5, 1.º, Izqda.

**VENDO** pisos Avenida del Cid, exteriores, servicios centrales, 4 habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** piso calle Colón, exterior, calefacción individual, cuatro habitaciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** piso Reyes Católicos 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** apartamento 4 habitaciones, Reyes Católicos, edificio Para. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** piso calle Francisco Sarmiento. Calefacción individual, 4 habitaciones exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** local centro Avda. del Cid, sótano, planta y piso 480 metros, acceso a dos calles, ideal Bancos, cafeterías. Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** piso calle Madrid-Alhóndiga, 4 habitaciones, calefacción individual, todo exterior, cocina montada de lujo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** local de 300 metros, calle San Zador, nil, a 9.000 pesetas metro. Se puede partir. Damos facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** dos lonjas, de 37 y 30 metros plaza San Juan de Ortega. Ideal para tienda. Facilidades. Buen precio. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69. Aitor.

**VENDO** local 80 m., totalmente terminado. Agua, luz, terrazo etc. Teléfono 202580.

**EN VITORIA**, cedería sin traspaso, por no poderlo atender, Instituto de belleza. Gran porvenir, edificio nuevo, centro ciudad. Informes, Teléfs. 228033 y 274430 Santander.

**VENDO** chalet con huerta, en construcción a cinco kilómetros Burgos. Teléf. 222923.

**VENDO** dos pisos en avenida del Cid, 89; uno de 150 m, y otro de 94, con calefacción y agua caliente centrales, a estrenar. Informes, portería.

**VENDO** piso, por traslado, en San Pedro de la Fuente, Enrique III, E, bis, 5.º, Izqda. Pasando Bar «La Palomas».

**VENDO** piso nuevo, Avenida del Vena, cinco habitaciones. Teléfono 227066.

**SE VENDE** piso calle San Julián, n.º 3, 5.º C. FINCA 12 hectáreas, produciendo toda clase de frutos, río lindante, un paraiso. Vendo. Gran finca industrial. Albillos, Vega, 36, 2.º.

**AMPLIO** piso seis habitaciones, dos baños, amplia cocina, calefacción individual, V a d i l l o s, vendiendo. Albillos, Vega, 36, 2.º.

**NAVE** comercial-industrial 60 por 24, sin columnas, a gran Avenida, vendiendo, a 7.000 pesetas metro. Albillos, Vega, 36, 2.º.

**COMPRO** casa con huerta, en pueblo. Urgé. Sr. Albillos. Vega, 36, 2.º.

## Ganados y aperos

**VENDO** 120 corderos de pasto. Teófilo Pérez. Villanueva Matamala.

**SE VENDEN** cerdos de recría, en Villarmar. Lucio Santiago.

**SE VENDEN** diez lechones. Calle Cortes, 48. Agustín Juarros.

**¡ELLECIONADOS** Ampliadora Jubus para cereales y legumbres. Manuel Rivero 4 Pa-enca.

**SE VENDEN** 60 ovejas primales. Fuente Balbás. Vallejera.

**VENDO** verraco semiental seis meses. Teléfono 207678.

**SE VENDEN** diez lechones, en Cardañuela Río Pico. Secundino Sagredo.

## FIESTAS EN VALDELATEJA

## CELEBRACION DE LAS FIESTAS JUBILARES DE UNA ABUELA CENTENARIA

Con gran solemnidad se ha celebrado el pasado día 12 de Agosto el centenario de la abuela doña Ricarda Bernabé Avila.

La fiesta constituyó un señalado acontecimiento religioso y cívico. No sólo tomaron parte en ella los numerosos familiares de la abuela Ricarda, como popularmente se la llama, si no también la ciudadanía de Santa Cruz y un gran número de veraneantes que en estos días pasan sus vacaciones en esta localidad de Juarros.

La abuela Ricarda, fue recibida en su domicilio por su nieto, sacerdote don Pedro García Manrique, párroco de Quintana Martín Galdin y el párroco de Santa Cruz, revestidos de los ornamentos sacerdotales.

zó el cortejo procesional en dirección al templo parroquial. Además de sus familiares, acompañaron a la abuela numerosísimo público, entonando cantos e himnos religiosos que con el volteo de campanas y estallidos de cohetes resultó un acto conmovedor y emocionante, lleno de expectación, ya que las cámaras de la Televisión imprimieron las principales vistas, llenos de colorido, del cortejo cívico-religioso, para su pública proyección en la pantalla.

Ya en el templo parroquial se celebró una misa solemne que concelebraron don Pedro García, quien pronunció una emocionante homilía y el párroco de la localidad. Un coro de diez religiosas, cinco de las cuales son nietas de la abuela Ricarda, acompañadas de la comunidad cristiana, que llenaba por completo el amplio

templo parroquial, cantó la santa misa, entonando cantos del acto religioso que se celebraba, plétórico de piedad y unción religiosa.

La emoción de doña Ricarda sus hijos, nietos y biznietos y numerosos familiares y amigos, fue grande. Emoción que compartió la totalidad del vecindario y los numerosos hijos del pueblo hoy congregados en el mismo, que llenos de gozo y alegría, se sumaron a las fiestas jubilaires de la abuela en la conmemoración de su centenario.

Todos los familiares se reunieron en una comida familiar en los amplios salones del Ayuntamiento para festejar día tan señalado y dar por terminadas estas fiestas centenarias, que dejarán en ellos y toda la comunidad de Santa Cruz un perenne y emocionante recuerdo.

Día 13 de Agosto. Fecha memorable para Valdelateja y todo el Rudrón. Hace 1.200 años que honramos la memoria de dos de nuestras hijas, vírgenes y mártires. Santas Centola y Elena.

En pasadas épocas cuando la fe era más profunda y operante, la cumbre santa de Castillo, lugar de su martirio, fue centro de masivas peregrinaciones, juntamente con el Santuario de la Virgen del Ebro. Hoy estas dos devociones están casi exclusivamente localizadas en el Valle del Rudrón.

Este año no hubo dianas mañaneras pero había música y alegría en todos los corazones de los que asistimos a la misa concelebrada por el Padre Rico de la Congregación de PP. Paúles, accidentalmente en la colonia veraniega del antiguo balneario y D. Justino, hombre de Dios que casi no ve con los ojos del cuerpo, pero cuyo espíritu lo ve todo y lo penetra todo y que

sin duda alguna es el máximo mantenedor de la devoción a nuestras Santas en todo el Valle del Rudrón y en todos los que por imperativos del deber hemos de permanecer aliados de este querido terruño.

La misa fue presidida por nuestro alcalde, D. Claudio Iñiguez Campillo tal vez el último capitán de esta nave que se llama Valdelateja.

D. Justino me decía con gran entusiasmo: estas Santas son mucho más conocidas de lo que nosotros suponemos. Y me contaba su conversación con un sacerdote al momento de rito maronita, en tierras de América, el cual le aseguró que la festividad de estas Santas era celebrada con todo esplendor en su región.

Nos hizo vibrar de emoción el P Rico en su panegírico de las Santas.

El ideal cristiano es difícil, pide mucho ser cristiano de verdad: en esta época de materialismo se nos pide espiritualidad, pureza cuando impera el sexo y el hedonismo, amor cuando el concepto cristiano de sacrificio está perdiendo su sentido redentor. Estas y otras ideas nos expulsó el P. Rico, las cuales calaron muy hondo en todos los asistentes al Santo Sacrificio. Me dieron varios jóvenes: hemos vivido la misa. A esta vivencia contribuyeron y no poco los jóvenes de la colonia veraniega del balneario con sus cánticos, acompañados de sus guitarras. Con vuestro testimonio nos estáis diciendo que no toda la juventud está malgastando sus energías. Creo que en nuestras juventudes de hoy como en las de ayer, hay cigüeñas amigas del charco enlodado, pero hay también muchas águilas amigas de las cumbres, como la de Castillo, donde la vida de dos hermanas nuestras fue sublimada con el martirio.

Finalizada la misa, saludos, convivencias de amigos, partidas en el bar de Tino, borrones con vino generoso que alegra el corazón, risas de Mariano con sus chistes oportunos que son como la salsa de un aperitivo.

Y hacia las tres de la tarde, el banquete íntimo y familiar al que en muchos casos, o en casa o bajo los chopos de la Isla se reúnen hasta cuatro generaciones como en «cá Facia».

Esta es la fiesta de un pueblo que sabe sentir de veras, lo de es cariño de hermanos lo que es amor con nobleza.

Estas reuniones familiares no son noticia en nuestra Prensa si lo son disolución de matrimonios de artistas famosos o de otros ídolos falsos con pedestal de barro. Y sin embargo, debe ser noticia en una época en la que el matrimonio cristiano amenaza ruina y corrupción.

Amigo stodos: la crónica anterior llegó gracias a este decano de la Prensa castellana que es DIARIO DE BURGOS, a muchos puntos de la geografía peninsular o hasta pasó el charco del Atlántico. Desde esta ventana, desde esta página de nuestro DIARIO, Valdelateja grita a sus hijos diseminados: Vuestro pueblo vivió como la Madre Castilla, aún no ha muerto...  
S. LOPEZ CAMPILLO

### Huéspedes

CEDO habitación dos camas dormir Alhóndiga, núm 3 6.º 22. SOLO dormir. Avenida Estadio Perlado, núm. 18

CEDO habitación con las camas y otra para persona sola, máximas comodidades. General Vigón, 51, 4.º, F. 2.

### Pérdidas

PERDIDA perro perdiguero, el día 13; atiendo por Toni. Llamar teléfono 207158. Gratificaré.

ENCONTRADA perra caza blanca, con pintas negras. Razón. Juan XXIII, núm. 23, 8.º, 4.º

EXTRAVIO Paseo del Empeinado, anillo caballero oro, con pequeño diamante. Se gratificará. 205882.

### Muebles

POR TRASLADO vendo cama plegable y otra cama; lavadora, estufa butano, lámparas, alfombras de comedor, estufa eléctrica, todo en buen estado. Teléfono 277830

VENDO un muelle, de 120, calle Vitoria, 173, 4.º F.

### Televisores

RADYTEL Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas. colocación rápida antenas UHF individuales. Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

RADIO CARACAS Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANDCIS y «Marconi». Calzadas 18. Tel. 221529

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Only» Teléfono 224139

TELESERVICIO Reparación todas marcas TV. Instalación antenas colectivas. Servicio técnico «Elbe» y «Zenith» Teléfono 225181 Calzadas 60

### Traspasos

TRASPASO bar cafetería zona calle San Pablo. Muchísima clientela, renta bajísima, moderna instalación, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

EN EXPLOTACION, cede negocio bar-cafetería, restaurante, y doce habitaciones Carretera Burgos Madrid, todo nuevo, en muy buenas condiciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

TRASPASO tienda de ultramarinos, zona Valillos, amplia, mucha clientela, renta bajísima. Lo dejan por jubilación. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

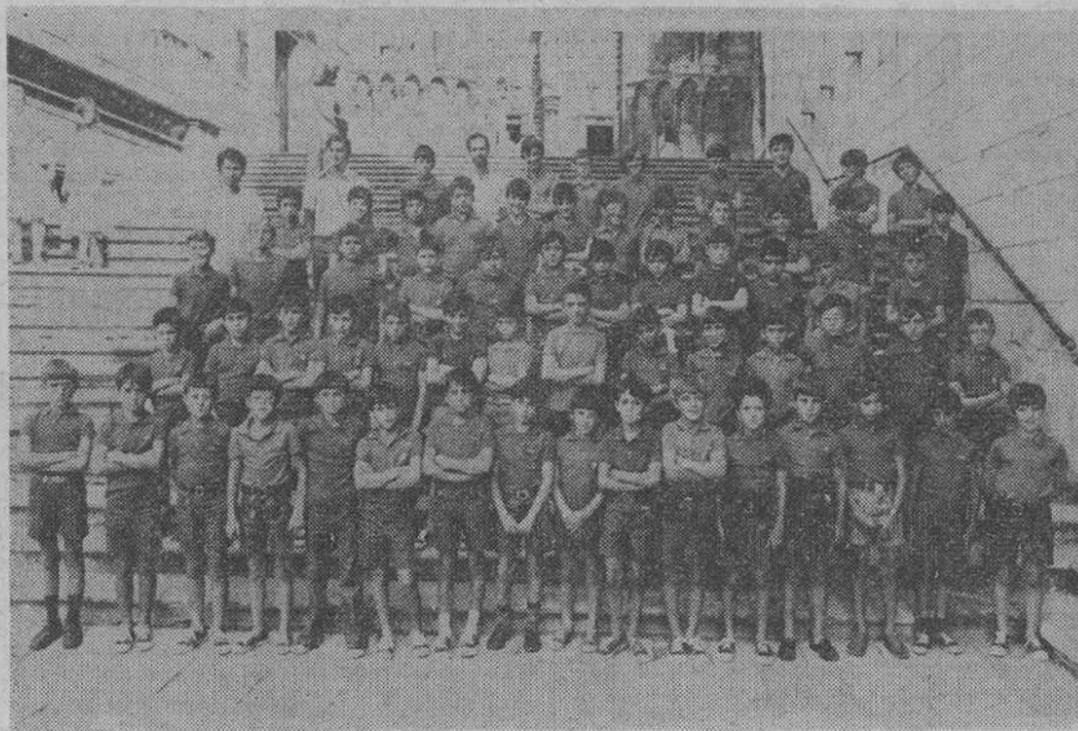
SE TRASPASA local céntrico, 200 m.º, en 3 plantas. Razón, 205479.

TRASPASO peluquería señoras, plaza Mayor. Instalaciones modernas, mucha clientela, imposible atender. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

## COLONIAS ESCOLARES

DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



### LOS NIÑOS BURGALESES TAMBIEN VERANEAN CON LA CAJA

Las «Colonias Escolares» de la Caja de Ahorros Municipal, son una magnífica oportunidad para disfrutar durante casi veinte días del sol y el mar en las costas del Cantábrico. Luego, está la convivencia y la amistad de otros muchachos llegados con ellos, de los diferentes puntos de nuestra provincia, para recibir —en muchos casos por primera vez— la suave caricia de sus olas.



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

MEDIO SIGLO AL SERVICIO DE LOS BURGALESES

## EL REAL MADRID SE ADJUDICÓ EL «TROFEO TERESA HERRERA»

### Venció al Cruzeiro brasileño por dos a cero

### El «Colombino» lo conquistó el Partizán, por penalties tras haber empatado a un gol con el Atlético de Madrid

Real Madrid, venció por dos goles a cero el Cruzeiro de Brasil, ha conquistado brillantemente el XXXI trofeo «Teresa Herrera», disputado en La Coruña.

En el palco presidencial se encontraban el alcalde de La Coruña, el duque de Cádiz y diversas personalidades.

La primera parte finalizó con empate a cero tantos, pero en la segunda el Real Madrid, gracias a dos penalties, pudo hacerse con una victoria a la que no hay que poner reparos.

Los brasileños jugaron más que el Real Madrid, pero éste supo hacer uso de una gran inteligencia y con un fútbol preciso y de empuje superó al Cruzeiro, que dejó demostrada su clase en La Coruña.

En el minuto 45, el jugador brasileño Jairzinho entró bruscamente a Benito, que cayó al suelo y el árbitro, el portugués César Correia, enseñó al brasileño tarjeta blanca. En este momento un espectador saltó al terreno de juego y fue detenido por la fuerza pública. El intruso pretendía agredir al jugador brasileño.

En el minuto 37 de esta primera parte el árbitro mostró tarjeta blanca a Benito y a Guerini.

El segundo tiempo transcurrió en un clima de brusquedades, del que fueron principales protagonistas los brasileños y que culminó con la expulsión de Jairzinho por una agresión a Benito, quien tuvo que abandonar el terreno de juego sangrando por las narices y Uría cubrió su puesto.

El primer gol del Madrid llega a los 34 minutos de este periodo final. Isidoro entra bruscamente en el área a Santillana y el árbitro decreta penalty. Pirri limpiamente ejecuta el máximo castigo y marca.

Cuando está a punto de concluir el encuentro Morais aborta con una dura entrada un intento de penetrar en el área de Jensen y el árbitro señala un nuevo penalty. Lo ejecuta Guerini y marca el dos a cero definitivo.

**Alineaciones:**  
Real Madrid: Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri; Camacho, Del Bosque; Breiten, Velázquez, Jensen, Santillana y Guerini.  
Cruzeiro: Raúl; Isidoro, Morais, Oslris; Vanderley, Eduardo; Piazza, Ze Carlos, Ronaldo, Jairzinho y Joanzinho.

**EL EINDHOVEN TERCERO**  
La Coruña (Afil). —

Eindhoven de Holanda ha conseguido el tercer puesto del XXXI Trofeo «Teresa Herrera».

Al término de los 90 minutos reglamentarios, Eindhoven y Peñarol empataban a un gol por el sistema de lanzamiento de penalties, se impuso el conjunto holandés al formar cuatro de los cinco lanzamientos en tanto que Peñarol transformó únicamente tres.

**EL PARTIZAN, GANA EL «COLOMBINO»**

Huelva (Afil).—El Partizán de Belgrado se proclamó vencedor de la duodécima edición del trofeo «Colombino» al vencer en la final disputada esta noche al Atlético de Madrid por penalties, tras llegarse al final del partido y de la prórroga con empate a un gol.

Primer tiempo de dominio del Atlético con ocasiones de gol para Rubén Cano y Leivinha, que no fructificaron hasta los ocho minutos cuando un remate de cabeza de Leivinha lo devolvió la defensa para que Rubén Cano, desde cerca, enviase el balón al fondo de la red.

En la segunda parte el Atlético trató de dominar el balón empleándose con más lentitud. El Partizán, poco a poco, se fue hacia la meta de Reina y el peligro rondó el área del Atlético. A los 32 minutos, tras una serie de rechaces un pase del extremo Zavisic permitió a Paunovic empatar el partido al rematar casi desde la misma raya de gol la cesión de su compañero.

Con el empate a un gol se llegó a la prórroga, en cuya primera parte a los tres minutos el mismo Paunovic tuvo una gran ocasión para desnivelar el marcador, pero su remate se fue muy por encima del larguero cuando Reina ya estaba batido.

Hasta el final de esta primera parte de la prórroga ejerció el Atlético un mayor dominio pero sin fruto alguno, desperdiciando Luis Pereira y Leal, por no entenderse, una buena ocasión de gol.

En la segunda parte el mayor poder físico del Partizán le hizo dominar pero infructuosamente, mientras que el Atlético, muy cansado, se limitó a esperar la tanda de penalties.

En la primera serie de penalties hubo empate a cuatro. Marcaron por el Partizán Perovic, Grubjesic, Zavisic y Paunovic, mientras

que falló Hatunic. Por el Atlético marcaron Heredia, Leal, Luis Pereira y Alberto, en tanto que Ayala falló. En la siguiente serie marcaron sucesivamente Pejovic-Aguilar, Djurovic-Capón, Tomić, «Panadero» Díaz, Kozic-Rubén Cano y Skotkovic, en tanto que Marcelino lanzó alto el suyo, instante en el que el Partizán se proclamó vencedor de esta duodécima edición.

Arbitró el francés Michel Kitabjian.

**Alineaciones:**  
Atlético de Madrid: Reina; Capón, Luis Pereira, Heredia; «Panadero» Díaz, Marcelino; Alberto, Leal, Leivinha (Aguilar), Rubén Cano y Ayala.

Partizán: Borota; Pejovic; Kozic, Tomić; Djurovic, Slotkovic; Zavisic, Hatunic, Grubjesic, Trifunovic (Perovic) y Dordevic (Paunovic).  
Destacados: Luis Pereira y Leal, en el Atlético y Borota, Perovic y Paunovic, en el Partizán.

**TROFEO COLOMBINO: MANCHESTER CITY, TERCERO**

Huelva (Afil). — El Manchester City se ha clasificado tercero en el «XII Trofeo Colombino», al derrotar al Real Betis Balompié en la serie de penalties. Al término de la confrontación el marcador reflejaba empate a un gol llegándose al descanso de la misma con ventaja bética de 1-0.

Real Betis: Campos; Sabaté, Ainhoa, Alabanda (Anzarda), Biosca, Benítez, Rogello (López), Murken, García Soriano, Ladisnik y Cardeñosa.

Manchester City: Corrigan; Docherty, Doyle, Watson, Donachie, Booth (Power), Conway, Hartford, Kidd (Barnes), Royle y Tveart.

Arbitró el colegiado francés, René Vigliani. Permitted el juego brusco.

**«V TROFEO CIUDAD DEL PUERTO»**

Puerto de Santa María (Cádiz) (Afil). — El Cádiz se ha proclamado vencedor del «V Trofeo Ciudad del Puerto», al derrotar al Jerez Deportivo por dos goles a cero. Al descanso se llegó con ventaja gaditana de 1-0.

Cádiz: Bocoya, Cenitagoaya, Botubol, Puig, Urruchurtu, Oliveros, Ortega, Escobar (Díaz), Ibáñez, Soto (Cuetglas) y Mané.

Jerez Deportivo: González, Chicha, Julito, Piñero, Raveló, Félix (Alvaro), David, Sarmiento, Garrido, Pajuelo y Remuzgo.

A los 7 minutos, Soto a centro de Mané consiguió el 1-0.

A los 74 minutos, Mané culmina una internada por el centro y establece el definitivo 2-0.

Partido de gran emoción, que se vivió algo enturbado por la dureza que resaltó en la segunda parte.

**EL GRANADA VENCEDOR DEL TROFEO MABELLA**

Marbella (Málaga) (Afil). — Por golaverage, el Granada C. F. se ha proclamado campeón del Torneo «Semana del Sol» de Marbella, al empatar a uno con el C. D. Málaga en partido celebrado en el estadio «Utrera Molina». Se llegó al descanso con el mismo resultado que luego sería definitivo.

C. D. Málaga: Corral; Araez, Laguna, Vara; Vilanova, Requejo; Quevedo, Migueli (García), Castonovo (Cervera), Bustillos y Esteban (Acart).

Granada C. F.: Izcoa; Calera, Fernández, Benítez (Oruezabal); Santi, Edison; Megido (Gerardo), Angulo, Lorenzo, Milar, Quilez (Orihuela).

Arbitró el colegiado González Torres, mala suerte.

El estadio registró media entrada en tarde de calor.

A los 21 minutos, Castonovo inaugura el marcador al rematar un centro de Laguna.

A los 28 minutos, Lorenzo al rematar una jugada de Megido, en un despiste de la defensa malagueña consigue el empate.

El partido tuvo unos minutos de dominio malagueño para igualarse después las fuerzas con un juego muy vistoso e imponente finalmente el Granada hasta el término de la primera mitad.

En el segundo tiempo, la calidad de juego decreció mucho.

## El Madrid cumplió su 500 partido internacional

### Benito, baja en diez días

Madrid (Afil). — La conquista del «Trofeo Teresa Herrera», en La Coruña, en el encuentro disputado ayer frente al Cruzeiro brasileño, marcó un hito en el historial internacional del Real Madrid.

La victoria por 2-0 en la final, fue lograda por el equipo madridista en su 500 partido, frente a un club extranjero, una más que viene a sumar a su amplio y brillante palmarés.

**BENITO, DIEZ DIAS DE REPOSO**

Madrid (Afil). — Esta tarde

## Comienza la inscripción de nuevos socios

### Kresic ha sido escaloyado

A partir de ayer se inició la inscripción de nuevos socios en el domicilio social del Burgos, registrándose gran animación. Es de esperar que ésta se mantenga, pues para pasar con cierto decoro y tranquilidad por la Primera División es preciso alcanzar, como mínimo, la cifra de nueve mil socios propuesta.

**ZARRA Y ORTIZ DE MENDIVIL, EN NUESTRA CIUDAD**

Teimo Zarraonaindia (Zarra) y el ex-árbitro internacional Ortiz de Mendivil asistieron el domingo, en Aguilár, a la final del «Torneo de la Galleta» y ayer se desplazaron a nuestra ciudad donde efectuaron diversas visitas.

Asimismo se entrevistaron con el presidente adjunto del Burgos, Sr. Quintano Vadillo.

**KRESIC, ESCALAYADO**

Kresic resultó lesionado en Aguilár y abandonó el campo, en el curso del segundo tiempo. Pues bien, Kresic acusa molestias en la rodilla y pequeño esguince en una muñeca, por lo que ésta le ha sido escaloyada, teniendo que mantener la inmovilización durante un periodo de unos doce días. No obstante, esto no le impedirá entrenar y se espera que al cabo de esos días se hallará en condiciones de jugar normalmente.

Celebraremos que así sea.

## El vallisoletano Gómez se adjudicó la carrera ciclista de Villadiego

### Velasco, de Aranda consiguió el segundo puesto

El pasado domingo, en Villadiego, se celebró el Gran Premio Caja Rural Provincial, prueba que está patrocinada por esta entidad y organizada por el Club Ciclista Burgalés.

Los corredores fueron agrupados hasta cerca de Melgosa, donde escapan los burgaleses Velasco, Arribas y De la Fuente, siendo ab-

sorbidos por el pelotón cerca de Coculina; a dos kilómetros de Coculina escapa el burgalés Velasco, logrando una fuerte ventaja en el alto donde está establecido el repetidor de Coculina. Más tarde este corredor debió arrepentirse al ver que faltaban muchos kilómetros dejándose coger del pelotón yendo agrupados durante varios kilómetros un pelotón de 18 corredores. Por Urb-

## El Madrid cumplió su 500 partido internacional

### Benito, baja en diez días

Madrid (Afil). — La conquista del «Trofeo Teresa Herrera», en La Coruña, en el encuentro disputado ayer frente al Cruzeiro brasileño, marcó un hito en el historial internacional del Real Madrid.

La victoria por 2-0 en la final, fue lograda por el equipo madridista en su 500 partido, frente a un club extranjero, una más que viene a sumar a su amplio y brillante palmarés.

**BENITO, DIEZ DIAS DE REPOSO**

Madrid (Afil). — Esta tarde

ha visitado la consulta del doctor Poch Viñals, catedrático de otorrinolaringología de la Facultad de Medicina de Madrid, el jugador del Real Madrid Gregorio Benito al que encontró fuerte traumatismo y posible fisura de los huesos propios de la nariz. El jugador deberá permanecer durante diez días en reposo absoluto.

La lesión de Benito se produjo en una agresión del jugador del Cruzeiro Jairzinho, en el encuentro final del «Trofeo Teresa Herrera», disputado ayer en La Coruña.

Montserrat Arnáiz, José A. Bañuelos, Almudena Alonso.

**Deportiva.**— Pilar Domingo, Ana Domingo, Eva Domingo, Natividad Ayala, Ana Paula Ayala, María Angeles Ayala, Loli Domínguez, Susana Salz, María Angeles Molina, José María García, José A. Molina, Jairo Macías, Santiago Macías, Juan Domingo, Rafael Molina, Julio Santillana y Luis A. Seoane.

**Medina.**— Isabel Murgo.

La salida será a las once de la mañana, de la Plaza de la Cruzada.

## Hoy, campeonatos regionales de natación, en Logroño

### Participa un nutrido equipo burgalés

Durante hoy y mañana, se celebrarán en la ciudad de Logroño los campeonatos regionales de natación, a los que asistirán participantes de las provincias de Logroño, Soria y Burgos.

La relación de los nadadores que representan a nuestra provincia es la siguiente: Club Arlanza.— Félix Jiménez Hernández, José L. Pestaña Ordax, Pablo Domingo Malpica, Antonio de la Cuesta, Javier Domínguez, Gonzalo Alonso, Carlos Jiménez, Marian de la Cuesta, María del Carmen Pérez,

Montserrat Arnáiz, José A. Bañuelos, Almudena Alonso. **Deportiva.**— Pilar Domingo, Ana Domingo, Eva Domingo, Natividad Ayala, Ana Paula Ayala, María Angeles Ayala, Loli Domínguez, Susana Salz, María Angeles Molina, José María García, José A. Molina, Jairo Macías, Santiago Macías, Juan Domingo, Rafael Molina, Julio Santillana y Luis A. Seoane.

**Medina.**— Isabel Murgo.

La salida será a las once de la mañana, de la Plaza de la Cruzada.

Epifanio María Esteban.

**CLASIFICACION DE LA CARRERA**

1, Eduardo Gómez, de Valladolid, en 2-31, a una media de 36,550; 2, Carlos Velasco, de Aranda de Duero, en el mismo tiempo; 3, Epifanio María Esteban, de Burgos, en 2-32-45; 4, Jesús Verga Santiago, de Valladolid, en el mismo tiempo; 5, Jesús María Zabala, de Valladolid, en el mismo tiempo.

## Manufacturas MIFER

NECESITA

## PEONES para especializar

INTERESADOS PRESENTARSE EN:

CARRETERA ARCOS, 21 — MANUFACTURAS MIFER

(ROC. 19.871)

Final del «Torneo de la Galleta»

## EL RACING SE IMPUSO AL BURGOS (2-1)

### La mayor seguridad defensiva santanderina, factor decisivo para la victoria en este flojo encuentro

### Aitor Aguirre (2) y Juanito, autores de los goles

### Martínez Laredo, insignia de oro y brillantes; Quintano Vadillo «Galleta de plata» y Kresic, el jugador más deportivo del torneo

Crónica de nuestro enviado especial "Arquero"

Racing de Santander, 2 (Aitor Aguirre) - Burgos, 1 (Juanito).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Balsa Ron, que no tuvo dificultades mayores, en el primer tiempo, que las derivadas de un cierto duelo establecido entre Nozal y Quinito. El sello de «guante blanco» que el juego ofreció en la primera parte, se alteró un tanto en el segundo. Entonces hubo unos brotes de dureza, que Balsa Ron cortó bien, aunque en un «volteo» —con todas las agravantes— de Juan Carlos a Viteri, en el área, optó por no darse por enterado del episodio.

Hay que reconocer que el partido, en general, no tuvo grandes dificultades y Balsa Ron no se las creó. A sus órdenes los equipos formaron así:

**Racing.** — Damas; Díaz, Camus, Portu; Barredo, Arteche; Quinito, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

A los 24 minutos del segundo tiempo, Geñupí salió en lugar de Quinito, el cual se retiró del campo haciendo gestos groseros e insultantes para el público. ¿Hasta cuándo van a ser permitidas estas actitudes por las autoridades gubernativas que comparecen a todo partido de fútbol? A los 32, Cortabitarte sustituyó a Barredo.

**Burgos.** — Navarro II; Gómez, Navajas, Nozal; Benítez, Kresic; Juanito, Garrido, Viteri, Valdés y Quini.

En el minuto 24 del segundo tiempo, Katic salió en lugar de Garrido y a los 34, Navarro I sustituyó a Kresic, que se retiró lesionado.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Extraordinario ambiente en Aguilar desde por la mañana. Ya en nuestras crónicas pre-partido, correspondientes a esta final, señalamos que Aguilar iba a ser una fiesta. Y los hechos confirmaron nuestro pronóstico. Quizá éste quedó un poco bajo, al menos en orden al número de espectadores concurrente. El campo resultó insuficiente para acoger a tanto público, parte del cual tuvo que buscar

acomodo, sentándose en las pistas que rodean el terreno de juego.

Se habló de diez mil espectadores y ante aquella masa apretada, uno no sabe calcular si en realidad fueron más o algo menos. Lo cierto es que el recinto estaba «a reventar».

Entre los espectadores y como invitados del Torneo, se hallaban Zarra, Paco Gento, Mariano Haro y Ortiz de Mendivil entre otros.

Los dos equipos saltaron conjuntamente al terreno de juego, encabezados por el trío arbitral y con ellos alineados en el centro se entonó el Himno Nacional. Asimismo saltaron al campo, el presidente y presidente adjunto del Burgos, Sres. Martínez Laredo y Quintano Vadillo, acompañados por el de la comisión organizadora, Sr. García Ballesteros, que procedió a imponer al primero la insignia de oro y brillantes del Torneo y al segundo, la «Galleta de plata», en medio de los aplausos de la concurrencia.

**LOS GOLES.** — No funcionó el marcador en la primera parte. A los 14 de la segunda, como consecuencia de un saque de banda no bien ejecutado por Gómez, escapó Zuviria casi desde el centro del campo, para terminar pasando al centro, donde Aitor Aguirre, que había acudido a apoyar la jugada, remató flojo y cruzado, anotándose el gol inaugural.

Empató el Burgos, cuatro minutos después, al sacar Kresic una falta con rapidez y habilidad sobre Juanito, situado en posición de delantero centro, quien tras controlar el esférico empalmó un zurdazo impresionante, ante el que Damas nada tuvo que hacer.

A los 24 minutos, el Racing volvería a adelantarse en el marcador, estableciendo el que sería resultado definitivo. Se internó Sergio por la derecha y su centro fue rematado por Aitor Aguirre, totalmente desmarcado, a placer y de cabeza.

Tuvo color la final del «Torneo de la Galleta», «color» concedido por los miles de espectadores que allí se dieron cita, con mayor profusión de burgaleses sobre los santanderinos, aunque éstos también se hicieran notar con una simpática «charanga» y algunos gritos.

Pero falló el sabor. Eso tenían que conferirselo los jugadores y éstos no estuvieron demasiado inspirados en su acción. Hubo acusado respeto al contrario y escasa conjunción en los respectivos equipos, quizá como consecuencia natural de hallarnos en los comienzos de la temporada.

Lo cierto es que la primera parte se consumió con claros marcajes y pocas penetraciones ofensivas. Así el fútbol, obvio es decirlo, se hace aburrido. Eligió el Santander a favor del aire, lo que le permitió un cierto dominio territorial, si bien las acciones más brillantes y peligrosas quedaron del lado burgalés en algunos contraataques y réplicas llevadas con rapidez. A todo esto, los «caracoles» de Juanito (especialmente cuando entraba por el centro), animaron algo el ambiente y el primer tiro a puerta de este encuentro no se registró hasta el minuto 5, precisamente en jugada de Juanito con pase a Garrido y remate de éste, neutralizado por Damas. En otros avances posteriores, Juanito incurrió en el fallo de atracarse de balón, queriendo buscar el gol en jugadas individuales que estaban condenadas al fracaso ante una defensa que se cerraba bien y escalonaba perfectamente a sus hombres para cerrar a Juanito.

(Pasa a la Pág. siguiente)



El presidente del Burgos, señor Martínez Laredo; presidente adjunto, don José María Quintano y entrenador, Marcel Domingo, recibiendo los galardones que les fueron entregados, con motivo de la final del «Torneo de la Galleta». — (Foto FEDE)



Los dos equipos, precedidos por el trío arbitral, hacen su aparición en el campo (Foto FEDE)



Gran lleno en el campo de Aguilar de Campoo. La precedente placa puede dar idea de cómo estaba el recinto. — (Foto FEDE)

## LA FINAL DEL «TORNEO DE LA GALLETA»

(Viene de la Pág. anterior)

a la salida de sus hábiles regates. Sin embargo, al borde mismo del final del primer tiempo (apenas faltaba un minuto para su conclusión), el exterior burgalés creó la ocasión del gol deseado. En esta oportunidad, su penetración la hizo por la izquierda con un par de quiebros extraordinarios culminados con pase hacia Viteri. El remate de éste, pegó en el cuerpo de Damas (ya batido) y cuando el balón buscaba la red, llegó Arteché para despejar la pelota y evitar el tanto que ya se cantaba.

Allí perdió el Burgos la ocasión de irse a los vestuarios con ventaja, en la única jugada sería de peligro creada a lo largo de estos 45 minutos iniciales.

La segunda parte se abría con mayor presión burgalesa, Mandaba ahora más al Burgos, como consecuencia del «recital Kresic», que con su juego cerebral venía dejando constancia de que era el hombre con más claridad de ideas de cuantos se desenvolvían en el terreno de juego. Pero si el Burgos era quien ejercía ahora un cierto dominio territorial —no muy acusado, por otra parte— era el Racing el que contrareplicaba con mayor fuerza. El primer aviso fue dado por el

despejar el balón. Allí se esfumó la ocasión de haber accedido a la prórroga y ver cómo se decantaba la final.

—oOo—

Esta se resolvió a favor del Racing de Santander. Y, en realidad, nada hay que objetar, como tampoco nada se hubiera podido oponer a una victoria burgalesa, porque sobre el terreno de juego no existió un vencedor definido. Si se nos apura, diremos que fue el Burgos quien tuvo las mejores ocasiones de gol, aunque las aprovechara menos que su contrario. Esas dos pelotas sacadas «in extremis» por Arteché y Portu son un elocuente testimonio.

Creemos incluso que el factor del triunfo montañés radicó en su mayor seguridad defensiva sobre el Burgos. Este tuvo que afrontar el encuentro a falta de cuatro defensas que son titulares y sobre todo a falta de su «tándem» central, pues no pudo contar ni con Romero, ni con Aguilera, ni con Ruiz Igartua. Esa circunstancia terminó acusándose, pues los jóvenes Navajas y Benítez evidenciaron su bisonñez ante Aitor Aguirre, quien pudo marcar a placer en dos ocasiones.

Por otra parte, Gómez, el único titular presente en Aguilar en la zaga, no se encontró

perfecto encaje y ojalá que así sea. Omar Rey constituyó incógnita para nosotros; pero Benítez y Navajas, por lo que anteayer les vimos, hay que juzgarlos más como promesas que como valores cuajados para batirse en esta muy difícil campaña de reinado en la División de Honor.

El Santander, sin ser superior al Burgos —que no lo fue— ganó. Y ya hemos dicho que nada procede objetar. Los factores de su victoria ya han quedado señalados: las facilidades halladas por Aitor Aguirre, en dos remates en que se le dejó solo —lo cual fue fallo burgalés más que mérito santanderino— y en la buena conjunción de su zaga, lo cual constituye aspecto que procede anotar plenamente en su haber propio. Por otra parte, el Racing dejó constancia del espíritu luchador de que ha sabido dotarle Maguregui a través de su dilatada actuación al frente del equipo. Y aunque el partido tuvo una primera parte de maneras versallescas, cuando luego «se enseñaron algo las uñas», el Santander se mostró más firme que el Burgos en este aspecto.

Al final se procedió a la entrega de trofeos. Juan Carlos recibió el de campeón y Gómez el de subcampeón. Asimismo se otorgó el correspondiente al



Otra penetración de la delantera del Burgos cerca del portal racinguista. Damas, el guardameia del equipo montañés, no alcanza a despejar, pero Juanito, expectante, tampoco conseguiría nada positivo. — (Foto FEDE)

### Aitor Aguirre volvió a ser el «verdugo» del Burgos

Un goleador a la antigua usanza que seguirá jugando en el Racing

«Se ha frustrado mi fichaje por el Barcelona»

Lleva los entrenamientos exhaustivos de Maguregui con ilusión. Dice que no le cansan. Que es un gran profesional y que está acostumbrado a entrenar fuerte.

—Es mi obligación, pero aún no estoy en plena forma.

Aitor Aguirre me lo confesaba dos horas antes de la final del Trofeo de «La Galleta». Saludaba al «mister» del Burgos Promesas, Solana y, ambos recordaban viejos tiempos.

—Aitor, ¿es cierto que te vas al Barcelona?

—Pienso que no. Seguiré en el Racing.

—¿Tu fichaje depende del Barcelona?

—Hasta cierto punto así lo creo, pero mi traspaso se ha frustrado.

Al Racing, no le hace mucha gracia desprenderse de su goleador. El fichaje del ariete santanderino ya no depende ni del dinero que ha ofrecido Montal treinta millones de pesetas— más la compensación del traspaso de Macizo, Olmo y Heredia.

—¿Y qué piensas de todo este asunto?

—¿Qué quieres que piense? Yo me debo a la disciplina del Club y tengo que acatar sus órdenes.

—Pero ir al Barcelona supone mucho para un jugador ¿no?

—En efecto. Sin embargo, el



Jugador es el último mano en el fútbol.

Aitor Aguirre sigue siendo sencillo. Un gran profesional fuera y dentro de los estadios. Es goleador a la antigua usanza. En el Racing tiene una prima muy superior al millón y medio de pesetas por temporada.

—¿Satisfecho con lo que percibe en su equipo?

—No me puedo quejar pero todo jugador aspira a triunfar y a ganar más dinero. No hay que olvidar que esto del fútbol se acaba pronto.

—¿Qué hay de tu traspaso al Athletic?

—Son rumores. Personalmente, nadie me ha dicho ni una palabra. Lo único que sé es que el Barcelona ya no será mi equipo para la próxima temporada.

—¿Tan seguro lo dices?

—Naturalmente. Yo iría al Barcelona ganando el doble de lo que gano en mi actual equipo. En Santander estoy contento, pero todo jugador aspira a jugar en grandes equipos y ganar dinero.

Como recordarán, Aitor Aguirre jugó en el Burgos. Y en la final del torneo de «La Galleta» fue el «verdugo» de su ex-equipo. El jugador pudo seguir con los de «El Plantío» y por una insignificante cantidad de dinero no fue aceptado

—Sí, así fue. Mi deseo hubiese sido jugar en el Burgos. No hubo acuerdo económico. Siempre guardaré un grato recuerdo de mi paso por este club.

—¿Y volvió a ser el «verdugo» de los de «El Plantío»?

—Mi obligación es marcar goles. Conseguí los dos de la final.

—¿Dio facilidades la defensa?

—Bueno, no muchas pero es cierto que no me agradó su actuación.

—¿Ganó el mejor?

—No jugamos un buen partido pero en fútbol cuentan los goles.

—¿Prima especial por ganar el Trofeo?

—No sabemos nada de ese asunto.

—¿Pasará problemas el Racing en Primera?

—Pienso que seguiremos en la División de Honor. Será difícil pero lucharemos por mantener la categoría.

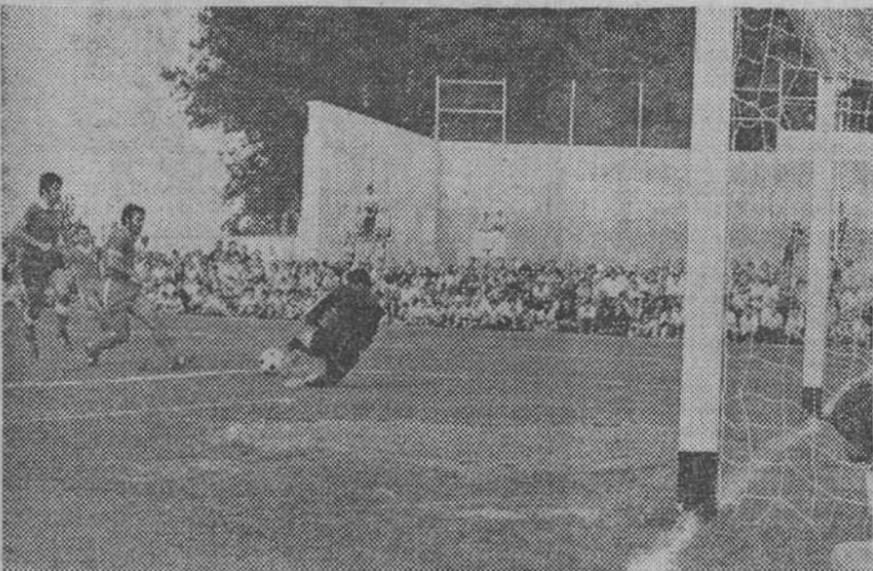
—¿Y el Burgos también logrará consolidarse?

—Por el partido de Aguilar no se puede juzgar a un equipo. Me agrada que estuviésemos los dos equipos muchos años en Primera. El Burgos tiene buenos jugadores y debe de hacer un buen papel.

Finalizó el diálogo. Varios «hinchas» felicitaban a su goleador. El fichaje de Montal parece ser que se ha truncado. La cifra ofrecida por el Racing era importante pero no entra en los cálculos del Barca y Aitor Aguirre seguirá marcando goles en su Racing de Santander. Su olfato de gol y su altura serán los principales enemigos para las defensas contrarias. Pasó por Burgos y su labor fue gris. Ahora, es codiciado por los grandes. Y es que el fútbol está plagado de anecdotas.

LOPEZ OCHOA

Las lágrimas del Mundo, empezando por las de Burgos deben tener su cañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenzar ese cañuelo? Hazte socio de la institución más querida en toda la Tierra



Quini, en una de sus incisivas jugadas, tira a puerta del Santander. Y Damas corresponde con una eficaz intervención. — (Foto FEDE)

duro y gran jugador que es Zuviria, que a los once minutos creó una situación difícil, resuelta por Navarro II. Tres minutos después sería Zuviria quien cuajaría una escapada, con esa potencia y decisión que pone este argentino en todas sus intervenciones y el pase al centro, halló a Aitor Aguirre desmarcado y con todas las ventajas a su favor para rematar un poco en semi-fallo, aunque de manera mortal.

Se encorajinó el Burgos a partir de este momento y pronto restablecía el empate, merced al hábil envío de Kresic y el fulminante remate de Juanito, pero poco después, Aitor Aguirre —al que Benítez no logró sujetar bien nunca— halló otra «ocasión de oro» para rematar a placer y establecer el que ya sería resultado definitivo.

En esta fase el juego se animó y hasta se endureció. El Racing, equipo duro, impuso su ley y se movió con mayor afán que el Burgos, que ya con el 2-1 adverso impuso un dominio territorial si bien le faltó una mayor «garra» y convicción para buscar el tanto del empate. Este le tuvo hecho, cuando apenas se faltaban segundos para dejarse escuchar el pitido final. Katic, con todas las ventajas a su favor, tiró flojo; pero batió a Damas y cuando ya el balón iba a traspasar la «línea fatídica», otra vez una defensa —en esta ocasión Portu— llegaba para

muy a gusto y terminó perdiendo la partida ante el extremo más incómodo y duro que conocemos en el fútbol español: el argentino Zuviria.

Creemos que en la formación de la zaga burgalesa, en este día —al margen las obligadas y lamentables ausencias registradas— no existió lógica. Nozal hubiera estado más encajado en el centro y seguro que con él no hubiera tenido Aitor Aguirre las facilidades que halló. Benítez es lateral y posiblemente se habría desenvuelto con mayor eficacia por esa zona.

En el centro del campo, el Burgos tuvo su hombre más regular en Kresic, secundado por la brega de Valdés y la velocidad de Garrido. Adelante, Juanito fue quien más se hizo notar, con cosas buenas y otras reiterativas, que tiene que dessecar. Al final, bajó y eso lo acusó el Burgos, en general, así como la ausencia de Kresic. Quini cumplió y Viteri demostró sus habilidades. Katic salió en la segunda mitad y deambuló por las alas. Poca cosa le vimos, aunque a punto estuvo de «acer «su» gol y forzar la prórroga.

La impresión dominante es que el Burgos, salvo sorpresas o revelaciones que por el momento no intuimos, tendrá que afrontar su campaña de Primera con el equipo que se proclamó campeón de Segunda. No sabemos si Katic encontrará

jugador más regular, al defensa del Palencia, Alonso y el de la deportividad, a Kresic. Mariano Haro recibió la insignia de plata y Balsa Ron, el trofeo al mejor árbitro.

Conclusión: tarde redonda para los organizadores; satisfacción para los santanderinos y decepción para los burgaleses. Pudo ganarse y no se ganó. Pero esto es ya pura anecdota. Lo más importante es lo siguiente: ¿se habrá logrado reforzar realmente el equipo con vistas a la Primera División, a pesar de las fuertes inversiones hechas? He ahí la gran incógnita.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 19 del actual desde las 9,00 horas hasta las 13,00 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Ventorro La Cueva, Vertedero de Basuras, Cardeñadizo (Talleres La Venta e Iglesia).

El corte nauncado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector alguno de los números siguientes:

620 — 1.085 — 1.091 y 1.095

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## FUTBOL MODESTO

**Posiblemente el Campeonato nacional de Aficionados el 5 de Septiembre**

**Mañana juega en Pradoluengo una selección de Burgos**

El Campeonato nacional de Aficionados —fase de clasificación— posiblemente se inicie el 5 de Septiembre, según fuentes próximas a la Federación Burgalesa de Fútbol. Hasta el momento, en el torneo se han inscrito veintidós equipos de la capital y provincia y el sorteo se llevará a cabo en días próximos. El vencedor del campeonato «Trofeo Julián Campo» representará al fútbol aficionado burgalés en las siguientes fases de clasificación del torneo nacional.

Por otra parte, hay que señalar, que mañana, una selección de Burgos jugará un partido, amistoso ante el Pradoluengo. El seleccionador burgalés de aficionados y juveniles, nos ha facilitado la lista de jugadores. Es como sigue: Patus, Cerezo y Vélez (Sporting San Juan); Merino, Castaños, Eduardo (Aguilas); Zamorano, Guti y Alcalde (Atlético Burgalés); Amo (Azor); Izquierdo (Tardajos); Román (Ademar); Mariano y Riaño (Trespaderne); Ortega, Calvo y Medina (Burgos Juvenil) y Quique y Lara (Burgos Promesas).

El «mister» de la selección, don Alfredo Ortega, nos ha comunicado que la salida para Pradoluengo se llevará a cabo mañana a las cuatro, desde la Plaza de la Cruzada. En la selección hay varios aficionados ya que el Pradoluengo será una buena pieza de toque para los muchachos de Ortega Micieles. Un partido amistoso que servirá de preparación y ensayo para ambos conjuntos con vistas a los diversos compromisos a lo largo de la temporada.

## TRIUNFO DE PERURENA EN EL TROFEO ELOLA

Leganés (Alfil). — Domingo Perurena fue también el vencedor del XI Trofeo Antonio Elo-la, de ciclismo, disputado hoy sobre un recorrido de 152 kilómetros, con salida y llegada en Leganés, para corredores profesionales.

La carrera resultó sumamente disputada y protagonizaron intentos de escapada principalmente Enrique Martínez Heredia, Andiano y Ordiales. Al final se llegó en compacto grupo a la meta, en la que, en el «sprint» último se impuso Perurena a Elorriaga y al belga Pellman.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.—Domingo Perurena, 3 horas, 28 minutos y 55 segundos a 43,653 kilómetros por hora.
- 2.—Javier Elorriaga.
- 3.—Eddy Peelman.
- 4.—Tomás Nistal.
- 5.—Enrique Martínez Heredia.
- 6.—Enrique Ciria.
- 7.—Ramón Medina.
- 8.—Antonio Jiménez Luján.
- 9.—Julián Andiano.
- 10.—Luis Alberto Ordiales.

Todos se clasificaron en el mismo tiempo que el vencedor, hasta un total de 49 corredores.

## CICLISMO

## JACINTO ASTEINZA, DE VIZCAYA VENCEDOR EN EL TROFEO «AYUNTAMIENTO DE ARIJA», DE CICLISMO PARA VETERANOS

En el terreno deportivo, —siempre deseoso de cosas brillantes, triunfos espectaculares, hazañas de juventud— se presta muy poca atención a esos otros acontecimientos, sin duda de muchísimo más valor humano, como son las acciones deportivas de los veteranos, de esos hombres que ya no compiten con la juventud, pero que a la hora de la verdad demuestran un tesón y una constancia que a los jóvenes les falta.

El pasado domingo, día 15, con motivo de las fiestas de San Lorenzo, se celebró en Arja, como ya es habitual desde hace años, una brillante carrera ciclista para veteranos, que reunió a lo más selecto de la nación. Estaba patrocinada por el Ayuntamiento de Arja en colaboración con la Empresa «Arenas de Arja» y organizada por la Unión Cicloturista Burgalesa.

El recorrido totalizaba 98 kilómetros y comprendía dos vueltas al circuito Arja, Santa Gadea de Alfoz, Montejo de Bricia, Herbosa, Cilleruelo de Bezana, Soncillo, Quintanantello, Cabañas de Virtus, Cilleruelo de Bezana, Herbosa, Arja, todo él de duros tobogones, que convirtieron la carrera en una prueba difícil.

Pronto se formaron varios grupos, quedando en cabeza un pelotón de diez hombres, que marcarían la pauta a la carrera. De este pelotón saltan pronto (en el tramo entre Soncillo y el pie del puerto del Escudo) los dos hombres fuertes del momento actual del ciclismo veterano, que son Jacinto Asteinsa y Manuel Martín Piñera.

Destacados cubren la mitad del recorrido, siendo aclamados por el público en su primer paso por Arja. Y destacados también se presentan en Montejo de Bricia, en donde se había establecido para esta segunda vuelta una prima de 2.300 pesetas, donada por el Bar Pino y vecinos y veraneantes del pueblo.

Del pelotón perseguidor —en el que van los dos burgaleses participantes— santan en persecución de los fugados, entre Cilleruelo de Bezana y Soncillo, Rafael Rodríguez, de Asturias y Anastasio Mantilla, de Torrelavega, y en estas posiciones se presenta en la meta.

Venció Jacinto Asteinsa, de Vizcaya, campeón nacional y vencedor indiscutible de todas aquellas carreras en que participa, sacando una media de 36,200 kilómetros por hora. A su rueda, como es también habitual, Manuel Martín Piñera, de Santander.

A cinco minutos se presentaron los otros fugados: Rafael Rodríguez, de Asturias y Anastasio Mantilla, de Santander.

Y tres minutos más tarde, Carlos Bermejo de Zamora, Javier Madariaga, de Vizcaya; Jaime Ruiz, de Arja, primer burgalés clasificado. Teófilo González, de Burgos. Andrés González, de Santander y Mariano Quevedo, de Zamora. Nuestro bravo paisano Teófilo González no se vio favorecido por la suerte, ya que rompió un piñón de su máquina y tuvo que hacer gran parte del recorrido con un desarrollo inadecuado.

La animación y apoyo a la carrera se descubre en el hecho de que se repartieron trofeos a todos los participantes, otorgados por diversas entidades y firmas comerciales, tanto de Arja como de Avilés. Los participantes burgaleses recibieron dos trofeos cada uno.

Un total éxito a todos los niveles: de público, de animación, de participación, de organización (anotándose un buen punto la Unión Cicloturista Burgalesa) y sobre todo una gran demostración de ese buen deporte de los hombres maduros, que debemos alentar y apoyar.

**PERDIGUERO**

## Moto - cross

## Mikkola, campeón del Mundo

Pomeroy logró el cuarto puesto

Ulricehamn (Alfil). — El finlandés Heikki Mikkola se proclamó campeón del Mundo 1976 de motocross, tras disputarse este fin de semana las últimas prueba puntuables para el campeonato, en Ulricehamn, localidad situada en el centro de Suecia.

La clasificación final del campeonato del Mundo fue la siguiente:

- 1.—Mikkola (Finlandia), 163 puntos.
- 2.—Moissev (Rusia), 162.
- 3.—Kavonov (Rusia), 121.
- 4.—Pomeroy (Estados Unidos), 102.
- 5.—Harry (Bélgica), 98 puntos.

En Burgos contra opiniones equivocas sólo existe en Banco de Sangre: el de la Hermandad de la Seguridad Social

## Campofrío, S. A.

Para su Grupo de Empresas,  
**PRECISA**

**INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL**

### PEDIMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Dos años de experiencia mínima en montaje de instalaciones, preferentemente manutención.

### OFRECEMOS:

- Residencia en Burgos.
- Puesto fijo en Departamento de Organización y Producción Industrial.
- Grandes posibilidades de promoción.

### RETRIBUCION:

- A convenir según aptitudes y experiencia.

Interesados escribir enviando historial personal al apartado 84, Burgos indicando como referencia en el sobre «D.S.».

Reserva absoluta a colocados.

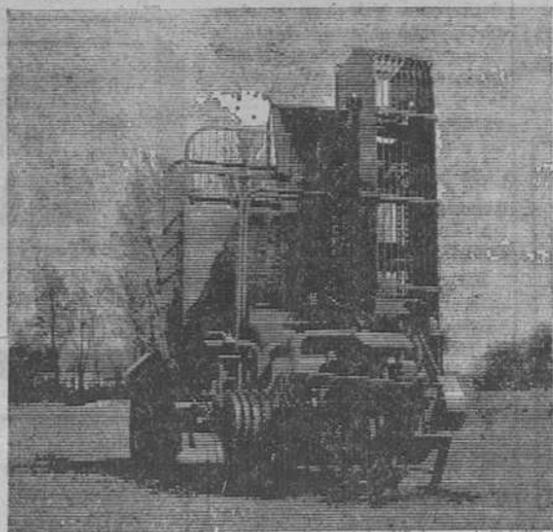
(ROC. 19.762)

## NUEVA cosechadora de remolacha

### LEGIO

### FAVORIT

DE ALTA RENTABILIDAD



Una cosechadora sencilla y resistente que asegura al cultivador una recolección de remolacha fácil, cómoda, rápida y sobre todo rentable.

Este nuevo modelo, muy asequible para el mediano y pequeño agricultor, ha sido probado en todo terreno y está perfectamente adaptado a las necesidades de esta comarca.

Homologada para las subvenciones que otorga el Ministerio de Agricultura.

Fabricada por

### LEGIO

INDUSTRIAL, S.A. / Carretera Vilecha, 22-Apartado 780-León

concesionario

## PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S.A.

## ATLETISMO

### Los españoles no convencieron en la reunión de Viareggio

Viareggio (Italia) (Alfil).— Once mil espectadores estuvieron presentes en el estadio "Dei Pini" de Viareggio al clásico miting internacional de atletismo que se desarrolló en la ciudad toscana.

#### PRINCIPALES RESULTADOS

110 metros vallas. — 1, Guy Drut (Fr.), 13-51; 2, Charles Foster (Estados Unidos), 13-61; 3, Willie Davenport (EE. UU.), 13-64.

100 metros femeninos. — 1, Irena Szewinska (Polonia), 11-44; 2, Rita Bottiglieri (Italia), 11-66; 3, Ester Rot (Israel), 11-84.

Altura femenina. — 1, Sara Simeoni (It.), 1,78 metros; 2, Sandra Dini (It.), 1,75; 3, Susi Erb (Suiza), 1,70.

100 metros. — 1, Steve Ridick (Estados Unidos), 10-27; 2, Pietro Mennea (It.), 10-35; 3, Houston McTeer (Estados Unidos), 10-32.

Disco. — 1, Mac Wilkins (Estados Unidos), 65,58 metros; 2, Moreno Boldini (Italia), 52,84; 3, Giorgio Tremul (It.), 52,14.

400 metros. — Fred Hewhouse (EE. UU.), 45-11; 2, Herman Franzler (EE. UU.), 45-76; 3, Robert Taylo (Estados Unidos), 45-84; 4, José Luis López (España), 48-50.

1.500 metros femeninos: 1, Cyndy Poor (EE. UU.), 4-08-40; 2, Gabriella Drio (It.), 4-08-85; 3, Francie Larrieu (EE. UU.), 4-09-22.

Peso. — 1, Al Feuerbach (EE. UU.), 19,53 metros; 2, Moreno Baldini (It.), 15,63; 3, Giorgio Tremul (It.), 14-47.

800 metros. — 1, Mike Boir (Kenia), 1-45-07; 2, Mark Belger (EE. UU.), 1-47-70; 3, Marian Kesik (Pol.), 1-48-12.

500 metros. — 1, Waigwa (Kenia), 13-48-28; 2, Franco Fava (It.), 13-51-11; 3, Antonio Campos (España), 13-45-06; 4, Ricardo Ortega (España), 14-09-21;

5 Santiago de la Parte (España), 14-18-51.

Longitud. — 1, Arnie Robinson (EE. UU.), 7,9 metros; 2, Nenad Steckic (Yugoslavia), 7,94; 3, Jacques Rousseau (Fr.), 7,76; 4, Gregor Cubilski (Pol.), 7,69; 5, Rafael Blanquer (España), 7,20.

Pértiga. — 1, Bouciarski (Pol.), 5,40 metros; 2, Patrick Abada (Fr.), 5,20; 3, Wladislav Kozakievic (Pol.), 5-20.

400 metros femenino. — 1, Irena Szewinska (Pol.), 50-49; 2, Pyrio Haggman (Finlandia), 51-39; 3, Debra Sappenter (EE. UU.), 52-18.

200 metros. — 1, Pietro Mennea (It.), 20-23; 2, James Kilker (Guayana), 21-22; 3, Luigi Benedetti (It.), 21-41.

Altura. — 1, Hanspeter Abegger (Suiza), 2,18 metros; 2, Tom Woods (Estados Unidos), 2,15; Bruno Bruni (It.), 2,15.

## INTERNACIONAL

### 250 C

Vendo en excelente estado.

Llaman de 8 a 3 al teléfono: 94/421 24 29.

## VENDEDOR DE CONFECCION

PARA SECCION DE CABALLEROS NECESITAMOS

- \* Imprescindible experiencia previa, bien ramo de confección o tejidos.
- \* Persona con responsabilidad en su cometido.
- \* Dotes organizativos y sentido equilibrado de moda.

## G A R D E N

Plaza Miguel Primo de Rivera, 6  
Atiende: Sr. González

(Oferta número 19.221)

## NATACION

### España en última posición de la Copa de Europa

#### Lang Lenton establece un nuevo record en 200 metros mariposa

Pescara (Italia) (Alfil). — España retrocederá al Grupo "B" de la Copa de Europa de natación, después de haberse clasificado en última posición en la séptima edición de este torneo, que concluyó el domingo en Pescara en el centro de Italia.

Los nadadores españoles se encontraban prácticamente igualados con los franceses ante la última prueba del torneo, los relevos 4 por 200 metros libres, con 45 y 44 puntos respectivamente. Con una baja actuación en los relevos, los españoles cayeron ante los franceses, perdiendo el derecho a la permanencia en el Grupo "A", al que habían accedido el año pasado.

En la clasificación final España, con 47 puntos, ocupa el último lugar, precedida por Francia con 50 puntos y que ha evitado en el último momento el riesgo del descenso.

La séptima edición de la Copa de Europa de natación ha sido ganada, como se pre-

veía, por la Unión Soviética, seguida de Alemania Occidental y de Inglaterra.

La clasificación final fue la siguiente:

1 Unión Soviética, 141 puntos; 2, Alemania Occidental, 119; 3, Inglaterra, 91; 4, Italia 76; 5, Alemania Democrática 71; 6, Suecia, 70; 7, Francia 50, y 8, España, 47 puntos.

#### NUEVO RECORD

Pescara (Alfil). — El nadador español Miguel Lang Lenton ha establecido nuevo record de España de los 200 metros mariposa en un tiempo de 2 minutos y 8 segundos.

## TENIS

### Orantes eliminado de los campeonatos internacionales de Estados Unidos

#### La URSS elimina a Hungría de la Copa Davis

Indianápolis (Indiana, Estados Unidos) (Alfil). — El tenista español Manuel Orantes fue eliminado de los campeonatos de los Estados Unidos de tierra batida, al perder contra Solomon por 6-2 4-6 y 6-4.

Por su parte, el argentino Guillermo Vilas se impuso fácilmente al estadounidense Brian Gottfried por 6-2 y 6-3, mientras que el polaco Wojtek Fibak derrotó al británico Christopher Mottram por 6-4 y 6-3.

El otro cuartos de final lo disputarán los norteamericanos Jimmy Connors y Eddie Dibbs.

En las semifinales de simples femeninos, Kathy May (Estados Unidos) venció a la uruguaya Fiorella Bonicelli por 6-3 y 6-3, en tanto que la sudafricana Brigitte Cuypers superó a Helga Masthoff (Alemania Federal) por 6-3 y 7-5.

#### GRAN BRETAÑA, VENCEDORA

Palma de Mallorca (Alfil). — Gran Bretaña, al vencer esta tarde al equipo representativo de Suiza se ha proclamado vencedora de la quinta Copa Su Majestad la Reina Sofía, en encuentro disputado en las pistas del Gran Playa Tennis Club.

Por su parte Suecia se ha clasificado en tercer lugar, al haber vencido con rotundidad a las italianas.

#### URSS, CLASIFICADA EN LA COPA DAVIS

Tiflis (Alfil). — Al conseguir hoy Alexander Metreveli el tercer punto decisivo el equipo de la Unión Soviética eliminó a Hungría de la Copa Davis de tenis, en la final del grupo A de la zona europea.

Metreveli se impuso al húngaro Balasz Taroscy por 7-5, 6-1 y 9-7 en el tercer encuentro individual, con lo

### La prueba de los "Tres días de Leganés" para el corredor del Kas, Perurena

#### Mendiburu preselecciona a doce ciclistas para el mundial de fondo en carretera

Leganés (Madrid) (Alfil). En la tercera y última etapa de la prueba ciclista "Tres días de Leganés", disputada el domingo en un circuito urbano con veinte vueltas y un total de 120 kilómetros, se ha registrado la siguiente clasificación:

1, Javier Elorriaga (Super Ser), en 2 h. 45 m. 24 s. a un promedio de 43,256 kms. por hora; 2, Agustín Tamames (Super Ser), 2-46-25; 3, Domingo Perurena (Kas), 2-46-26; 4, Tomás Nistal (Kas), 2-48-27; 5, Enrique Martínez Heredia, id.; 6, Antonio Menéndez, id.; 7, Andrés Oliva, id.; 8, Enrique Cima, id.; 9, Antonio J. Luján, id., y 10, Francisco Agostinho, id.

La clasificación general fi-

nal ha sido en sus primeros puestos la siguiente:

1, Domingo Perurena, 12-22-25; 2, José A. González Linares, 12-22-27; 3, J. Elorriaga, 12-25-30; 4, A. Tamames, 12-25-35; 5, L. A. Ordiales, 12-25-36; 6, E. Martínez Heredia, 12-25-37; 7, Andrés Oliva, id.; 8, Fernández Mendes, id.; 9, Antonio Menéndez, id.; 10, Antonio Martos, id.

#### SELECCION ESPAÑOLA DE FONDO EN CARRETERA

Madrid (Alfil). — El seleccionador nacional de ciclismo, Ramón Mendiburu, ha facilitado esta tarde a «Alfil» la lista de los corredores preseleccionados que tomarán para en los campeonatos del mundo de fondo en carretera profesionales, que se disputarán el día 5 de Septiembre en la localidad italiana de Ostuni con un recorrido total de 280 kilómetros en un circuito de 35 kilómetros al que los ciclistas deberán dar ocho vueltas.

La lista facilitada por el seleccionador es la siguiente: Agustín Tamames Pedro Torres, Domingo Perurena, José Nazábal, Enrique Martínez Heredia, Antonio Menéndez, Santiago Lazcano, Vicente López Carril, Julián Andiano Javier Elorriaga, Miguel María Lasa y Luis Alberto Ordiales. De estos doce hombres inscritos saldrán los diez que, definitivamente, tomarán par en la carrera.

España también participa en estos campeonatos mundiales en la especialidad de medio fondo tras moto en pista, prueba a disputar los días 7 al 10 en la ciudad de Monteroni de Lecce. El equipo hispano estará formado por Espinos, en profesionales, y Caldentey y Bordoy, en aficionados aunque es posible también la participación del joven Pastor, concentrado a las órdenes de Timoner, como los anteriores, si su actuación en los próximos campeonatos de España fuera aceptable.

#### ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

### J. GUILARTE

CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

## HOMBRES JOVENES

### PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

- Preferible con experiencia en venta directa, pero no imprescindible.
- Le ofrecemos las mejores condiciones del mercado pero le exigiremos actividad y dinamismo.
- Amplias posibilidades de ascenso.

Si desea labrarse un sólido porvenir económico y profesional, venga a vernos, hoy, martes, de 11 a 1 y de 5 a 7 en General Sanjurjo, 11. 1.º BURGOS. Preguntar por el SR. VARELA.

(C.N.S. BI-50.505)

#### CAMISERIA PUNTO CONFECCION COMPLEMENTOS



Queipo de Llano, 9 - Tel. 20 17 29 - BURGOS

## ULTIMOS DIAS LIQUIDACION ESPECIAL NAPA y ANTE

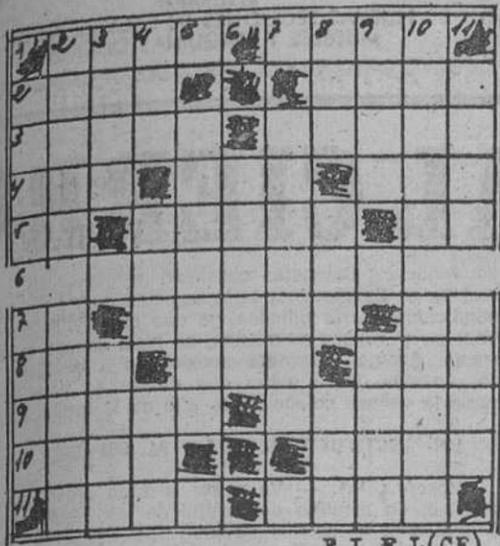
CAZADORAS - SAFARIS - CHAQUETAS

VISITE NUESTRO ESTABLECIMIENTO

(Junto Plaza Mayor)

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...



FIEL(CE)

**HORIZONTALES.** — 1: Dícese de ciertas frutas muy gustosas. Vestido lujoso. — 2: Nombre de mujer. Insignia y plaza de colegial. — 3: General de Napoleón. Arma de fuego. — 4: Puerto finlandés. Juego de azar. Proprietaria. — 5: Símbolo del sodio. Carente de transparencia (fem.). Pronominal. — 6: Península del Suroeste asiático. — 7: Naípe. Súbala. Frijol mejicano. — 8: Emperador ruso Marcharé Sujeta con ligaduras. — 9: Ojo simple de los insectos. Inclinado a la lujuria. — 10: Súplico. Ladino. — 11: Sesgadura en una prenda de vestir. Ensenada.

**VERTICALES.** — 1. Mineral magnético de rafiña. — 2: Antiguo nombre de Huelva. Recipiente de tela. — 3: Cifra sin valor absoluto. Gobernó. — 4: Asidero. Juego infantil. — Artículo — 5: Piedra preciosa de color amarillo. — 6: Tener entrada o lugar. — 7: Que se puede hacer sin trabajo. — 8: Plátano de Indias. Oficial turco. Adverbio de lugar. — 9: Agraviada o lastimada. Avalanche de nieve. — 10: Pan sin levadura. Patria de Ulises. — 11: Flancos de un Ejército. Glándula en el hipocóndrio izquierdo.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Obús. Cura. — 2: Ibas. Vela. — 3: Color. Vates. — 4: Ola. Ira. Oto. — 5: Ro. Amena. An. — 6: Enemigo. — 7: Ca. Arada. Ag. — 8: Ori. Oda. Aji. — 9: Miras. Dólar. — 10: Azar. Cuba. — 11: Anea. Lasa.

**VERTICALES.** — 1: Icor. Coma. — 2: Obolo. Ariza. — 3: Bala. Irán. — 4: Uso. Ana. Are. — 5: Rimeros. — 6: Remad. — 7: Vanidad. — 8: Uva. Aga. Oca. — 9: Reto. Alus. — 10: Aleta. Ajaba. — 11: Asón. Gira.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Montaña. — 2: Arboleda. — 3: Arboleda. — 4: Cajas. — 5: Ladrillo. — 6: Ladrillo. — 7: Piedrecilla.

Prestigiosa marca de aparatos ramo alimentación (Industria y comercio) con amplia gama de modelos electrónicos.

SOLICITA

## REPRESENTANTE

PARA BURGOS

Responsable, interesado y conocedor de esta línea.

Escribir al apartado de Correos 435 / G.B. de Zaragoza.

A la puerta del almacén se anuncia: «Liquidación total. Empezamos a las nueve de la mañana».

Larga cola. De pronto, un hombre intenta llegar al primero. Con esfuerzo lo consigue pero caen sobre él de tal modo que cuando recobra el conocimiento es en la cama de un sanatorio.

—No se pueden atropellar los derechos de los demás —dice el médico.

—¿Los derechos? Si es así no abriré hoy la tienda.

—oOo—

Bernard Shaw padeció toda su vida dolores de cabeza. En una ocasión en que el dolor era especialmente violento, le presentaron a Nansen. Shaw lo primero que le preguntó fue si había descubierto algún remedio contra la migraña.

—No —dijo el famoso explorador, un tanto sorprendido.

—¿Cómo? Ha empleado su vida en descubrir el polo Norte, de lo que nadie se preocupa, y no ha intentado encontrar un remedio contra el dolor de cabeza que hace sufrir a tantas personas!... Absurdo.

—oOo—

En el momento de redactar su testamento el rey Gustavo V de Suecia empezó por escribir: «Cuando muera...»

Inmediatamente se arrepintió rayó estas dos palabras y las substituyó del modo siguiente: «Si un día muero...».

El documento real, que se puede ver en Estocolmo, únicamente presenta esta tachadura, con valor de símbolo, porque en el momento de redactar este testamento el soberano contaba... noventa y dos años de edad.

—oOo—

Dos senadores del estado de Massachusetts discuten violentamente y uno le dice al otro: —Váyase al diablo.

El ofendido acude al gobernador, Calvin Coolidge, para preguntarle qué debe hacer. Días después recibe esta contestación: —Mi querido senador. He estudiado las prescripciones referentes a esa cuestión. He llegado a la conclusión de que no debe seguir esa orden.

**SITUACIONES EXTRAORDINARIAS**

No cabe duda; el gabinete de consulta de un médico constituye un recipiente

donde surgen las más extraordinarias situaciones. Un día, cierto señor acudió a la consulta médica. Y comenzó así:

—¿Se acuerda usted de mí, doctor? Vine a verle hace cosa de un par de años a causa de mi reuma.

—Perfectamente, ¿y?

—Me dijo entonces que evitara los lugares húmedos.

—En efecto...

—Pues bien: vengo ahora a preguntarle si puedo tomar un baño.

La CHISPA de Olmo



## Johnny Weissmuller, "Tarzán", en Buenos Aires

«Yo fui un chico raquítrico y aquí me tienen a los 72 años, aún en forma»

Buenos Aires (Crónica FIEL, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Por vía aérea, sin desplazarse ágilmente de llana en llana sobre la selva, «Tarzán» ha llegado a Buenos Aires.

Sin su famosa mona «Chita», con 72 años sobre sus anchas espaldas y aún erguidos sus casi dos metros de estatura, Johnny Weissmuller, campeón mundial de natación en su momento y penúltimo de una larga serie de «tarzanes» iniciada en 1918 por Scott Sidney, dijo en el aeropuerto internacional de Ezeiza que todos los niños del mundo deben aprender a nadar tan pronto como puedan.

«Yo fui un niño raquítrico y aquí me tienen, a los 72 años en plena forma» sonrió Johnny. De su inseparable «Chita» dijo que tres monas le acompañaron en sus 19 películas «todas eran geniales», afirmó.

Sus actuaciones cinematográficas, en la década de los 40, siempre acompañadas por Maureen O'Sullivan —Jane—, o «Juana» —no hicieron olvidar sus proezas deportivas: 67 records mundiales de natación, 52 campeonatos en Estados Unidos y cinco medallas olímpicas de oro.

WEISSMULLER FUE EL «GENUINO TARZAN» DEL CINE

No falta quien opina que de los 16 tarzanes del cine mudo, el sonoro y la televisión, el más actor es Ron Ely, protagonista de una serie vigente desde hace años. Pero Weissmuller fue el más Tarzán, por no decir el «genuino Tarzán». Todas las opiniones son coincidentes al respecto: Fue Johnny el verdadero y único intérprete cabal de los relatos de Edgard Rice Borrough.

«Africa se mostraba al espectador poblada por los gritos del hombre mono. Esta escenografía quedó grabada en la retina de millones de niños, y la imagen del hombre primitivo fue una especie de «supermán», de hombre nuclear, de James

Bond, tal vez más simple pero no menos importante.

Hoy, al cabo de los años, este gigante casi anciano viaja constantemente, pues así se lo permiten sus muchos años de prósperos negocios. Se le atribuye la propiedad de 75 gimnasios quince balnearios y varios establecimientos geriátricos en América.

DUÑO DE LA ETERNA JUVENTUD

De aquella familia de la selva que integraban «Tarzán» «Juana», «Boy» y «Chita», Maureen O'Sullivan (Juana), madre de Mia Farrow, está retirada hace muchos años.

Johnny Sheffield (Boy) que hoy —según lo confesó el propio Weissmuller está calvo y gordo, también debió dejar la pantalla al crecer.

Pero éstas son cosas de la vida ya que sólo las creaciones sobreviven a los hombres. Weissmuller envejece como ser humano, pero es dueño de la eterna juventud de su persona-

je, que ni siquiera le pertenece íntegramente ya que la popularidad lo transfirió a la niñez del mundo de aquella época y de ésta, gracias al testimonio del celuloide primero y a la televisión después.

**NOTA**  
**51**  
**TA**  
**NOTAS**

¿Qué son estos jóvenes?

Solución al anterior:

Conejos

La perfección social tiene una gran medida en la fonación de sangre. Estudiar hasta dónde llega tu propia perfección Hazte donante

## Automóviles AVILA

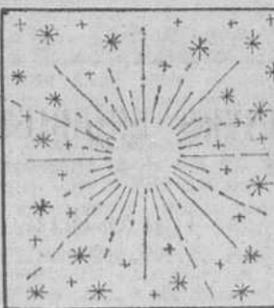
VENDE

|        |       |                      |
|--------|-------|----------------------|
| 2 SEAT | 1.430 | 2 SIMCAS 900 y 1.000 |
| 2 "    | 124   | 2 RENAULT 8          |
| 2 "    | 127   | 1 CITROEN C-8        |
| 2 "    | 600   | 1 CITROEN DYANE-6    |

Revisados como nuevos, garantía firmada, facilidades hasta 24 meses. Calle Avila, 3. — Teléfono 20 43 64.

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

### Nubes y nieblas

Madrid (De nuestra Redacción)

**SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE.**— Aparte de las bajas presiones (relativas), que afectan a España, una borrasca —no muy importante— parece que se aproxima a España, desde el Atlántico.

**EL TIEMPO, PARA HOY.**— Habrá nubes y nieblas con alguna precipitación ligera y ocasional, en Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Disminuirá la inestabilidad atmosférica en Cataluña y predominará el tiempo seco y soleado en el resto de España. Las temperaturas, en esencia, variarán poca cosa.

**PARA MAÑANA.**— Aumentará la nubosidad en Galicia, Duero, Extremadura y Andalucía occidental, con alguna precipitación dispersa. Sin cambios en el resto.

**PREDICCION A LARGO PLAZO.**— Según el centro meteorológico mundial, de aquí a mediados de Septiembre las precipitaciones, en conjunto, serán ligeras por toda España. Y las temperaturas normales en Cataluña y Baleares. Y superiores a las normales en las demás regiones españolas.

**TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER:**  
 España.— Bilbao, Santander, Burgos, Avila y León, 20 grados; San Sebastián y Valladolid, 23; Vitoria, 17; Pamplona y La Coruña, 21; Logroño, 22; Zaragoza, 25; Barcelona, 26; Valencia, 28; Madrid, 29; Sevilla y Las Palmas, 31; Málaga, 34 y Palma de Mallorca, 30.

Resto de Europa.— Estocolmo, 22 grados; Copenhague, 21; Londres y Bruselas, 25; Ginebra, 20; Zurich, 17; París y Burdeos, 26; Lyon, 21; Lisboa, 28; Frankfurt, 24; Roma, 29; Milán y Moscú, 19 y Helsinki, 23.

**MAR.**— Gran Sol: S.A. SE., fuerza 3 a 4; nieblas matinales costeras y áreas de marejada. — Vizcaya y Cantábrico: Componente E., 3 a 4, con rachas aisladas de 5 por el W.; algún aguacero entremezclándose con nieblas costeras; marejada, con áreas de fuerte marejada en alta mar. — Finisterre: E. a NE. 4 a 5, rolando a componente S. en la mitad W.; aguaceros ocasionales y marejada a fuerte marejada.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### EL C. S. K. A., FINALISTA DEL «TROFEO NARANJA»

Se impuso al Valencia por el sistema de penalties

Valencia (Logos). — El equipo soviético C. F. K. A. de Moscú, se ha clasificado por penalties para la final del «Trofeo Naranja», de fútbol, en partido disputado esta noche al Valencia F. C. El tiempo reglamentario terminó con empate a dos goles.

Por los soviéticos consiguió los tantos Chesnokov, el primero en el minuto 28 del primer tiempo y el segundo a los 3 minutos de la segunda parte, gol marcado en fuera de juego.

Los goles del Valencia fueron logrados por Diarte, en el minuto 15 del segundo tiempo, al rematar de cabeza un centro desde la banda derecha, y el segundo por Rep, al lanzar un penalti en el último minuto del partido, por falta cometida contra Diarte.

En la serie de penalties los moscovitas se impusieron por 4-3, fallando en los lanzamientos del conjunto local Kempes y Castellanos.

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Lamo del Castillo, que fue abuchado por el público.

## COSAS VEREDAS

MULTADO POR INSULTAR A BRANDT

Francfort, F.F.A. (Efe). — Un profesor de gimnasia fue condenado hoy a pagar una multa de 200 marcos, por haber pegado carteles en los que se representaba al jefe del partido socialdemócrata alemán, Willy Brandt, vestido con uniforme de la S.S. nazis.

El profesor de gimnasia, de 28 años, que pertenece al Partido Europeo de Trabajadores E.A.P., fue pegando los carteles con la figura de Brandt y la inscripción: «Evitar la tercera guerra mundial —freno a la In-

ternacional «S.S.» de Rockefeller».

«OVNI» SOBRE UNA FIESTA POPULAR  
 Sevilla (Logos). — Sobre el pueblo serrano de Real de la Jara, en plena fiesta patronal, voló un ovni que la mayoría de vecinos observaron, según sus propias manifestaciones.

Los que vieron el fenómeno dicen que tenía «forma» de platillo volante, giraba sobre sí mismo a gran velocidad y cambiaba de color constantemente.

Apareció sobre las cuatro de la madrugada y pudo verse hasta las seis. Desapareció según los vecinos, de un modo instantáneo y no por desplazamiento del objeto volador.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, martes, una resolución del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba decisión arbitral obligatoria, de ámbito interprovincial, para la industria de conservas vegetales. También insertará una orden, del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se amplía el plazo de solicitud de la beca-salario para el curso 76-77.

### MAS DE 200.000 INDIOS MEJICANOS, EN PELIGRO DE MORIR DE HAMBRE

Chilpancingo (Guerrero, Méjico) (Efe). — Más de doscientos mil indígenas del Estado de Guerrero se encuentran en peligro de morir de hambre, pues sólo se alimentan con raíces, insectos y culebras, según han revelado los presidentes municipales de tres de los diez municipios más pobres del mencionado Estado. Estos formularon un angustioso llamamiento al gobernador para que se haga algo por salvar a estas personas que mueren de hambre o son víctimas de las epidemias. Al parecer, una de las principales causas ha sido la falta de lluvias que han provocado la pérdida de las cosechas, así como la falta de recursos económicos para conseguir alimentos.

### EN DEFENSA DE LOS HIJOS ILEGITIMOS

Ginebra (Efe). — Una subcomisión de derechos humanos de las Naciones Unidas, compuesta por 26 expertos totalmente independientes de sus Gobiernos adoptó un proyecto en el que se solicita igualdad de derechos legales políticos, sociales, económicos y culturales para los hijos ilegítimos. El proyecto será enviado a la Comisión de derechos de la ONU durante el presente año para que sea finalmente aprobada.

### LA PUGNA GRECIA-TURQUIA

Naciones Unidas (Efe). — Mientras el Tribunal Internacional de Justicia de la Haya, consideraba hoy en audiencia privada la demanda presentada por Grecia por diferencias en cuanto a plataforma continental en el Egeo contra Turquía, el Consejo de Seguridad trataba sobre la solicitud de ingreso de las Sychelles. En sesiones el jueves y viernes de la semana anterior, el Consejo escuchó la denuncia formulada por el ministro de Asuntos Exteriores de Grecia, y el descargo formulado por el ministro del Exterior turco. En principio se había acordado reanudar mañana la interrumpida sesión sobre la queja griega de violaciones turcas en lo que considera su plataforma continental, pero la actitud predominante parecía ser mantenerse a la expectativa de las gestiones de mediación y de lo que decida el Tribunal Internacional, pues nadie sabía que otro curso pudiera seguirse excepto dar tiempo al tiempo a fin de que se diluya la tensión y las partes reanuden negociaciones bilaterales.

### REY SEPTUAGENARIO DE UN REINO FELIZ

Vaduz (Principado de Liechtenstein) (Efe-UPI). — Francisco José II, Soberano del próspero y pequeño Principado de Liechtenstein —que sólo cuenta con 23.700 habitantes— celebró hoy, lunes, su septuagésimo cumpleaños. Como presente de aniversario, su Gobierno le regaló una reproducción exacta de la antigua Corona de la dinastía, la cual desapareció hace más de dos siglos. A su vez, el Príncipe Francisco José II ha firmado una Ley, en virtud de la cual se otorga a la mujer el voto para asuntos y comicios locales, derecho femenino que aún ha de ser aprobado por los votantes masculinos en varios concejos o parroquias del reducido y montañoso país. Franz Joseph II ascendió al trono como Príncipe Soberano en 1938; es decir: hace justo 38 años. El, con

su reducido Gabinete, consiguió mantener la neutralidad de su Estado durante la segunda guerra mundial, condiciones harto difíciles, ya que el Principado, de tradición y cultura germánica, se halla situado entre Alemania, Austria (entonces anexionada a aquélla) y Suiza. Además, logró evitar que cayera en poder de los nazis la valiosa colección de arte de la familia dinástica.

### UN «INSTITUTO ESPACIAL» AL ESPACIO

Moscú (Efe). — Va a ser lanzado próximamente al espacio, un Instituto de control de los 3.300 «spútnik» o artefactos espaciales de todo tipo que se encuentran actualmente en órbita, según informa hoy el órgano comunista soviético «Pravda». Tal espacio de objetivos múltiples, que se considera en el artículo como un «Instituto espacial de investigación» contará con la participación de los miembros del «C.A.M.E.» o Consejo de Asistencia Mutua Económica de los países socialistas, integrado como miembro de pleno derecho por los países de régimen comunista del Este o de Europa —salvo Yugoslavia, con lazos muy próximos y Albania— más Cuba y Mongolia.

### ACTITUD «TRAGICA» DE IAN SMITH

Londres (Efe). — La actitud del primer ministro de Rhodesia Ian Smith ante los problemas planteados a su régimen por el nacionalismo africano, fue calificada de «trágica» hoy por un portavoz del «Foreign Office» en Londres. Comentando la entrevista que Ian Smith concedió ayer a la «BBC» y en la cual el premier rhodesiano pidió a Estados Unidos y Gran Bretaña que cesaran en su petición de una transferencia del Poder a la mayoría negra, el portavoz del «Foreign Office» expresó hoy que «los puntos de vista de Ian Smith son una ilustración trágica de la irrealidad continuada del mundo en que vive». Por su parte, Reginald Maudling, portavoz de Asuntos Exteriores de la oposición, consideró que la única fórmula de solución viable, para evitar una catástrofe sería la vuelta de Rhodesia al dominio británico.

Donar la sangre es malo? No. Consulta en la Hematología de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
 PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## EL «MISTERIO DE OBANOS»



Obanos (Navarra). — Interpretación en la plaza del pueblo de Obanos (Navarra), del Misterio de San Guillén y Santa Felicia, cuya versión duodécima tendrá lugar en esta localidad durante ocho días consecutivos, del 20 al 27 de Agosto. El Misterio de Obanos es un drama sacro que recoge una historia de santos en el medievo de la peregrinación a Compostela.